Генеральная Ассамблея

7 November 2025
Russian

Восьмидесятая сессия

Пункты 66, 135 и 136 повестки дня

Доклад Совета по правам человека

Бюджет по программам на 2025 год

Предлагаемый бюджет по программам на 2026 год

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его пятьдесят восьмой, пятьдесят девятой и шестидесятой очередных сессиях и его тридцать седьмой специальной сессии

Доклад Генерального секретаря*

Содержание

Резюме	5
I. Введение	6
II. Дополнительные потребности в ресурсах на 2026 год в связи с резолюциями и решениями, принятыми Советом по правам человека	7
Резолюция 58/2. Положение в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и обязательство обеспечивать привлечение виновных к ответственности и отправление правосудия	7
Резолюция 58/4. Культурные права и защита культурного наследия	8
Резолюция 58/7. Негативные последствия нерепатриации средств незаконного происхождения в страны происхождения для осуществления прав человека и важность укрепления международного сотрудничества	10
Резолюция 58/9. Вопрос о реализации во всех странах экономических, социальных и культурных прав	14

* Сроки представления настоящего доклада объясняются необходимостью учесть в нем все устные заявления, сделанные на всех очередных сессиях Совета по правам человека, в том числе на его последней сессии, которая состоялась 8 октября 2025 года в Женеве.

Резолюция 58/10. Мандат Специального докладчика по вопросу о праве на питание	16
Резолюция 58/13. Межправительственная рабочая группа открытого состава по разработке юридически обязательного документа о поощрении и защите прав человека пожилых людей	18
Резолюция 58/17. Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике	22
Резолюция 58/18. Поощрение и защита прав человека в Никарагуа	25
Резолюция 58/19. Положение в области прав человека в Беларуси	31
Резолюция 58/20. Положение в области прав человека в Мьянме	33
Резолюция 58/21. Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран	35
Резолюция 58/22. Последствия применения противопехотных мин для полного осуществления всех прав человека	39
Резолюция 58/23. Правозащитники и новые и возникающие технологии: защита правозащитников, в том числе правозащитниц, в цифровую эпоху	40
Резолюция 58/25. Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике	43
Резолюция 58/28. Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах	47
Резолюция 58/29. Борьба с нетерпимостью, формированием негативных стереотипов и стигматизацией, а также с дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений	48
Резолюция 58/31. Техническая помощь и создание потенциала для Южного Судана	48
Резолюция 58/32. Техническая помощь и создание потенциала для улучшения положения в области прав человека в Гаити в связи с призывом гаитянских властей к скоординированным и целенаправленным международным действиям	53
Резолюция 59/1. Положение в области прав человека в Эритрее	57
Резолюция 59/3. Укрепление международного сотрудничества в области прав человека	59
Резолюция 59/7. Доступ к лекарственным средствам, вакцинам и другим изделиям медицинского назначения в контексте права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья	60
Резолюция 59/8. Права человека и международная солидарность	62
Резолюция 59/10. Пространство для деятельности гражданского общества	63
Резолюция 59/11. Новые и появляющиеся цифровые технологии и права человека	65
Резолюция 59/13. Влияние поставок оружия на права человека	69
Резолюция 59/15. Безопасность журналистов	71
Резолюция 59/16. Искоренение практики калечащих операций на женских половых органах	73
Резолюция 59/17. Расширение прав и возможностей женщин и девочек в спорте и посредством спорта	74
Резолюция 59/18. Активизация усилий по достижению расширения экономических прав и возможностей женщин	76

Резолюция 59/19. Вклад развития в пользование всеми правами человека	77
Резолюция 59/20. Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек: предупреждение через реализацию экономических, социальных и культурных прав	78
Резолюция 59/21. Социальный форум	79
Резолюция 59/22. Сотрудничество с Украиной и оказание ей помощи в области прав человека	82
Резолюция 59/24. Укрепление технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека в Колумбии с целью выполнения рекомендаций Комиссии по установлению истины, сосуществованию и неповторению нарушений	83
Резолюция 59/25. Права человека и изменение климата	87
Резолюция 60/2. Положение в области прав человека в Афганистане	90
Резолюция 60/7. Право на развитие	105
Резолюция 60/8. Произвольное задержание	107
Резолюция 60/9. Права человека на безопасную питьевую воду и санитарию	109
Резолюция 60/11. Права человека пожилых людей	111
Резолюция 60/13. Права человека и коренные народы	113
Резолюция 60/14. Поощрение и защита экономических, социальных и культурных прав в контексте решения проблемы неравенства	116
Резолюция 60/16. От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости	121
Резолюция 60/18. Предотвратимая материнская смертность и заболеваемость и права человека	126
Резолюция 60/19. Поощрение и защита прав человека женщин и детей в конфликтных и постконфликтных ситуациях: обеспечение правосудия, средств правовой защиты и возмещения ущерба для жертв	128
Резолюция 60/20. Повышение уровня моря и его последствия для полного и эффективного осуществления прав человека	129
Резолюция 60/21. Положение в области прав человека в Российской Федерации	132
Резолюция 60/22. Положение в области прав человека в восточной части Демократической Республики Конго	135
Резолюция 60/25. Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства и торговле людьми	143
Резолюция 60/26. Последствия наркополитики для прав человека	146
Резолюция 60/28. Помощь Сомали в области прав человека	149
Резолюция 60/29. Сотрудничество с Грузией	152
Резолюция 60/30. Укрепление технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека	153
Резолюция 60/32. Техническая помощь и создание потенциала в целях улучшения положения в области прав человека в Ливии	155

Резолюция 60/33. Консультативные услуги и техническая помощь для Камбоджи	157
Резолюция 60/34. Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Центральноафриканской Республике	159
Резолюция 60/35. Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Демократической Республике Конго	161
Заявление Председателя под названием «Эффективность работы Совета по правам человека: устранение финансовых и временных ограничений»	165
III. Заключение и решения, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее	166
Приложения
I. Сводные потребности в ресурсах на 2025 и 2026 годы, возникающие в связи с резолюциями и решениями, принятыми Советом по правам человека на его пятьдесят восьмой, пятьдесят девятой и шестидесятой очередных сессиях и его тридцать седьмой специальной сессии в 2025 году.	168
A. Сводные потребности в ресурсах на 2026 год в разбивке по разделам бюджета	168
B. Потребности в ресурсах на 2025 и 2026 годы в подробной разбивке по резолюциям/решениям	169
C. Сопоставление сводных потребностей в ресурсах с суммами, требуемыми в связи с резолюциями и решениями, принятыми Советом по правам человека в 2025 году, по разделу 24 «Права человека»	185
II. Удельные расходы на конференционное обслуживание	190
III. Резолюции и решения Совета по правам человека и заявления его Председателя, 2015–2025 годы	191
IV. Штатные должности, которые предлагается создать с 1 января 2026 года	192

Резюме

В настоящем докладе приводится подробная информация о дополнительных сметных потребностях в ресурсах на 2026 год, которые связаны с мандатами, вытекающими из 54 резолюций, принятых Советом по правам человека в 2025 году на его пятьдесят восьмой, пятьдесят девятой и шестидесятой очередных сессиях и его тридцать седьмой специальной сессии (см. [A/80/53](#) и [A/80/53/Add.1](#)). Они включают также потребности в ресурсах на 2026 год в связи с заявлением Председателя Совета (PRST OS/18/1), принятым на организационной сессии Совета, которая состоялась 9 декабря 2024 года.

Сметные потребности в ресурсах на 2026 год, возникающие в связи с принятием этих 54 резолюций, составляют 88 991 600 долл. США, что включает сумму в размере 73 174 100 долл. США, которая уже заложена в предлагаемый бюджет по программам на 2026 год, а также дополнительные потребности в ресурсах в объеме 15 817 500 долл. США. Дополнительные потребности в ресурсах на 2026 год, возникающие в связи с заявлением Председателя Совета, составляют 169 900 долл. США.

В соответствии с инициативой «ООН-80» первоначальная смета потребностей в ресурсах в объеме 15 987 400 долл. США, которая была доведена до сведения Совету по правам человека, была дополнительно пересмотрена, в результате чего объем потребностей в ресурсах на 2026 год сокращен в общей сложности на 1 395 900 долл. США.

Дополнительные чистые потребности в ресурсах, составляющие 14 591 500 долл. США (с учетом указанного сокращения в размере 1 395 900 долл. США), включают сумму в размере 768 000 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», сумму в размере 162 600 долл. США по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие», сумму в размере 13 084 700 долл. США по разделу 24 «Права человека», сумму в размере 15 100 долл. США по разделу 28 «Глобальные коммуникации», сумму в размере 19 200 долл. США по разделу 29E «Административное обслуживание, Женева», сумму в размере 521 000 долл. США по разделу 29F «Административное обслуживание, Вена» и сумму в размере 21 000 долл. США по разделу 34 «Охрана и Безопасность». В разделе III настоящего доклада предлагается ассигновать на удовлетворение указанных дополнительных чистых потребностей сумму в размере 14 591 500 долл. США, потенциально за счет средств из резервного фонда на 2026 год.

В разделе III также предлагается учредить с 1 января 2026 года 25 новых штатных должностей, подлежащих финансированию по разделу 24 «Права человека» предлагаемого бюджета по программам на 2026 год, для поддержки деятельности, мандаты на осуществление которой утверждены Советом в его резолюциях [58/13](#), [59/7](#), [60/2](#), [60/14](#) и [60/20](#).

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется с тем, чтобы просить Генеральную Ассамблею утвердить дополнительные ассигнования для удовлетворения потребностей в ресурсах, возникающих в связи с резолюциями, принятыми Советом по правам человека в 2025 году на его пятьдесят восьмой, пятьдесят девятой и шестидесятой очередных сессиях и его тридцать седьмой специальной сессии и содержащимися в его докладах, представленных Ассамблее (см. [A/80/53](#) и [A/80/53/Add.1](#)). В соответствии с резолюцией [79/258](#) В учтены также потребности в ресурсах на 2026 год в связи с заявлением Председателя Совета (PRST OS/18/1), принятым на организационной сессии Совета, которая состоялась 9 декабря 2024 года.

2. В 2025 году Совет провел три очередные сессии и одну специальную сессию, а именно:

- a) тридцать седьмую специальную сессию — 7 февраля;
- b) пятьдесят восьмую очередную сессию — с 24 февраля по 4 апреля;
- c) пятьдесят девятую очередную сессию — с 16 июня по 8 июля;
- d) шестидесятую очередную сессию — с 8 сентября по 8 октября.

3. В ходе этих сессий Совет по правам человека принял 79 резолюций, в связи с которыми возникают потребности в ресурсах; в связи с принятием 54 из них возникают дополнительные потребности в ресурсах по предлагаемому бюджету по программам на 2026 год. Как показано в приложении I к настоящему докладу, общий объем потребностей в ресурсах, возникающих в связи с принятием 79 резолюций, составляет 88 991 600 долл. США на 2026 год и 74 035 900 долл. США на 2025 год и включает сумму в размере 17 748 500 долл. США, которая связана с выполнением мандатов постоянного характера и уже заложена в бюджет по программам на 2025 год, и сумму в размере 17 616 600 долл. США, которая уже заложена в предлагаемый бюджет по программам на 2026 год. Дополнительные потребности в ресурсах на 2026 год, возникающие в связи с заявлением Председателя Совета составляют 169 900 долл. США.

4. Кроме того, в предлагаемый бюджет по программам на 2026 год уже включены ресурсы для удовлетворения потребностей в объеме 55 557 500 долл. США ввиду того, что эти потребности являются возобновляемыми по своему характеру.

5. В соответствии с инициативой «ООН-80» и благодаря оптимизации процессов, усилению операционной взаимосвязи между мандатами и стратегической интеграции передовых технологий первоначальная смета потребностей в ресурсах в объеме 15 987 400 долл. США, которая была доведена до сведения Совету по правам человека, была дополнительно пересмотрена и скорректирована с целью обеспечения повышения эффективности и экономичности выполнения мандатов, в результате чего объем потребностей в ресурсах на 2026 год сокращен в общей сложности на 1 395 900 долл. США.

6. Остальные потребности в ресурсах на 2026 год, составляющие 14 591 500 долл. США, представляют собой дополнительные потребности, и в разделе III настоящего доклада Генеральной Ассамблее предлагается утвердить дополнительные ассигнования на 2026 год на эту сумму и создать 25 новых штатных должностей. Запрашиваемая сумма ассигнований включает средства в размере 1 897 300 долл. США по разделу 24 «Права человека», необходимые в связи с созданием Независимого механизма по расследованию в Афганистане; из 25 новых штатных должностей, которые предлагается создать в 2026 году и

финансировать по разделу 24, 14 относятся к этому новому Механизму. Бюджетная смета Механизма представлена отдельно в разделе 24.

7. В рассматриваемый период Совет по правам человека отменил или не продлил действие указанных ниже мандатов:

а) в резолюции 59/24 Совета по правам человека не было продлено действие утвержденного в его резолюции 53/22 мандата Экспертного механизма, которому было поручено выявить и проконтролировать препятствия на пути осуществления мирного соглашения 2016 года и определить последствия этих препятствий для полного осуществления прав человека по международному праву, а также внутреннего права на мир, закрепленного в Политической конституции Колумбии;

б) согласно резолюции 60/25 были объединены мандаты Специального докладчика по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия, и Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми; Объединенный мандат теперь действует под названием «Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства и торговле людьми», что означает фактическое завершение действия индивидуальных мандатов в мае и июле 2026 года;

с) в соответствии с резолюцией 60/28 было прекращено действие мандата Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Сомали;

д) в соответствии с резолюцией 60/35 было прекращено действие мандата Группы международных экспертов в Демократической Республике Конго.

II. Дополнительные потребности в ресурсах на 2026 год в связи с резолюциями и решениями, принятыми Советом по правам человека

Резолюция 58/2

Положение в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и обязательство обеспечивать привлечение виновных к ответственности и отправление правосудия

8. В пунктах 45 и 47 своей резолюции 58/2 Совет по правам человека:

а) вновь обратился к Комиссии по расследованию с просьбой представить, согласно поручению, данному Советом по правам человека в его резолюции 55/28 от 5 апреля 2024 года, доклад как о прямой, так и о косвенной передаче или продаже оружия, боеприпасов, частей, компонентов и предметов двойного назначения Израилю, оккупирующей державе, включая те, которые были использованы в ходе израильской военной операции в секторе Газа с 7 октября 2023 года, и проанализировать правовые последствия этих поставок с применением международного гуманитарного права, обычного международного права, касающегося ответственности государств, и Договора о торговле оружием, где это применимо, и просит вместо предусмотренного срока представить доклад Совету на его шестьдесят первой сессии;

б) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить Совету по правам человека на его шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции с последующим проведением интерактивного диалога.

Комиссия по расследованию

9. Как показано в таблице 1, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 год для покрытия расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 1

Резолюция 58/2: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, предусмотренные в утвержденном бюджете на 2025 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	29 400	(29 400)	29 400	(2 900)	26 500
Итого, раздел 2	29 400	(29 400)	29 400	(2 900)	26 500
Всего	29 400	(29 400)	29 400	(2 900)	26 500

10. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены. **На 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 26 500 долл. США.**

Резолюция 58/4

Культурные права и защита культурного наследия

11. В пунктах 20 и 21 своей резолюции 58/4 Совет по правам человека:

а) просил Верховного комиссара в консультации с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Специальным докладчиком в области культурных прав:

i) разработать надлежащие инструменты распространения подхода к цифровому наследию, включая цифровизацию культурного наследия, способствующего универсальному соблюдению культурных прав всеми лицами;

ii) созвать до начала шестьдесят четвертой сессии Совета по правам человека однодневное рабочее совещание для рассмотрения и продвижения инструментов распространения передовой практики и возможных методов реализации подхода к цифровому наследию (а также возникающих при этом проблем), включая цифровизацию культурного наследия, способствующего универсальному соблюдению культурных прав всеми лицами, и сделать это рабочее совещание доступным для людей с инвалидностью;

b) просил также Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его шестьдесят шестой сессии доклад по этому вопросу.

12. Как показано в таблице 2, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

a) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на пять месяцев в 2026 году (период сокращен с шести до пяти месяцев в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год) и шесть месяцев в 2027 году одного специалиста по правам человека (С-4), который будет базироваться в Женеве, для разработки надлежащих инструментов распространения подхода к цифровому наследию, проведения опросов и исследовательской работы, подготовки аналитических материалов; подготовки и организации однодневного рабочего совещания и поддержания связи с экспертами на предмет их участия в дискуссиях и вклада в них; составления документов и исследовательских материалов по цифровому наследию и оказания помощи экспертам в рассмотрении и продвижении инструментов распространения передовой практики и возможных методов выявления и решения проблем, возникающих при реализации подхода к цифровому наследию; и подготовки субстантивного доклада по итогам рабочего совещания, который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят шестой сессии;

b) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на два месяца в 2026 году одного младшего специалиста по управлению программами (С-2), который будет базироваться в Женеве, для оказания помощи в организации проведения совещания и поездки экспертов;

c) расходов по классу «Поездки представителей»: на оплату одной поездки двух мандатариев в 2026 году в Женеву для участия в однодневном рабочем совещании;

d) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату одной поездки шести участников в 2026 году в Женеву продолжительностью один день для участия в однодневном рабочем совещании;

e) расходов на следующие конференционные услуги:

i) услуги по обеспечению устного перевода в ходе заседаний в 2026 году;

ii) услуги по обработке документации в 2027 году;

iii) услуги по обеспечению доступной среды для людей с инвалидностью в ходе указанного рабочего совещания в 2026 году, включая перевод на международный жестовый язык и синхронное субтитрование на английском языке;

iv) услуги звукооператора и звукозаписи.

Таблица 2

Резолюция 58/4: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Дополнительные единовременные потребности в ре- сурсах на 2026 год	Скорректирован- ный объем единовре- менных по- требностей в ре- сурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Общий объем еди- новременных по- требностей в ре- сурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ре- сурсах на 2027 год	Общий объем до- полнительных еди- новременных по- требностей в ре- сурсах
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Со- вета и конференционное управление»
Синхронный перевод	13 400	(1 300)	12 100	–	12 100
Документация	–	–	–	23 400	23 400
Услуги по обеспечению доступной среды	12 800	(1 300)	11 500	–	11 500
Итого, раздел 2	26 200	(2 600)	23 600	23 400	47 000
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	164 200	(22 100)	142 100	132 800	274 900
Поездки представителей	11 600	(1 200)	10 400	–	10 400
Субсидии и взносы	23 100	(2 300)	20 800	–	20 800
Итого, раздел 24	198 900	(25 600)	173 300	132 800	306 100
Раздел 29Е «Административное обслужи- вание, Женева»
Услуги звукооператора и звукозаписи	800	(100)	700	–	700
Услуги по обеспечению доступной среды	1 000	(100)	900	–	900
Итого, раздел 29Е	1 800	(200)	1 600	–	1 600
Всего	226 900	(28 400)	198 500	156 200	354 700

13. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены. **На 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 198 500 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 156 200 долл. США.

Резолюция 58/7**Негативные последствия нерепатриации средств незаконного происхождения в страны происхождения для осуществления прав человека и важность укрепления международного сотрудничества**

14. В пунктах 26, 27 и 28 своей резолюции 58/7 Совет по правам человека:

а) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека организовать проведение до начала шестидесятой второй сессии Совета по правам человека однодневного межсессионного совещания экспертов, полностью доступного для людей с инвалидностью, по вопросам укрепления

международного сотрудничества и распределенной ответственности в деле содействия репатриации незаконных средств для целей поощрения прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав и права на развитие, обсудить стратегии, меры политики и передовую практику в этой области и вынести рекомендации при участии государств, Консультативного комитета и других соответствующих заинтересованных сторон;

b) просил Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) организовать проведение до начала шестьдесят третьей сессии Совета по правам человека регионального совещания экспертов в Африке по вопросу о путях поддержки усилий правительств по репатриации средств незаконного происхождения для содействия осуществлению экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие, с целью обсуждения стратегий, мер политики и передовой практики и выработки рекомендаций при участии африканских государств, Африканского союза и его соответствующих учреждений, национальных правозащитных учреждений, национальных учреждений по противодействию коррупции, представителей гражданского общества и других соответствующих заинтересованных сторон, таких как Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Всемирный банк;

c) просил также Управление Верховного комиссара подготовить доклад по вопросам существа укрепления международного сотрудничества и национальных усилий по содействию репатриации незаконных средств и обеспечению эффективного использования репатриированных средств для целей устойчивого развития и осуществления экономических, социальных и культурных прав, который должен быть составлен на основе результатов совещаний экспертов и экспертных материалов из различных географических регионов, в том числе материалов государств, соответствующих межправительственных организаций, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, соответствующих специальных процедур Совета по правам человека, Консультативного комитета, договорных органов, национальных правозащитных учреждений и представителей гражданского общества, включая соответствующие сети органов местного самоуправления и неправительственные организации (НПО), и представить этот доклад Совету на его шестьдесят четвертой сессии.

15. Как показано в таблице 3, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

a) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на 12 месяцев в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-4), который обладает специальными знаниями в области прав человека и в отношении незаконных финансовых потоков и будет базироваться в Аддис-Абебе (место базирования перенесено из Женевы в Аддис-Абебу в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год), для планирования и организации проведения в Женеве однодневного межсессионного совещания экспертов по вопросам укрепления международного сотрудничества и распределенной ответственности в деле содействия репатриации незаконных средств и для подготовки и организации проведения регионального совещания экспертов в Африке по вопросу о путях поддержки усилий правительств по репатриации средств незаконного происхождения для содействия осуществлению экономических, социальных и культурных прав, а также для поддержания связи с экспертами на предмет их участия в дискуссиях и вклада в них; и выяснения мнений экспертов и всех заинтересованных сторон с помощью анкетирования и консультаций. Кроме того, данному специалисту по

правам человека будет поручено подготовить доклад по вопросам существа укрепления международного сотрудничества и национальных усилий по содействию репатриации незаконных средств и обеспечению эффективного использования репатриированных средств для целей устойчивого развития и осуществления экономических, социальных и культурных прав и обеспечить его выпуск и представление Совету по правам человека на его шестьдесят четвертой сессии;

b) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на три месяца в 2026 году (период сокращен с четырех до трех месяцев в результате проведенного пересмотра) одного младшего специалиста по управлению программами (С-2), который будет базироваться в Женеве, для оказания помощи в предоставлении административных, финансовых и логистических услуг при подготовке проведения как межсессионного совещания экспертов в Женеве, так и совещания экспертов в Африке, включая организацию поездок участников;

c) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:

i) одной поездки трех мандатариев и одного эксперта высокого уровня в 2026 году в Женеву продолжительностью один день для участия в межсессионном совещании экспертов;

ii) одной поездки трех мандатариев в 2026 году в место, которое будет определено позднее, продолжительностью три дня для участия в совещании экспертов в Африке;

iii) одной поездки десяти экспертов высокого уровня в 2026 году в место, которое будет определено позднее, продолжительностью три дня для участия в совещании экспертов в Африке;

d) расходов по классу «Поездки персонала»: на оплату одной поездки пяти сотрудников в 2026 году в место, которое будет определено позднее, продолжительностью три дня для участия в совещании экспертов в Африке;

e) разных расходов по классу «Общие операционные расходы»: расходов на аренду помещения, печать материалов, связь, транспорт, безопасность и других разных расходов во время трехдневного совещания экспертов в Африке;

f) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату следующих поездок:

i) одной поездки шести участников в 2026 году в Женеву продолжительностью один день для участия в межсессионном совещании экспертов;

ii) одной поездки 42 представителей государств из числа наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств в 2026 году в место, которое будет определено позднее, продолжительностью три дня для участия в совещании экспертов в Африке;

iii) одной поездки 15 участников в 2026 году в место, которое будет определено позднее, продолжительностью три дня для участия в совещании экспертов в Африке;

g) расходов на следующие конференционные услуги:

i) услуги по обеспечению устного перевода в ходе заседаний в 2026 году;

- ii) услуги по обработке документации в 2027 году;
- iii) услуги по обеспечению доступной среды для людей с инвалидностью в ходе указанных совещаний в 2026 году, включая перевод на международный жестовый язык и синхронное субтитрование на английском языке;
- iv) услуги звукооператора и звукозаписи.

Таблица 3

Резолюция 58/7: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Дополнительные единовременные потребности в ресурсах в 2026 год	Скорректирован- ный объем еди- новременных потреб- ностей в ресурсах на 2026 год (пере- смотренная смета)	Общий объем еди- новременных по- требностей в ре- сурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ре- сурсах на 2027 год	Общий объем до- полнительных еди- новременных по- требностей в ре- сурсах
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Со- вета и конференционное управление»
Синхронный перевод	150 200	(15 000)	135 200	–	135 200
Документация	–	–	–	23 400	23 400
Услуги по обеспечению доступной среды	12 800	(1 300)	11 500	–	11 500
Итого, раздел 2	163 000	(16 300)	146 700	23 400	170 100
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	296 400	(40 300)	256 100	–	256 100
Поездки представителей	112 600	(16 900)	95 700	–	95 700
Поездки персонала	20 400	(2 000)	18 400	–	18 400
Общие операционные расходы	25 000	–	25 000	–	25 000
Субсидии и взносы	255 100	(38 300)	216 800	–	216 800
Итого, раздел 24	709 500	(97 500)	612 000	–	612 000
Раздел 29Е «Административное обслужи- вание, Женева»
Услуги звукооператора и звукозаписи	800	(100)	700	–	700
Услуги по обеспечению доступной среды	1 000	(100)	900	–	900
Итого, раздел 29Е	1 800	(200)	1 600	–	1 600
Всего	874 300	(114 000)	760 300	23 400	783 700

16. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены. **На 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 760 300 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 23 400 долл. США.

Резолюция 58/9**Вопрос о реализации во всех странах экономических, социальных и культурных прав**

17. В пунктах 30, 31 и 32 своей резолюции 58/9 Совет по правам человека:

а) постановил созвать на своей шестьдесят первой сессии дискуссионный форум, который будет организован Верховным комиссаром и который будет доступным для людей с инвалидностью и открытым для участия государств, местных органов власти, соответствующих договорных органов и мандатариев специальных процедур Совета по правам человека, научных кругов, гражданского общества и других соответствующих заинтересованных сторон, по вопросам перспективной практики и мер по мобилизации государственных ресурсов для финансирования устойчивого развития в соответствии с обязательствами государств в области экономических, социальных и культурных прав и с учетом итогов четвертой Международной конференции по финансированию развития и второй Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, которые будут проведены в 2025 году;

б) просил Генерального секретаря подготовить и представить Совету по правам человека на его шестьдесят четвертой сессии в рамках пункта 3 повестки дня доклад в форматах, доступных для людей с инвалидностью, по вопросу о реализации во всех странах экономических, социальных и культурных прав с уделением особого внимания мобилизации государственных ресурсов для финансирования устойчивого развития в соответствии с обязательствами государств в области экономических, социальных и культурных прав, принимая во внимание результаты обсуждения в рамках дискуссионного форума, который будет созван на шестьдесят первой сессии;

в) просил Консультативный комитет Совета по правам человека подготовить в консультации, где это возможно, с Управлением Верховного комиссара в форматах, доступных для людей с инвалидностью, исследование по вопросу о достижении социальной справедливости путем принятия национальными судами правовых мер по обеспечению соблюдения экономических, социальных и культурных прав и представить это исследование Совету по правам человека на его шестьдесят четвертой сессии.

18. Как показано в таблице 4, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на пять месяцев в 2026 году (период сокращен с шести до пяти месяцев в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год) одного специалиста по правам человека (С-3), который обладает специальными знаниями в области финансирования устойчивого развития и будет базироваться в Женеве, для составления доклада Генерального секретаря по вопросу о реализации во всех странах экономических, социальных и культурных прав с уделением особого внимания мобилизации государственных ресурсов для финансирования устойчивого развития в соответствии с обязательствами государств в области экономических, социальных и культурных прав, который будет представлен на шестьдесят четвертой сессии Совета по правам человека. Эта работа включает в себя проведение комплексных субстантивных исследований и анализа по вопросам мобилизации различных видов государственных ресурсов для финансирования устойчивого развития и реализации экономических, социальных и культурных прав, а также обзор и определение передовых методов и важнейших проблем, которые надлежит рассмотреть и

проанализировать в указанном докладе, в консультации с различными заинтересованными сторонами;

b) расходов по классу «Поездки представителей»: на оплату одной поездки одного мандатария в 2026 году в Женеву продолжительностью один день для участия в дискуссионном форуме на шестьдесят первой сессии Совета по правам человека;

c) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату одной поездки двух участников дискуссии в 2026 году в Женеву продолжительностью один день для участия в дискуссионном форуме на шестьдесят первой сессии Совета по правам человека, а также одной дополнительной поездки одного личного помощника, если это необходимо в соответствии с принципами обеспечения приемлемой доступной среды для людей с инвалидностью;

d) расходов по классу «Услуги подряда»:

i) на привлечение индивидуальных подрядчиков в 2027 году для выпуска в доступном формате доклада, который будет представлен на шестьдесят четвертой сессии Совета по правам человека;

ii) на привлечение индивидуальных подрядчиков в 2027 году для подготовки соответствующего исследования в полностью доступном формате (составленного простым языком и в простом для чтения и понимания формате);

e) расходов на следующие конференционные услуги:

i) услуги по обработке документации в 2027 году;

ii) услуги по обеспечению доступной среды для людей с инвалидностью в ходе указанного дискуссионного форума в 2026 году, включая перевод на международный жестовый язык и синхронное субтитрование на английском языке.

Таблица 4

Резолюция 58/9: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректирован- ный объем еди- новременных потреб- ностей в ресурсах на 2026 год (пере- смотренная смета)	Общий объем еди- новременных по- требностей в ре- сурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ре- сурсах на 2027 год	Общий объем до- полнительных еди- новременных по- требностей в ре- сурсах
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Со- вета и конференционное управление»
Документация	–	–	–	23 400	23 400
Услуги по обеспечению доступной среды	12 400	(1 200)	11 200	–	11 200
Итого, раздел 2	12 400	(1 200)	11 200	23 400	34 600
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	113 300	(18 900)	94 400	–	94 400
Поездки представителей	5 800	–	5 800	–	5 800
Услуги подряда	–	–	–	11 200	11 200

Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректирован- ный объем еди- новременных потреб- ностей в ресурсах на 2026 год (пере- смотренная смета)	Общий объем еди- новременных по- требностей в ре- сурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ре- сурсах на 2027 год	Общий объем до- полнительных еди- новременных по- требностей в ре- сурсах
Субсидии и взносы	11 600	–	11 600	–	11 600
Итого, раздел 24	130 700	(18 900)	111 800	11 200	123 000
Раздел 29Е «Административное обслужи- вание, Женева»
Услуги по обеспечению доступной среды	1 000	(100)	900	–	900
Итого, раздел 29Е	1 000	(100)	900	–	900
Всего	144 100	(20 200)	123 900	34 600	158 500

19. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены. **На 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 123 900 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 34 600 долл. США.

Резолюция 58/10

Мандат Специального докладчика по вопросу о праве на питание

20. В пунктах 2, 3, 4 и 7 своей резолюции 58/10 Совет по правам человека:

а) постановил продлить на трехлетний срок мандат Специального докладчика по вопросу о праве на питание, чтобы позволить мандатария продолжить работу в соответствии с мандатом, установленным Советом по правам человека в его резолюции 6/2 от 27 сентября 2007 года;

б) просил Специального докладчика, руководствуясь мандатом, активизировать взаимодействие с недавно созданной Консультативной группой по продовольственным системам Координационного центра Организации Объединенных Наций по продовольственным системам и в этом контексте предоставлять государствам и всем соответствующим заинтересованным сторонам консультации и рекомендации по формированию механизма управления продовольственными системами в соответствии с международным правом прав человека в преддверии второго подведения итогов деятельности по выполнению решений Саммита Организации Объединенных Наций по продовольственным системам и в последующий период;

с) просил Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставлять все необходимые людские и финансовые ресурсы для эффективного осуществления мандата Специального докладчика;

д) просил Специального докладчика ежегодно представлять доклады о выполнении мандата Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее согласно их программам работы.

21. Как показано в таблице 5, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на шесть месяцев в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для поддержки и активизации взаимодействия Специального докладчика с недавно созданной Консультативной группой по продовольственным системам Координационного центра Организации Объединенных Наций по продовольственным системам и оказания помощи Специальному докладчику в связи с проведением совещаний, диалогов и консультаций в выполнении анализа и предоставлении государствам и всем соответствующим заинтересованным сторонам консультаций и методических рекомендаций по формированию механизма управления продовольственными системами в соответствии с международным правом прав человека в преддверии второго подведения итогов деятельности по выполнению решений Саммита Организации Объединенных Наций по продовольственным системам и в последующий период;

б) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок;

i) двух поездок в год Специального докладчика для активизации взаимодействия с недавно созданной Консультативной группой по продовольственным системам Координационного центра Организации Объединенных Наций по продовольственным системам и участия в соответствующих совещаниях, консультациях и конференциях;

ii) трех поездок в год Специального докладчика в Женеву для представления доклада Совету по правам человека, проведения ежегодных консультаций с государствами, УВКПЧ и соответствующими заинтересованными сторонами, а также для участия в ежегодном совещании специальных докладчиков, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Совета;

iii) одной поездки в год Специального докладчика в Нью-Йорк для представления доклада Генеральной Ассамблее;

iv) двух страновых поездок продолжительностью десять рабочих дней каждая;

v) одной поездки для участия в работе совещаний, связанных с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

с) расходов по классу «Поездки персонала»;

d) разных расходов по классу «Общие операционные расходы»;

е) расходов на конференционные услуги по подготовке к выпуску на всех шести официальных языках, включая редактирование и перевод, ежегодных докладов и ответов правительствам на их сообщения и по обеспечению устного перевода в ходе поездок на места.

Таблица 5

Резолюция 58/10: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Ежегодный общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем потребностей в ресурсах на период действия мандата</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	51 000	–	51 000	153 000
Документация	123 900	–	123 900	371 700
Итого, раздел 2	174 900	–	174 900	524 700
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	–	113 300	113 300	339 900
Поездки представителей	60 500	14 900	75 400	226 200
Поездки персонала	12 500	9 000	21 500	64 500
Общие операционные расходы	16 000	–	16 000	48 000
Итого, раздел 24	89 000	137 200	226 200	678 600
Всего	263 900	137 200	401 100	1 203 300

22. Ввиду постоянного характера указанного мандата в предлагаемый бюджет по программам на 2026 год уже включены ассигнования на удовлетворение ежегодных потребностей в ресурсах в объеме 263 900 долл. США. В предлагаемый бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 137 200 долл. США.**

Резолюция 58/13**Межправительственная рабочая группа открытого состава по разработке юридически обязательного документа о поощрении и защите прав человека пожилых людей**

23. В пунктах 1, 2, 3 и 8 своей резолюции 58/13 Совет по правам человека:

а) постановил учредить межправительственную рабочую группу открытого состава с мандатом, заключающимся в разработке и представлении Совету по правам человека проекта международного юридически обязательного документа по правам человека пожилых людей с целью поощрения, защиты и обеспечения полного осуществления прав человека пожилыми людьми;

б) постановил также, что рабочая группа будет проводить каждый год две пятидневные сессии в Женеве в смешанном формате, если Генеральная Ассамблея согласится вновь ввести такой формат, что будет организована веб-трансляция этих сессий и что организационная сессия должна быть проведена до конца 2025 года и не позднее начала шестидесятой первой сессии Совета по правам человека в течение трех рабочих дней;

c) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать межправительственной рабочей группе открытого состава любую помощь, необходимую для эффективного выполнения ее мандата;

d) просил рабочую группу представить доклад о ходе работы на рассмотрение Совета по правам человека на его шестьдесят третьей сессии и обеспечить наличие этого доклада в доступном и удобном для чтения формате.

24. Как показано в таблице 6, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

a) расходов по классу «Должности»:

i) на круглогодичное финансирование начиная с 2026 года одной должности специалиста по правам человека (С-4) в Женеве, на которую будет набран сотрудник, обладающий специальными знаниями в области прав человека пожилых людей и составления правовых документов, для оказания помощи межправительственной рабочей группе открытого состава в выполнении ее мандата, включая помощь в разработке международного юридически обязательного документа, подбор и анализ существующих документов, а также проведение углубленного юридического исследования, посвященного недостаткам в защите, и определение элементов, которые должны быть включены в указанный документ, исходя из передовой практики и накопленного опыта. При выполнении этой работы данный специалист по правам человека будет осуществлять поиск наиболее подходящих экспертов из различных регионов и стран с целью выяснения их мнений и соображений с помощью анкетирования и прямых консультаций по межсекторальному контенту по правам человека, что будет способствовать разработке проекта юридически обязательного документа, а также с целью определения состава экспертов для двух ежегодных сессий межправительственной рабочей группы и составления повесток дня в тесной консультации с экспертами. Кроме того, этот специалист по правам человека будет координировать работу по вопросам существа в ходе специальной организационной сессии, отвечать за проведение технических и юридических справочных исследований, осуществлять контроль и выносить рекомендации в отношении содержания предсессионных документов, а также заниматься подготовкой доклада о ходе работы, который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят третьей сессии;

ii) на круглогодичное финансирование начиная с 2026 года одной должности специалиста по правам человека (С-3) в Женеве, на которую будет набран сотрудник, обладающий специальными знаниями в области прав человека пожилых людей, для оказания помощи рабочей группе в ее работе посредством подбора, изучения и анализа соответствующих документов различных органов Организации Объединенных Наций и региональных органов, которые могут оказаться полезными для успешного выполнения мандата межправительственной рабочей группы открытого состава. Кроме того, этот специалист по правам человека будет заниматься подготовкой проведения организационной сессии, организацией проведения двух пятидневных сессий межправительственной рабочей группы открытого состава и оказанием субстантивной помощи в ходе этих сессий, а также будет поддерживать связь с экспертами на предмет их участия в работе сессий и вклада в нее, готовить предсессионную документацию и оказывать помощь в подготовке докладов, которые будут утверждаться в конце каждой сессии, организовывать виртуальные региональные совещания с привлечением

соответствующих заинтересованных сторон из пяти географических региональных групп, активно содействовать участию пожилых людей и представляющих их организаций на протяжении всего процесса и оказывать помощь в подготовке доклада о ходе работы, который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят третьей сессии;

b) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение ежегодно сроком на шесть месяцев начиная с 2026 года одного младшего специалиста по управлению программами (С-2), который будет базироваться в Женеве, для оказания помощи в предоставлении административных и логистических услуг при организации и проведении двух сессий межправительственной рабочей группы открытого состава;

c) расходов по классу «Консультанты и эксперты»: на привлечение ежегодно сроком на шесть месяцев начиная с 2026 года одного консультанта на уровне В (С-3), обладающего специальными юридическими знаниями по правам человека инвалидов, предусмотренным Конвенцией о правах инвалидов, для оперативного предоставления экспертных юридических консультаций с учетом возрастной специфики, потребностей и интересов возрастных групп и взаимосвязи между инвалидностью и дискриминацией по возрасту;

d) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:

i) двух поездок в год, начиная с 2026 года, одного мандатария в Женеву продолжительностью пять дней каждая для вынесения независимых экспертных заключений для межправительственной рабочей группы открытого состава и предоставления ей экспертных консультаций;

ii) одной поездки одного мандатария в 2026 году в Женеву продолжительностью три дня для вынесения независимых экспертных заключений и предоставления экспертных консультаций в ходе организационной сессии;

e) расходов по классу «Услуги подряда»: на привлечение подрядчиков сроком на три недели в 2026 году для выпуска в доступных форматах доклада о ходе работы, который будет представлен на шестьдесят третьей сессии Совета по правам человека;

f) расходов по классу «Мебель и оборудование»: на приобретение оргтехники;

g) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату следующих поездок:

i) двух поездок в год, начиная с 2026 года, пяти экспертов, включая одного эксперта по вопросам инвалидности, ухода и поддержки, в Женеву продолжительностью пять дней каждая для вынесения независимых экспертных заключений для межправительственной рабочей группы открытого состава и предоставления ей экспертных консультаций;

ii) одной поездки пяти экспертов, включая одного эксперта по вопросам инвалидности, ухода и поддержки, в 2026 году в Женеву продолжительностью три дня для вынесения независимых экспертных заключений и предоставления экспертных консультаций в ходе организационной сессии;

h) расходов на следующие конференционные услуги по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», разделу 28 «Глобальные коммуникации» и разделу 29Е «Административное обслуживание, Женева»:

- i) услуги по обеспечению устного перевода в ходе заседаний начиная с 2026 года;
- ii) услуги по обработке документации в 2026 году;
- iii) услуги веб-трансляции указанных сессий начиная с 2026 года;
- iv) услуги звукооператора и звукозаписи начиная с 2026 года.

Таблица 6

Резолюция 58/13: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Общий объем регулярных и единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2027 год	Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах	Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	190 000	57 000	(19 000)	(5 700)	222 300	–	171 000	51 300
Документация	–	29 400	–	(2 900)	26 500	–	–	26 500
Итого, раздел 2	190 000	86 400	(19 000)	(8 600)	248 800	–	171 000	77 800
Раздел 24 «Права человека»
Должности	246 300	–	–	–	246 300	186 600	432 900	–
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	94 300	–	–	–	94 300	–	94 300	–
Консультанты	40 900	–	–	–	40 900	–	40 900	–
Поездки представителей	16 300	7 000	–	–	23 300	–	16 300	7 000
Услуги подряда	–	4 800	–	–	4 800	–	–	4 800
Мебель и оборудование	9 600	–	–	–	9 600	–	9 600	–
Субсидии и взносы	55 400	23 500	–	–	78 900	–	55 400	23 500
Итого, раздел 24	462 800	35 300	–	–	498 100	186 600	649 400	35 300
Раздел 28 «Глобальные коммуникации»
Услуги веб-трансляции	11 000	3 300	–	–	14 300	–	11 000	3 300
Итого, раздел 28	11 000	3 300	–	–	14 300	–	11 000	3 300

Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Общий объем регулярных и единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2027 год	Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах	Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах
Раздел 29Е «Административное обслуживание, Женева»
Услуги звукооператора и звукозаписи	8 000	2 400	(800)	(200)	9 400	–	7 200	2 200
Итого, раздел 29Е	8 000	2 400	(800)	(200)	9 400	–	7 200	2 200
Всего	671 800	127 400	(19 800)	(8 800)	770 600	186 600	838 600	118 600

25. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены; в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 652 000 долл. США и единовременных потребностей в объеме 118 600 долл. США. В предлагаемые бюджеты по программам на 2027 и последующие годы предусматривается включать ресурсы для удовлетворения дополнительных ежегодных потребностей в объеме 186 600 долл. США.

Резолюция 58/17

Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

26. В пунктах 15, 16, 17, 18, 19, 23, 24, 35 и 36 своей резолюции 58/17 Совет по правам человека:

а) постановил возобновить на два года действие мер по обеспечению потенциала Управления Верховного комиссара, включая его местную структуру в Сеуле, в целях выполнения соответствующих рекомендаций, вынесенных группой независимых экспертов по вопросам привлечения к ответственности в ее докладе и направленных на наращивание текущих усилий по мониторингу и документированию, формирование центрального хранилища информации и доказательств и подключение экспертов по вопросам юридической ответственности к оценке всей информации и свидетельских показаний с целью разработки возможных стратегий для использования в рамках любого будущего процесса по привлечению виновных к ответственности;

б) просил Верховного комиссара предоставить устную обновленную информацию о прогрессе, достигнутом в этом отношении, Совету по правам человека на его шестьдесят первой сессии и представить полный доклад о выполнении рекомендаций Совету на его шестьдесят четвертой сессии, и напомнил о своей просьбе к Верховному комиссару, высказанной в своей резолюции 55/21, представить всеобъемлющий доклад, включающий обновленную информацию о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике с 2014 года, когда был опубликован доклад комиссии по расследованию, и содержащий анализ выполнения рекомендаций комиссии, Совету по правам человека на его шестидесятой сессии, с последующим проведением расширенного интерактивного диалога;

с) постановил продлить мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике в соответствии с резолюцией 37/28 Совета по правам человека на один год;

d) просил Верховного комиссара продолжить изучение в докладе, который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят четвертой сессии, вариантов укрепления, институционализации и дальнейшего продвижения работы по привлечению виновных к ответственности в Корейской Народно-Демократической Республике;

e) просил Управление Верховного комиссара продолжить организацию серии консультаций и разъяснительных мероприятий с жертвами, затронутыми сообществами и другими соответствующими заинтересованными сторонами с целью обеспечения применения ориентированного на жертв подхода для привлечения виновных к ответственности и учета их мнений при определении путей привлечения виновных к ответственности;

f) просил Управление Верховного комиссара сообщить о его последующей деятельности в очередном ежегодном докладе Генерального секретаря по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, который будет представлен Генеральной Ассамблее;

g) просил Специального докладчика представлять Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее регулярные доклады об осуществлении мандата, в том числе о последующих мерах по осуществлению рекомендаций комиссии по расследованию;

h) просил Генерального секретаря предоставлять Специальному докладчику и Управлению Верховного комиссара, в том что касается его местной структуры, достаточные ресурсы и поддержку, необходимые для результативного выполнения мандата, включая поддержку хранилища информации и доказательств, и обеспечить получение поддержки мандатарием со стороны Управления Верховного комиссара;

i) постановил препровождать все доклады Специального докладчика всем соответствующим органам Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю для принятия надлежащих мер.

Техническая помощь, техническое сотрудничество и создание потенциала

27. Как показано в таблице 7, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения» на финансирование следующих шести существующих внештатных должностей в Сеуле, сохраняемых сроком на 24 месяца:

<i>Число должностей</i>	<i>Уровень/категория должности</i>	<i>Наименование должности</i>
1	C-4	Специалист по правовым вопросам
1	C-3	Специалист по правовым вопросам (аналитик)
1	C-3	Специалист по информации (по сбору информации и доказательств) (в пересмотренной смете на 2026 год эту должность предлагается сократить)

<i>Число должностей</i>	<i>Уровень/категория должности</i>	<i>Наименование должности</i>
1	НСС	Национальный сотрудник — специалист по правовым вопросам
1	НСС	Младший национальный сотрудник — специалист по правовым вопросам (специалист по устному юридическому переводу)
1	НСС	Младший национальный сотрудник — специалист по правовым вопросам (специалист по информационно-просветительской работе)

Всего: 6

Сокращение: НСС — категория национальных сотрудников — специалистов.

- b) расходов по классу «Поездки персонала»;
- c) расходов по классу «Услуги подряда»:
- i) на оплату подписки на лицензирование программного обеспечения для проведения исследований (Relativity);
- ii) на оплату услуг местных устных переводчиков, привлекаемых в ходе поездок на места;
- d) расходов по классу «Общие операционные расходы»:
- i) на связь;
- ii) на местный транспорт (на аренду транспортных средств);
- iii) на аренду залов заседаний и оборудования;
- iv) на аренду и эксплуатацию помещений;
- e) расходов по классу «Принадлежности и материалы»: на приобретение расходных канцелярских материалов и принадлежностей;
- f) расходов по классу «Мебель и оборудование»: на приобретение оргтехники;
- g) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату поездок свидетелей;
- h) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 7

Резолюция 58/17: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах	Общий объем регулярных потребностей в ресурсах
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	23 400	—	—	—	—	—	23 400
Итого, раздел 2	23 400	—	—	—	—	—	23 400
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	897 300	—	—	—	—	—	897 300
Поездки персонала	21 800	—	—	—	—	—	21 800
Услуги подряда	95 900	—	—	—	—	—	95 900
Общие операционные расходы	37 400	36 000	48 000	(4 800)	43 200	36 000	80 600
Принадлежности и материалы	2 600	—	—	—	—	—	2 600
Мебель и оборудование	4 300	—	—	—	—	—	4 300
Субсидии и взносы	24 900	—	—	—	—	—	24 900
Итого, раздел 24	1 084 200	36 000	48 000	(4 800)	43 200	36 000	1 127 400
Всего	1 107 600	36 000	48 000	(4 800)	43 200	36 000	1 150 800

28. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 1 107 600 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 43 200 долл. США.**

Резолюция 58/18**Поощрение и защита прав человека в Никарагуа**

29. В пунктах 18, 19, 20, 21, 22 и 23 своей резолюции 58/18 Совет по правам человека:

а) постановил продлить на два года мандат Группы экспертов по правам человека по Никарагуа, учрежденной в его резолюции 49/3;

b) просил Группу экспертов по правам человека по Никарагуа представить Совету по правам человека всеобъемлющий доклад на его шестьдесят первой и шестьдесят четвертой сессиях в ходе интерактивного диалога и представить Совету устную обновленную информацию на его шестидесятой и шестьдесят третьей сессиях;

c) просил также Группу экспертов по правам человека по Никарагуа представить свой последний доклад вместе с устной обновленной информацией о своей работе Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой и восемьдесят первой сессиях, с последующим проведением интерактивного диалога;

d) просил немедленно ввести продление мандата в действие, приняв все административные и юридические меры для обеспечения бесперебойной работы, и просил Генерального секретаря предоставить Группе экспертов по правам человека по Никарагуа всестороннюю административную, техническую, правовую и логистическую поддержку, помощь в обеспечении безопасности, обработке данных и проведении судебно-бухгалтерской экспертизы, а также ресурсы, необходимые для того, чтобы она могла выполнить свой мандат;

e) просил Верховного комиссара усилить мониторинг и взаимодействие, в том числе путем подготовки всеобъемлющих и учитывающих гендерные аспекты, а также расовое и этническое происхождение докладов о положении в области прав человека в Никарагуа на основе предыдущих докладов Верховного комиссара и докладов и рекомендаций механизмов Совета по правам человека и договорных органов, в том числе о правосудии и надлежащей правовой процедуре для политических диссидентов и групп, находящихся в уязвимом положении, и представить их Совету на его шестидесятой и шестьдесят третьей сессиях с последующим проведением интерактивного диалога, а также представить Совету устную обновленную информацию на его пятьдесят девятой и шестьдесят второй сессиях;

f) просил Управление Верховного комиссара наращивать свою деятельность в стране, продолжая анализировать законодательство, касающееся гражданского и демократического пространства, включая влияние последних законодательных и конституционных реформ, судебного сектора и амнистий, с целью оказания поддержки, необходимой Никарагуа для выполнения своих обязательств и обязанностей в области прав человека, а также продолжать добиваться сотрудничества с властями Никарагуа.

Группа международных экспертов

30. Как показано в таблице 8, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

a) расходов по статье «Временный персонал общего назначения» на финансирование сохраняемого сроком на 24 месяца секретариата в составе сотрудников, занимающих следующие 11 внештатных должностей в Панаме:

<i>Число должностей</i>	<i>Уровень/категория должности</i>	<i>Наименование должности</i>
1	C-5	Старший специалист по правам человека
1	C-4	Руководитель следственной группы
1	C-4	Советник по гендерным вопросам/следователь по делам о сексуальном и гендерном насилии

<i>Число должностей</i>	<i>Уровень/категория должности</i>	<i>Наименование должности</i>
1	C-4	Специалист по правам человека (аналитик/специалист по отчетности)
1	C-3	Специалист по правам человека/специалист по оказанию помощи жертвам
2	C-3	Специалист по правам человека/следователь
1	C-3	Специалист по правам человека/специалист по правовым вопросам
1	НСС	Административный сотрудник
1	C-3	Специалист по сбору информации и доказательств
1	C-3	Советник по сектору безопасности/следователь

Всего: 11

Сокращение: НСС — категория национальных сотрудников — специалистов.

b) расходов по классу «Консультанты»: на привлечение специалистов по вопросам расследования финансовых и экономических преступлений/выполнения судебно-бухгалтерской экспертизы для консультирования по вопросам финансовых преступлений, оказания помощи в проведении расследований, касающихся незаконных финансовых потоков, отслеживания активов и коррупции, связанных с нарушениями прав человека, соотнесения финансовых преступлений с правовыми нарушениями, взаимодействия с финансовыми учреждениями на предмет сбора информации, разработки стратегий проведения расследований и участия в подготовке докладов о финансовых факторах, приводящих к ущемлению прав человека (новые потребности);

c) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:

i) поездок на места для проведения встреч с заинтересованными сторонами;

ii) поездок в Женеву для представления Совету по правам человека доклада или устной обновленной информации;

iii) поездок в Нью-Йорк для представления устной обновленной информации и участия в интерактивном диалоге с Генеральной Ассамблеей (Третий комитет);

d) расходов по классу «Поездки персонала»;

e) расходов по классу «Услуги подряда»: на оплату подписки на лицензирование программного обеспечения;

f) расходов по классу «Общие операционные расходы»:

i) на аренду и эксплуатацию помещений;

ii) на местный транспорт (на аренду транспортных средств);

iii) на аренду залов заседаний и оборудования;

iv) на связь;

v) на аренду офисной мебели и оборудования;

- vi) а также разных общих операционных расходов;
- g) расходов по классу «Принадлежности и материалы»:
- i) на расходные канцелярские принадлежности;
- ii) на разные предметы снабжения и материалы;
- h) расходов по классу «Мебель и оборудование»:
- i) на приобретение средств охраны и обеспечения безопасности;
- ii) на разную мебель и оборудование;
- i) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату поездок жертв и свидетелей;
- j) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 8

Резолюция 58/18: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	29 400	—	—	—	—	—	29 400
Итого, раздел 2	29 400	—	—	—	—	—	29 400
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	2 042 300	—	—	—	—	—	2 042 300
Консультанты	—	62 000	62 000	(8 500)	53 500	62 000	53 500
Поездки представителей	125 900	18 700	18 700	—	18 700	18 700	144 600
Поездки персонала	185 200	5 000	5 000	—	5 000	5 000	190 200
Услуги подряда	93 700	—	—	—	—	—	93 700
Общие операционные расходы	147 800	—	—	—	—	—	147 800
Принадлежности и материалы	8 900	—	—	—	—	—	8 900
Мебель и оборудование	10 600	—	—	—	—	—	10 600
Субсидии и взносы	42 300	—	—	—	—	—	42 300
Итого, раздел 24	2 656 700	85 700	85 700	(8 500)	77 200	85 700	2 733 900
Всего	2 686 100	85 700	85 700	(8 500)	77 200	85 700	2 763 300

31. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 2 686 100 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 77 200 долл. США.**

Техническая помощь, техническое сотрудничество и создание потенциала

32. Как показано в таблице 9, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

- а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:
- i) на финансирование сохраняемого сроком на 24 месяца секретариата в составе сотрудников, занимающих следующие пять внештатных должностей в Панаме:

<i>Число должностей</i>	<i>Уровень/категория должности</i>	<i>Наименование должности</i>
1	C-4	Специалист по правам человека
3	C-3	Специалист по правам человека (в пересмотренной смете на 2026 год две из этих должностей временного персонала общего назначения предлагается сократить)
1	C-3	Специалист по правовым вопросам

Всего: 5

- ii) на привлечение сроком на 12 месяцев одного специалиста по правам человека (C-3) (новая должность), который будет контролировать и выполнять исследовательскую работу и готовить аналитические доклады, уделяя особое внимание проблемам защиты лиц, принадлежащих к расовым и этническим группам, существующим в Никарагуа. Сотрудник на этой должности будет предметно изучать и анализировать вопросы и события, связанные с правами человека, используя методику дистанционного установления фактов (ввиду того, что УВКПЧ не представлено в Никарагуа), что включает проведение опросов и сбор и анализ доказательств и материалов из открытых источников, организовывать регулярные миссии в Никарагуа (при предоставлении доступа в Никарагуа) и/или соседние страны, принимающие большое число никарагуанских беженцев и мигрантов, принимать участие в таких миссиях и оценивать их влияние на положение в области прав человека, а также подбирать и анализировать существующие документы по вопросам прав человека, касающиеся непосредственно коренных народов и групп африканского происхождения, а также крестьян и членов их движения в Никарагуа;

- б) расходов по классу «Поездки персонала»: на оплату поездок на места с целью опроса беженцев и мигрантов и сбора информации среди заинтересованных сторон;

- с) расходов по классу «Общие операционные расходы»:
- i) на аренду залов заседаний и оборудования;

- ii) на аренду и эксплуатацию помещений;
- iii) на связь;
- iv) на местный транспорт (на аренду транспортных средств);
- v) а также разных общих операционных расходов;
- d) расходов по классу «Принадлежности и материалы»:
- i) на расходные канцелярские принадлежности;
- ii) на разные предметы снабжения и материалы;
- e) расходов по классу «Мебель и оборудование»:
- i) на приобретение средств охраны и обеспечения безопасности;
- ii) на разную мебель и оборудование;
- f) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату поездок жертв и свидетелей;
- g) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 9

Резолюция 58/18: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	23 400	–	–	–	–	–	23 400
Итого, раздел 2	23 400	–	–	–	–	–	23 400
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	844 100	130 000	173 300	(17 800)	155 500	130 000	999 600
Поездки персонала	53 000	2 200	2 200	–	2 200	2 200	55 200
Общие операционные расходы	62 000	1 800	2 400	–	2 400	1 800	64 400
Принадлежности и материалы	2 700	–	–	–	–	–	2 700
Мебель и оборудование	10 600	3 000	–	–	–	3 000	10 600
Субсидии и взносы	29 100	–	–	–	–	–	29 100
Итого, раздел 24	1 001 500	137 000	177 900	(17 800)	160 100	137 000	1 161 600
Всего	1 024 900	137 000	177 900	(17 800)	160 100	137 000	1 185 000

33. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 1 024 900 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 160 100 долл. США.**

Резолюция 58/19

Положение в области прав человека в Беларуси

34. В пунктах 7, 8 и 10 своей резолюции 58/19 Совет по правам человека:

а) постановил продлить мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси на еще один год, начиная с конца своей пятьдесят девятой сессии, и просил Специального докладчика продолжать следить за развитием событий и выносить рекомендации о путях укрепления уважения и защиты и осуществления прав человека в Беларуси, проводить консультации со всеми заинтересованными сторонами, включая гражданское общество в Беларуси и за ее пределами, и представить доклад о положении в области прав человека в Беларуси Совету по правам человека на его шестьдесят второй сессии и Генеральной Ассамблее на ее восемьдесят первой сессии, в том числе в удобочитаемом и доступном формате;

б) постановил также продлить мандат Группы независимых экспертов по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси на еще один год на тех же условиях, которые предусмотрены Советом по правам человека в его резолюции 55/27;

в) просил Группу независимых экспертов представить Совету по правам человека на его шестидесятой сессии устную обновленную информацию и представить на его шестьдесят первой сессии всеобъемлющий доклад, в том числе в удобочитаемом и доступном формате, с проведением в обоих случаях последующего интерактивного диалога.

Специальный докладчик

35. Как показано в таблице 10, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на финансирование в течение 12 месяцев двух должностей специалиста по правам человека (С-3) в Вене (одной существующей внештатной должности, которая уже финансируется на круглогодичной основе, и одной новой возобновляемой внештатной должности, которая финансировалась в 2025 году в течение 6 месяцев и которую предусматривается перевести на финансирование на круглогодичной основе);

б) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:

і) трех поездок Специального докладчика в Женеву для представления доклада Совету по правам человека, проведения ежегодных консультаций с государствами, УВКПЧ и соответствующими заинтересованными сторонами, а также для участия в ежегодном совещании специальных процедур Совета, одной поездки в Нью-Йорк для представления доклада Генеральной Ассамблее и двух страновых поездок;

- ii) трех поездок в год для проведения трех консультаций с многочисленными заинтересованными сторонами в различных местах в Европе в целях сбора информации среди всех соответствующих заинтересованных сторон, включая представителей гражданского общества Беларуси;
- c) расходов по классу «Поездки персонала»;
- d) расходов по классу «Услуги подряда»:
- i) на привлечение на условиях индивидуального подряда одного сотрудника по языковой поддержке для перевода докладов, устных заявлений и пресс-релизов на русский язык;
- ii) на привлечение индивидуальных подрядчиков для выпуска доклада (в том числе в удобочитаемом и доступном формате), который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят второй сессии и Генеральной Ассамблее на ее восемьдесят первой сессии;
- e) расходов по классу «Общие операционные расходы»:
- i) разных общих операционных расходов;
- ii) расходов на аренду залов заседаний и оборудования;
- f) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату поездок участников трех консультаций, включая представителей гражданского общества из Беларуси, и сопутствующих расходов на их организацию;
- g) расходов на конференционные услуги по подготовке к выпуску на всех шести официальных языках, включая редактирование и перевод, ежегодных докладов и по обеспечению устного перевода в ходе поездок на места.

Таблица 10

Резолюция 58/19: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	51 000	—	—	—	—	51 000	—
Документация	123 900	—	—	—	—	123 900	—
Итого, раздел 2	174 900	—	—	—	—	174 900	—
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	187 900	93 900	187 900	—	187 900	375 800	93 900
Поездки представителей	53 700	6 800	20 300	—	20 300	74 000	6 800
Поездки персонала	12 500	8 000	24 000	—	24 000	36 500	8 000

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Услуги подряда	–	30 000	66 400	–	66 400	66 400	30 000
Общие операционные расходы	16 000	5 000	15 000	–	15 000	31 000	5 000
Субсидии и взносы	–	45 100	135 300	(18 800)	116 500	116 500	45 100
Итого, раздел 24	270 100	188 800	448 900	(18 800)	430 100	700 200	188 800
Всего	445 000	188 800	448 900	(18 800)	430 100	875 100	188 800

36. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 445 000 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 430 100 долл. США.**

Резолюция 58/20

Положение в области прав человека в Мьянме

37. В пунктах 54, 58, 59 и 64 своей резолюции 58/20 Совет по правам человека:

а) постановил продлить мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме еще на один год, просил Специального докладчика представить в ходе расширенного интерактивного диалога, включающего также представление доклада Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, подготовленного по поручению Совета по правам человека в его резолюции 55/20 от 4 апреля 2024 года, устную обновленную информацию Совету на его пятьдесят девятой сессии и представить Третьему комитету Генеральной Ассамблеи на ее восьмидесятой сессии и Совету на его шестьдесят первой сессии доклад в соответствии с его годовой программой работы, а также просил Специального докладчика при поддержке дополнительных экспертов в области прав человека продолжать следить за положением в области прав человека в Мьянме и выполнением рекомендаций, вынесенных мандатарием и независимой международной миссией по установлению фактов, и вынести рекомендации в отношении дополнительных шагов, необходимых для урегулирования продолжающегося кризиса, в том числе посредством тематических докладов и документов зала заседаний;

б) просил Верховного комиссара при поддержке специалистов-экспертов продолжать отслеживать и оценивать общее положение в области прав человека в Мьянме, неизменно уделяя особое внимание вопросу о привлечении виновных к ответственности за предполагаемые нарушения международного права прав человека и международного гуманитарного права, а также принципа верховенства права, следить за выполнением настоящей резолюции и предыдущих резолюций под таким же названием, выносить рекомендации о дополнительных шагах, необходимых для урегулирования нынешнего кризиса, и представить Совету по правам человека на его шестьдесят второй сессии всеобъемлющий доклад по этому вопросу, в котором также изучаются усилия, в

частности, продемократических субъектов и гражданского общества по развитию институтов и политики в области защиты прав человека, инклюзивного управления и правосудия переходного периода на местном и национальном уровнях и рассматриваются действия, которые может предпринять международное сообщество для поддержки этих усилий;

с) просил также Верховного комиссара при поддержке экспертов и в развитие всеобъемлющего доклада Управления Верховного комиссара продолжать и укреплять техническую помощь лицам, принадлежащим к этим группам, в целях повышения их возможностей защиты и представлять обновленную информацию в контексте его регулярных докладов Совету по правам человека;

d) просил Генерального секретаря постоянно привлекать внимание Совета Безопасности к положению в Мьянме и продолжать, при необходимости, выносить конкретные рекомендации по действиям, направленным на урегулирование гуманитарного кризиса, создание условий для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения всех беженцев и насильственно перемещенных лиц, включая рохинджа, и обеспечение привлечения к ответственности тех, кто виновен в массовых зверствах и нарушениях и ущемлениях прав человека.

Специальный докладчик

38. Как показано в таблице 11, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

a) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на 12 месяцев в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Бангкоке и будет оказывать мандатарию помощь в выполнении мандата, в частности посредством подготовки тезисов для обсуждения, информационных записок и заявлений для прессы, и в организации поездок в страну, сопровождать мандатарию в ходе поездок в регион или страну, а также оказывать помощь в подготовке ежегодных докладов, которые будут представлены Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее;

b) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату ежегодных поездок Специального докладчика: трех поездок в Женеву для представления докладов в устной и письменной форме Совету по правам человека, проведения ежегодных консультаций с государствами, УВКПЧ и соответствующими заинтересованными сторонами, а также для участия в ежегодном совещании специальных докладчиков, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Совета; одной поездки в Нью-Йорк для представления доклада Генеральной Ассамблее; и двух поездок для посещения стран в соответствующих частях Азиатско-Тихоокеанского региона;

с) расходов по классу «Поездки персонала»;

d) расходов по классу «Услуги подряда»: на привлечение помощника по лингвистическому обеспечению для перевода материалов СМИ на местные языки и оказания помощи в выполнении перевода во время пресс-конференций, которые будут проводиться в ходе страновых визитов;

e) расходов по классу «Общие операционные расходы»: расходов на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочих разных расходов в ходе поездок на места;

f) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату поездки в Женеву участников расширенного интерактивного диалога, который планируется провести в ходе пятьдесят девятой сессии Совета по правам человека (новые потребности);

g) расходов на конференционные услуги по подготовке к выпуску на всех шести официальных языках, включая редактирование и перевод, ежегодных докладов и по обеспечению устного перевода в ходе поездок на места.

Таблица 11

Резолюция 58/20: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	51 000	–	–	51 000
Документация	123 900	–	–	123 900
Итого, раздел 2	174 900	–	–	174 900
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	161 200	–	–	161 200
Поездки представителей	53 700	–	–	53 700
Поездки персонала	12 500	–	–	12 500
Услуги подряда	24 000	–	–	24 000
Общие операционные расходы	16 000	–	–	16 000
Субсидии и взносы	–	14 100	14 100	14 100
Итого, раздел 24	267 400	14 100	14 100	281 500
Всего	442 300	14 100	14 100	456 400

39. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 442 300 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 14 100 долл. США.**

Резолюция 58/21**Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран**

40. В пунктах 6, 7 и 8 своей резолюции 58/21 Совет по правам человека:

а) постановил продлить срок действия мандата Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран еще на один год, с тем чтобы продолжать следить за текущим положением

в области прав человека, включая гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права, и оценивать прогресс в осуществлении рекомендаций, и просил Специального докладчика представить доклад Совету по правам человека на его шестьдесят первой сессии и Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой сессии;

b) постановил также, что Независимая международная миссия по установлению фактов относительно Исламской Республики Иран, учрежденная после протестов, начавшихся 16 сентября 2022 года, должна продолжать свою работу в течение одного года со следующим мандатом:

i) осуществлять тщательный и независимый мониторинг и проводить расследование утверждений о недавних и продолжающихся серьезных нарушениях прав человека в Исламской Республике Иран;

ii) устанавливать факты, обстоятельства и структурные причины таких нарушений, включая дискриминацию по признакам гендера, этнической принадлежности, религии или убеждений и политических взглядов;

iii) собирать, обобщать, анализировать, регистрировать и сохранять доказательства таких нарушений, поддерживать и сохранять доказательства, собранные к настоящему времени, и обеспечивать доступность всех доказательств для использования в рамках любых независимых судебных разбирательств;

c) просил Миссию по установлению фактов представить доклад Совету по правам человека на его шестьдесят первой сессии в ходе совместного интерактивного диалога со Специальным докладчиком и представить устную обновленную информацию, с последующим интерактивным диалогом, об осуществлении своего мандата Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой сессии.

Независимая международная миссия по установлению фактов относительно Исламской Республики Иран

41. Как показано в таблице 12, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

a) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:

i) на финансирование сохраняемого сроком на 12 месяцев секретариата в составе сотрудников, занимающих следующие 15 сохраняемых внештатных должностей в Женеве:

<i>Число должностей</i>	<i>Уровень/категория должности</i>	<i>Наименование должности</i>
1	C-5	Старший специалист по правам человека
1	C-4	Специалист по правам человека (руководитель следственной группы)
1	C-4	Специалист по правам человека (советник по гендерным вопросам)
1	C-4	Специалист по правовым вопросам (юрист-аналитик и специалист по отчетности)
1	C-4	Специалист по правам человека (юрисконсульт)
1	C-3	Специалист по правовым вопросам (по ведению дел)

Число должностей	Уровень/категория должности	Наименование должности
1	C-3	Специалист по защите детей (эксперт по правам ребенка)
2	C-3	Специалист по правам человека (специалист по проведению расследований по открытым источникам) ^a
1	C-3	Специалист по правам человека (следователь)
1	C-3	Специалист по правам человека (следователь) ^a
1	C-3	Специалист по управлению информацией (специалист по управлению информационной и доказательственной базой)
2	C-2	Устный/письменный переводчик
1	O-6	Административный помощник

Всего: 15

^a Указанные две должности будут перепрофилированы, как показано ниже, в связи с расширением мандата, предусматривающим изучение коренных причин нарушений.

- ii) в связи с перепрофилированием одной должности специалиста по правам человека (следователя по делам о сексуальном и гендерном насилии) (C-3) в должность специалиста по правам человека (специалиста по проведению расследований по открытым источникам) (C-3);
- iii) в связи с перепрофилированием одной должности специалиста по координации безопасности (C-3) в должность специалиста по правам человека (следователя) (C-3);
- b) расходов по классу «Консультанты»: на привлечение международных консультантов, которые обладает специализированными профессиональными знаниями и навыками, дополняющими экспертные знания и навыки штатных специалистов;
- c) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:
- i) ежегодной поездки представителей (трех экспертов) в Женеву для участия в брифингах и проведения встреч с сотрудниками секретариата и региональными заинтересованными сторонами; и для представления доклада Совету по правам человека в ходе интерактивного диалога на его шестьдесят первой сессии; а также поездок в ряд мест в европейском и кавказском регионах для установления фактов и проведения встреч со всеми заинтересованными сторонами, включая соответствующие органы власти, структуры Организации Объединенных Наций, представителей гражданского общества, жертв и свидетелей, беженцев и мигрантов, и опросов этих сторон;
- ii) поездки в Нью-Йорк для представления Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой сессии устной обновленной информации и участия в последующем интерактивном диалоге по вопросам осуществления мандата (новые потребности);

- d) расходов по классу «Поездки персонала», включая оплату ежегодной поездки сотрудников, сопровождающих экспертов в ходе их поездки в Нью-Йорк для представления устной обновленной информации и последующего интерактивного диалога по вопросам осуществления мандата Генеральной Ассамблеи на ее восьмидесятой сессии (новые потребности);
- e) расходов по классу «Услуги подряда»:
- i) на оплату услуг местных устных переводчиков;
- ii) на оплату подписки на лицензирование программного обеспечения;
- iii) на оплату услуг по анализу и изготовлению спутниковых снимков;
- f) расходов по классу «Общие операционные расходы»:
- i) на аренду и эксплуатацию помещений;
- ii) на аренду залов заседаний и оборудования;
- iii) на местный транспорт (на аренду транспортных средств);
- iv) на связь;
- v) а также разных общих операционных расходов;
- g) расходов по классу «Принадлежности и материалы»: на приобретение расходных канцелярских материалов и принадлежностей;
- h) расходов по классу «Мебель и оборудование»:
- i) на приобретение средств охраны и обеспечения безопасности;
- ii) на разную мебель и оборудование;
- i) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату поездок свидетелей;
- j) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 12

Резолюция 58/21: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	29 400	—	—	—	—	—	29 400
Итого, раздел 2	29 400	—	—	—	—	—	29 400

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	2 727 100	–	–	–	–	–	2 727 100
Консультанты	24 400	–	–	–	–	–	24 400
Поездки представителей	122 900	23 500	23 500	(2 800)	20 700	23 500	143 600
Поездки персонала	115 700	4 300	4 300	–	4 300	4 300	120 000
Услуги подряда	180 500	–	–	–	–	–	180 500
Общие операционные расходы	277 700	–	–	–	–	–	277 700
Принадлежности и материалы	3 100	–	–	–	–	–	3 100
Мебель и оборудование	30 900	–	–	–	–	–	30 900
Субсидии и взносы	34 500	–	–	–	–	–	34 500
Итого, раздел 24	3 516 800	27 800	27 800	(2 800)	25 000	27 800	3 541 800
Всего	3 546 200	27 800	27 800	(2 800)	25 000	27 800	3 571 200

42. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 3 546 200 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 25 000 долл. США.**

Резолюция 58/22

Последствия применения противопехотных мин для полного осуществления всех прав человека

43. В пункте 7 своей резолюции 58/22 Совет по правам человека:

а) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить, в консультации с государствами, международными организациями, гражданским обществом и другими соответствующими заинтересованными сторонами для обеспечения всеобъемлющего и инклюзивного анализа, доклад о последствиях применения противопехотных мин для осуществления всех прав человека с уделением особого внимания экономическим, социальным и культурным правам и представить этот доклад Совету по правам человека на его шестьдесят второй сессии, с последующим проведением интерактивного диалога.

44. Как показано в таблице 13, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 год для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на пять месяцев в 2026 году (период сокращен с шести до пяти месяцев в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год) одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для подготовки доклада, который будет содержать всеобъемлющий и инклюзивный анализ последствий применения протivoпехотных мин для осуществления всех прав человека с акцентом на экономические, социальные и культурные права и который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят второй сессии. Данный специалист по правам человека также будет заниматься подготовкой и организацией проведения интерактивного диалога в консультации с соответствующими заинтересованными сторонами и будет поддерживать связь с участниками при подготовке к этой интерактивной дискуссии, которая будет проведена на шестьдесят второй сессии Совета;

б) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 13

Резолюция 58/22: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	23 400	(2 300)	21 100
Итого, раздел 2	23 400	(2 300)	21 100
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	113 300	(18 800)	94 500
Итого, раздел 24	113 300	(18 800)	94 500
Всего	136 700	(21 100)	115 600

45. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены. **На 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 115 600 долл. США.**

Резолюция 58/23**Правозащитники и новые и возникающие технологии: защита правозащитников, в том числе правозащитниц, в цифровую эпоху**

46. В пунктах 15 и 16 своей резолюции 58/23 Совет по правам человека:

а) просил УВКПЧ созвать три региональных рабочих совещания, в том числе в смешанном формате, для оценки создаваемых цифровыми технологиями рисков для правозащитников и передовой практики реагирования на эти

проблемы в различных географических районах, принимая во внимание существующие и возникающие бизнес-модели, гендерные, географические и другие цифровые разрывы и факторы уязвимости, с участием представителей гражданского общества, правозащитников и частного сектора;

b) просил также Управление Верховного комиссара подготовить доклад, содержащий резюме этих консультаций, который может включать рекомендации в отношении проявления должной осмотрительности и повышения эффективности мер реагирования на создаваемые цифровыми технологиями риски для правозащитников, включая тех, кто подвергается дискриминации, и тех, кто работает в условиях вооруженного конфликта, и представить его Совету по правам человека на его шестьдесят третьей сессии.

47. Как показано в таблице 14, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 год для покрытия следующих расходов:

a) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:

i) на привлечение сроком на шесть месяцев в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-4), который обладает специальными знаниями в области цифровых технологий и гражданского пространства и будет базироваться в Женеве, для планирования и организации проведения трех региональных рабочих совещаний с целью оценки создаваемых цифровыми технологиями рисков для правозащитников, что будет включать выполнение исследований и анализа, а также для проведения последующих консультаций с экспертами и заинтересованными сторонами и определения передовых методов и изучения накопленного опыта для реагирования на эти проблемы в различных географических районах. Данный специалист по правам человека будет также поддерживать связь с экспертами на предмет их участия в дискуссиях и вклада в них и взаимодействовать с гражданским обществом, правозащитниками и частным сектором и обеспечивать их участие;

ii) на привлечение сроком на три месяца в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который обладает специальными знаниями в области цифровых технологий и гражданского пространства и будет базироваться в Женеве, для подготовки и составления доклада, содержащего резюме упомянутых консультаций, включая рекомендации в отношении проявления должной осмотрительности и повышения эффективности мер реагирования на создаваемые цифровыми технологиями риски для правозащитников, включая тех, кто подвергается дискриминации, и тех, кто работает в условиях вооруженного конфликта, а также представления этого доклада Совету по правам человека на его шестьдесят третьей сессии;

iii) на привлечение в 2026 году одного младшего специалиста по управлению программами (С-2), который будет базироваться в Женеве, для оказания помощи в предоставлении административных и логистических услуг, в том числе для оказания помощи в организации трех региональных рабочих совещаний и поездок 30 экспертов для участия в них (сокращение в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год);

b) расходов по классу «Поездки представителей»: на оплату трех поездок одного мандатария в 2026 году в место, которое будет определено позднее, продолжительностью два дня каждая для участия в трех рабочих совещаниях по мерам реагирования на риски, создаваемые цифровыми технологиями, и вопросам защиты правозащитников;

- c) расходов по классу «Поездки персонала»;
- d) разных расходов по классу «Общие операционные расходы»;
- e) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату трех поездок девяти экспертов в 2026 году в место, которое будет определено позднее, продолжительностью два дня каждая для участия в трех рабочих совещаниях по мерам реагирования на риски, создаваемые цифровыми технологиями, и вопросам защиты правозащитников;
- f) расходов на следующие конференционные услуги:
- i) услуги по обеспечению устного перевода в ходе заседаний в 2026 году;
- ii) услуги по обработке документации в 2026 году.

Таблица 14

Резолюция 58/23: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	126 400	(12 600)	113 800
Документация	23 400	(2 300)	21 100
Итого, раздел 2	149 800	(14 900)	134 900
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	236 600	(47 200)	189 400
Поездки представителей	19 200	(1 900)	17 300
Поездки персонала	22 500	(2 200)	20 300
Общие операционные расходы	36 000	–	36 000
Субсидии и взносы	101 300	(15 200)	86 100
Итого, раздел 24	415 600	(66 500)	349 100
Всего	565 400	(81 400)	484 000

48. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены. **На 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 484 000 долл. США.**

Резолюция 58/25**Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике**

49. В пунктах 10, 11 и 12 своей резолюции 58/25 Совет по правам человека:

а) постановил продлить мандат Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике на один год;

б) просил Управление Верховного комиссара укрепить ресурсы Комиссии по расследованию, с тем чтобы она могла полностью выполнить свой мандат в Сирийской Арабской Республике, в частности в том, что касается безопасности и материально-технической поддержки, а также экспертных знаний по защите жертв, приветствует широкий доступ, предоставленный Комиссии правительством Сирийской Арабской Республики, и рекомендует правительству Сирийской Арабской Республики предоставить Комиссии необходимый доступ ко всей территории Сирийской Арабской Республики и тесно сотрудничать с ней;

в) просил Комиссию по расследованию представить устную обновленную информацию Совету по правам человека на его пятьдесят девятой и шестидесятой сессиях с последующим представлением обновленного доклада во время интерактивного диалога на шестьдесят первой сессии Совета.

50. Как показано в таблице 15, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:

i) на финансирование в течение 12 месяцев следующих 27 полных внештатных единиц в Женеве, сохраняемых для оказания помощи в выполнении мандата независимых экспертов и членов Комиссии:

<i>Число должностей</i>	<i>Уровень/категория должности</i>	<i>Наименование должности</i>
1	C-5	Руководитель секретариата/координатор
1	C-4	Юрисконсульт
1	C-4	Аналитик
1	C-4	Главный следователь
1	C-4	Военный советник
1	C-4	Следователь/советник по проблеме сексуального насилия
11	C-3	Следователь
1	C-3	Советник по политическим вопросам
1	C-3	Специалист по отчетности
1	C-3	Аналитик
1	C-3	Устный переводчик
1	C-3	Специалист по правовым вопросам
1	C-3	Специалист по правовым вопросам
1	C-3	Специалист по сбору информации и доказательств

Число должностей	Уровень/категория должности	Наименование должности
1	C-2	Младший аналитик
2	ОО (ПР)	помощник по программам (в пересмотренной смете на 2026 год одну из этих должностей временного персонала общего назначения предлагается сократить)
Всего: 27

Сокращение: ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

ii) кроме того, в связи с новыми потребностями, указанными в пункте 11 резолюции [58/25](#), на финансирование в течение восьми месяцев в 2025 году и на круглогодичной основе начиная с 2026 года двух новых должностей временного персонала общего назначения, которые предлагается создать в Женеве, а именно двух внештатных должностей специалиста по защите жертв (С-3), для консультирования относительно надлежащих стратегий и мер по обеспечению защиты и безопасности жертв и свидетелей и оказанию им поддержки с уделением особого внимания применению учитывающих гендерную специфику подходов, ориентированных на обеспечение интересов жертв. Сотрудники на этих должностях будут заниматься разработкой стратегий защиты, оказания помощи и ведения информационно-просветительской работы, ориентированных на обеспечение интересов жертв, а также созданием потенциала в организациях гражданского общества и организаций жертв в области осуществления стратегий и учитывающих гендерную специфику подходов, направленных на привлечение виновных к ответственности; а также будут разрабатывать стратегии оказания поддержки свидетелям и жертвам; участвовать в создании, развитии и поддержании механизмов для оказания медицинской и психосоциальной помощи и консультировать свидетелей и жертв, которые обращаются в Комиссию по расследованию; и поддерживать прямые и регулярные контакты с жертвами и их представителями, организациями гражданского общества и правозащитниками в этой связи;

b) расходов по классу «Консультанты и эксперты»: на привлечение международных консультантов, которые обладают специализированными профессиональными знаниями и навыками, дополняющими экспертные знания и навыки штатных специалистов, в том числе в таких областях, как судебная патологоанатомия, военная баллистика, химия, права меньшинств, защита жертв, экономические последствия конфликтов, наглядное представление информации, письменный перевод (для менее распространенных языков) и информационные технологии;

c) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:

i) ежегодных поездок представителей (трех экспертов) в Женеву — для подготовки доклада Совету по правам человека, участия в интерактивном диалоге Совета, представления устной обновленной информации Совету и проведения консультаций с государствами-членами; и в Нью-Йорк — для информирования Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи (в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции [79/185](#), п. 36); и поездок в Сирийскую Арабскую Республику или в страны региона, принимающие сирийских беженцев, а также в другие государства-члены на основании

приглашений для проведения консультаций и брифингов по положению в Сирийской Арабской Республике;

ii) дополнительных поездок в Женеву для подготовки доклада, который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят первой сессии, составления и рассмотрения сложных фактологических и юридических заключений и дополнительных публикаций и материалов, связанных с докладом по выполнению мандата, а также для выяснения у государств-членов их мнений о событиях внутри указанной страны; и поездок в Нью-Йорк для информирования Совета Безопасности, а также в Сирийскую Арабскую Республику или страны, принимающие беженцев;

d) расходов по классу «Поездки персонала», включая оплату дополнительных поездок в Сирийскую Арабскую Республику, при предоставлении доступа в страну, для проведения расследований и в порядке сопровождения членов Комиссии; и дополнительных поездок в Нью-Йорк в порядке сопровождения членов Комиссии в связи информированием Совета Безопасности;

e) расходов по классу «Услуги подряда»:

i) на оплату услуг по анализу и изготовлению спутниковых снимков;

ii) на оплату подписки на лицензирование программного обеспечения;

f) расходов по классу «Общие операционные расходы»:

i) на местный транспорт (на аренду транспортных средств);

ii) на связь;

iii) на перевозки, включая связанные с ними расходы;

iv) на периодическую учебную подготовку персонала;

v) на услуги по обеспечению безопасности;

vi) на пересылку документальных доказательств;

vii) а также разных общих операционных расходов;

g) расходов по классу «Принадлежности и материалы»: на приобретение расходных канцелярских материалов и принадлежностей:

h) расходов по классу «Мебель и оборудование»:

i) на приобретение средств охраны и обеспечения безопасности;

ii) на разную мебель и оборудование;

i) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату поездок жертв и свидетелей;

j) расходов на следующие конференционные услуги:

i) услуги по обеспечению устного перевода в ходе заседаний;

ii) услуги по обработке документации.

Таблица 15

Резолюция 58/25: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	649 000	–	–	–	–	–	649 000
Документация	59 400	(29 400)	–	–	–	(29 400)	59 400
Итого, раздел 2	708 400	(29 400)	–	–	–	(29 400)	708 400
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	4 577 600	265 400	398 200	–	398 200	265 400	4 975 800
Консультанты	109 500	–	–	–	–	–	109 500
Поездки представителей	234 400	75 000	75 000	–	75 000	75 000	309 400
Поездки персонала	360 500	274 700	357 200	(43 000)	314 200	274 700	674 700
Услуги подряда	292 800	–	–	–	–	–	292 800
Общие операционные расходы	161 200	–	–	–	–	–	161 200
Принадлежности и материалы	25 800	–	–	–	–	–	25 800
Мебель и оборудование	15 500	–	–	–	–	–	15 500
Субсидии и взносы	15 500	–	–	–	–	–	15 500
Итого, раздел 24	5 792 800	615 100	830 400	(43 000)	787 400	615 100	6 580 200
Всего	6 501 200	585 700	830 400	(43 000)	787 400	585 700	7 288 600

51. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 6 501 200 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 787 400 долл. США.**

Резолюция 58/28
Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах

52. В пункте 13 своей резолюции 58/28 Совет по правам человека:

а) вновь обратился к Независимой международной комиссии по расследованию событий на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и в Израиле с просьбой подготовить, как это предусмотрено Советом по правам человека в его резолюции 55/32 от 5 апреля 2024 года, доклад по вопросу о личностях поселенцев, а также группах поселенцев и их членов, которые были причастны или по-прежнему причастны к совершению актов насилия, запугивания, преследования или террора в отношении палестинских гражданских лиц, и о мерах, принятых Израилем, оккупирующей державой, и третьими государствами для обеспечения ответственности за нарушения или поспание норм международного права в этой связи, и просит вместо этого представить данный доклад Совету на его шестьдесят первой сессии.

53. Как показано в таблице 16, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 год для покрытия следующих расходов:

а) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 16

Резолюция 58/28: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Ассигнования, включенные в бюджет по программам на 2025 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	29 400	(29 400)	29 400	(2 900)	26 500
Итого, раздел 2	29 400	(29 400)	29 400	(2 900)	26 500
Всего	29 400	(29 400)	29 400	(2 900)	26 500

54. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены. **На 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 26 500 долл. США.**

Резолюция 58/29

Борьба с нетерпимостью, формированием негативных стереотипов и стигматизацией, а также с дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений

55. В пункте 13 своей резолюции 58/29 Совет по правам человека:

а) просил Верховного комиссара подготовить и представить Совету по правам человека на его шестьдесят первой сессии всеобъемлющий последующий доклад с подробными выводами, основанный на предоставленной государствами информации об усилиях и мерах, предпринятых ими для осуществления плана действий, изложенного в пунктах 7 и 8 резолюции 58/29, а также на их мнениях о возможных последующих мерах по дальнейшему совершенствованию осуществления этого плана.

56. Как показано в таблице 17, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 17

Резолюция 58/29: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	23 400	(23 400)
Итого, раздел 2	23 400	(23 400)
Всего	23 400	(23 400)

57. Ввиду постоянного характера указанного мандата в предлагаемый бюджет по программам на 2026 год уже включены ассигнования на удовлетворение ежегодных потребностей в ресурсах в объеме 23 400 долл. США.

Резолюция 58/31

Техническая помощь и создание потенциала для Южного Судана

58. В пунктах 11, 12 и 13 своей резолюции 58/31 Совет по правам человека:

а) просил УВКПЧ в сотрудничестве и во взаимодействии с правительством Южного Судана и соответствующими механизмами Африканского союза активизировать техническую помощь, оказываемую правительству Южного Судана, чтобы продолжать помогать ему в решении проблем в области прав человека на постконфликтном переходном этапе путем:

- i) определения потребностей учреждений Южного Судана в создании потенциала, с тем чтобы они могли расследовать предполагаемые нарушения прав человека и международного гуманитарного права и осуществлять преследование за них;
- ii) оказания правительству Южного Судана технической помощи и обеспечения создания потенциала для целей обеспечения функционирования недавно созданных в соответствии с главой V Обновленного соглашения учреждений правосудия переходного периода, а именно Комиссии по установлению истины, примирению и залечиванию ран и Органа по выплате компенсаций и возмещению ущерба, и для укрепления потенциала статутных судов, местных судов, сотрудников полиции и исправительных учреждений и прокуроров по расследованию предполагаемых нарушений прав человека и осуществлению преследования за них в целях повышения эффективности усилий по привлечению виновных к ответственности и содействию примирению и залечиванию ран в Южном Судане;
- iii) оказания правительству Южного Судана технической помощи и обеспечения создания потенциала, необходимых для того, чтобы оно могло предоставлять необходимые услуги, включая улучшение условий в исправительных учреждениях;
- iv) представления Совету по правам человека докладов о технической поддержке и помощи в создании потенциала, оказываемых правительству Южного Судана в соответствии с положениями настоящей резолюции;
- v) взаимодействия с правительством Южного Судана и международными и региональными механизмами, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане и Африканский союз, с целью решения проблемы нарушений и ущемлений прав человека, совершенных сторонами во время конфликта;
- vi) оказания поддержки правительству Южного Судана в выполнении рекомендаций, принятых правительством к исполнению в контексте универсального периодического обзора, и инкорпорировании основных конвенций Организации Объединенных Наций в национальное право, а также содействия Совету по правам человека Южного Судана в подготовке национальных докладов для договорных органов и механизмов;
- vii) укрепления потенциала национальных учреждений, включая Совет по правам человека Южного Судана, в консультации с организациями гражданского общества и другими национальными заинтересованными сторонами для поощрения передачи на национальный уровень ответственности за правосудие переходного периода;
- viii) оказания консультативной и технической помощи правительству Южного Судана в планировании выборов и подготовке к ним согласно его обязательствам по Обновленному соглашению и соответствующей «дорожной карте»;
- b) просил также Управление Верховного комиссара представить Совету на его шестьдесят второй сессии всеобъемлющий доклад, с последующим проведением интерактивного диалога при участии представителей Африканского союза;

с) просил далее Управление Верховного комиссара представить вышеупомянутый доклад и рекомендации Совету по правам человека, а затем довести их до сведения Африканского союза и всех соответствующих органов Организации Объединенных Наций, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане.

59. Как показано в таблице 18, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на финансирование в течение 12 месяцев двух сохраняемых должностей временного персонала общего назначения и одной новой должности НСС-В, а именно:

- i) одной должности специалиста по правам человека (С-4) в Джубе;
- ii) одной должности специалиста по правам человека (С-4) в Аддис-Абебе;
- iii) одной должности младшего специалиста по правам человека (НСС-b) в Джубе, сотрудник на которой будет размещаться в Министерстве юстиции и конституционных дел и будет предоставлять экспертные консультации, следить за соблюдением требований и заниматься вопросами выполнения инициатив в области прав человека в рамках Министерства юстиции и конституционных дел; обеспечивать соответствие нормативных положений и практики в области правосудия национальным и международным стандартам в области прав человека; и предоставлять технические рекомендации по процессам, связанным с правосудием переходного периода, привлечением виновных к ответственности и основными свободами, оказывать техническую помощь Национальному совету по правам человека в выполнении его мандата, включая регулярное информирование договорных органов, и уделять особое внимание созданию потенциала правоохранительных органов;

б) расходов по классу «Консультанты»:

- i) на привлечение двух национальных консультантов для организации обучения работников предусмотренной законодательством системы отправления правосудия и персонала полиции с целью повышения уровня их знаний и навыков и активизации технической помощи, а также для оказания поддержки Рабочей группе по правосудию переходного периода в осуществлении ее стратегических планов действий на период 2022–2027 годов и механизмам правосудия переходного периода, предусмотренным в главе V Обновленного соглашения;
- ii) на привлечение дополнительных консультантов, которые будут уделять основное внимание овладению персоналом навыков и знаний в пенитенциарной сфере, оказывая персоналу пенитенциарных учреждений целевую поддержку и помощь в повышении квалификации, в том числе в области интеграции правозащитного компонента в работу пенитенциарных учреждений;

с) расходов по классу «Поездки персонала»;

д) расходов по классу «Общие операционные расходы»:

- i) на аренду и эксплуатацию помещений;
- ii) на связь;
- iii) на местный транспорт (на аренду транспортных средств);

- iv) на аренду залов заседаний и оборудования;
- v) а также разных общих операционных расходов;
- e) расходов по классу «Принадлежности и материалы»: на приобретение расходных канцелярских материалов и принадлежностей;
- f) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату следующих поездок:
- i) поездок участников из региона для прохождения учебной подготовки и посещения практикумов (например, на форум по вопросам правосудия в переходный период, разработки конституции и подготовки к выборам); а также поездок для проведения работы по повышению уровня знаний и навыков работников предусмотренной законодательством системы управления правосудия и судов обычного права, с тем чтобы они соблюдали международные нормы и стандарты в области прав человека в своей работе; и для проведение учебных занятий в полицейских академиях и по подготовке инструкторов для Национальной полицейской службы Южного Судана в Ямбио и Куаджоке;
- ii) поездок участников мероприятий, направленных на содействие привлечению виновных к ответственности, а также всестороннему, равноправному и недискриминационному участию всех слоев общества, включая маргинализированные и уязвимые группы населения, в процессах государственного управления, разработки конституции, выборов и отправления правосудия переходного периода;
- g) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией;
- h) следующих расходов по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие»:
- i) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на 8 месяцев в 2025 году и на 12 месяцев ежегодно начиная с 2026 года одного младшего специалиста по правам человека/специалиста по вопросам правосудия (НСС-В), который будет базироваться в Джубе, для предоставления экспертных консультаций по вопросам предупреждения преступности и реформы системы уголовного правосудия, а именно по вопросам работы полиции и исправительных учреждений, продвижения практики управления пенитенциарными учреждениями, основанной на уважении прав человека, например классификации заключенных, содействия оказанию юридической помощи и продвижения альтернатив содержанию под стражей, особенно содержанию под стражей женщин и детей, предотвращения ущемлений прав в тюрьмах и реагирования на них, а также наставничества в отношении сотрудников исправительных учреждений и полиции;
- ii) расходов по классу «Поездки персонала»;
- iii) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату поездок участников практикумов в места их проведения.

Таблица 18

Резолюция 58/31: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	23 400	—	—	—	—	—	23 400
Итого, раздел 2	23 400	—	—	—	—	—	23 400
Раздел 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	—	60 500	90 700	—	90 700	60 500	90 700
Поездки персонала	—	20 000	30 000	(18 100)	11 900	20 000	11 900
Субсидии и взносы	—	45 000	60 000	—	60 000	45 000	60 000
Итого, раздел 16	—	125 500	180 700	(18 100)	162 600	125 500	162 600
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	423 400	60 500	90 700	—	90 700	60 500	514 100
Консультанты	56 200	41 000	41 000	(4 100)	36 900	41 000	93 100
Поездки персонала	18 100	—	—	—	—	—	18 100
Общие операционные расходы	79 700	—	—	—	—	—	79 700
Принадлежности и материалы	700	—	—	—	—	—	700
Субсидии и взносы	235 500	—	—	—	—	—	235 500
Итого, раздел 24	813 600	101 500	131 700	(4 100)	127 600	101 500	941 200
Всего	837 000	227 000	312 400	(22 200)	290 200	227 000	1 127 200

60. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 837 000 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 290 200 долл. США.**

Резолюция 58/32**Техническая помощь и создание потенциала для улучшения положения в области прав человека в Гаити в связи с призывом гаитянских властей к скоординированным и целенаправленным международным действиям**

61. В пунктах 8, 9, 10, 11 и 13 своей резолюции 58/32 Совет по правам человека:

а) просил Управление Верховного комиссара сотрудничать с правительством Гаити путем оказания технической помощи и поддержки с целью укрепления потенциала в области поощрения и защиты прав человека гаитянских судебных органов, сил безопасности и тюремной администрации, с тем чтобы позволить им реализовать свою стратегию, направленную на борьбу с вооруженными бандами и восстановление верховенства права, а также чтобы помочь в выполнении рекомендаций, вынесенных и принятых к исполнению в ходе последнего цикла универсального периодического обзора;

б) постановил продлить на возобновляемый период в один год мандат независимого эксперта по правам человека, назначенного Верховным комиссаром, которому поручено, при содействии Управления Верховного комиссара и в сотрудничестве с Объединенным представительством Организации Объединенных Наций в Гаити, следить за развитием ситуации в области прав человека в Гаити, обеспечивая в рамках всей своей работы, в частности, учет гендерной проблематики;

в) просил независимого эксперта уделять повышенное внимание положению детей, женщин и девочек и торговле людьми, отслеживать влияние незаконного оборота оружия на положение в области прав человека в Гаити и выносить рекомендации по усилению национальных, региональных и международных мер реагирования в этой связи;

г) просил также независимого эксперта оказывать консультативную и техническую помощь правительству Гаити, национальным правозащитным учреждениям и организациям гражданского общества, в частности организациям по защите прав женщин, в поддержку их усилий по обеспечению уважения, поощрения и защиты прав человека;

е) просил Верховного комиссара представить ему в рамках интерактивного диалога с участием независимого эксперта по правам человека устную обновленную информацию о положении в области прав человека в Гаити на его шестидесятой сессии и доклад по этому вопросу на его шестьдесят первой сессии.

Совещания, доклады и разные потребности

62. Как показано в таблице 19, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на финансирование в течение 12 месяцев двух сохраняемых должностей временного персонала общего назначения, а именно:

- i) одной должности специалиста по правам человека (С-3) в Порто-Пренсе;
- ii) одной должности специалиста по правам человека (С-3) в Панаме;

b) расходов по классу «Консультанты и эксперты»: на привлечение национального консультанта для выполнения исследовательской работы и подготовки аналитических докладов по вопросам международного права прав человека с акцентом на вопросы прав человека, связанные с детьми, женщинами, торговлей людьми и незаконным оборотом оружия (новые потребности);

c) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату ежегодных поездок назначенного эксперта: трех поездок в Женеву для представления докладов Совету по правам человека, проведения ежегодных консультаций с государствами, УВКПЧ и соответствующими заинтересованными сторонами, а также для участия в ежегодном совещании системы специальных процедур Совета; и двух поездок для посещения страны;

d) расходов по классу «Поездки персонала»: на оплату двух поездок одного сотрудника в порядке сопровождения мандатария в ходе посещения страны;

e) расходов по классу «Общие операционные расходы»:

i) на аренду и эксплуатацию помещений;

ii) а также разных общих операционных расходов;

f) расходов по классу «Принадлежности и материалы»: на разные принадлежности и материалы;

g) расходов по классу «Мебель и оборудование»: на разную мебель и оборудование;

h) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату поездки участников диалога на высоком уровне, который будет проведен в ходе сессии Совета по правам человека, включая представителей правительства, национального правозащитного учреждения и гражданского общества;

i) расходов на конференционные услуги по подготовке к выпуску на всех шести официальных языках, включая редактирование и перевод, ежегодных докладов и по обеспечению устного перевода в ходе поездок на места.

Таблица 19

Резолюция 58/32: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	51 000	—	—	—	—	—	51 000
Документация	123 900	—	—	—	—	—	123 900
Итого, раздел 2	174 900	—	—	—	—	—	174 900

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	381 000	—	—	—	—	—	381 000
Консультанты	—	40 900	40 900	(4 100)	36 800	40 900	36 800
Поездки представителей	42 700	—	—	—	—	—	42 700
Поездки персонала	11 400	—	—	—	—	—	11 400
Общие операционные расходы	29 600	—	—	—	—	—	29 600
Принадлежности и материалы	1 100	—	—	—	—	—	1 100
Мебель и оборудование	3 200	—	—	—	—	—	3 200
Субсидии и взносы	15 900	—	—	—	—	—	15 900
Итого, раздел 24	484 900	40 900	40 900	(4 100)	36 800	40 900	521 700
Всего	659 800	40 900	40 900	(4 100)	36 800	40 900	696 600

63. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 659 800 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 36 800 долл. США.**

Техническая помощь, техническое сотрудничество и создание потенциала

64. Как показано в таблице 20, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на финансирование в течение 12 месяцев следующих четырех сохраняемых должностей временного персонала общего назначения в Порт-о-Пренсе:

<i>Число должностей</i>	<i>Уровень/категория должности</i>	<i>Наименование должности</i>
1	C-3	Специалист по управлению информацией
1	HCC	Специалист по людским ресурсам
1	HCC	Младший специалист по людским ресурсам
1	ОО (ПР)	Административный помощник

Всего: 4

Сокращения: HCC — категория национальных сотрудников — специалистов; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

- b) расходов по классу «Поездки персонала»: на оплату поездок сотрудников с целью опроса жертв и свидетелей и сбора информации среди оказывающих им помощь межправительственных, правительственных и неправительственных организаций;
- c) расходов по классу «Общие операционные расходы»:
- i) на аренду и эксплуатацию помещений;
- ii) на местный транспорт (на аренду транспортных средств);
- iii) на аренду залов заседаний и оборудования;
- iv) а также разных общих операционных расходов;
- d) расходов по классу «Принадлежности и материалы»:
- i) на расходные канцелярские принадлежности;
- ii) на разные предметы снабжения и материалы;
- e) расходов по классу «Мебель и оборудование»: приобретение средств охраны и обеспечения безопасности;
- f) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату следующих поездок:
- i) поездок участников семинаров в места их проведения;
- ii) поездок свидетелей;
- g) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 20

Резолюция 58/32: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	46 800	(23 400)	46 800
Итого, раздел 2	46 800	(23 400)	46 800
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	408 700	–	408 700
Поездки персонала	68 700	–	68 700
Общие операционные расходы	99 400	–	99 400
Принадлежности и материалы	1 100	–	1 100
Мебель и оборудование	19 200	–	19 200
Субсидии и взносы	112 700	–	112 700
Итого, раздел 24	709 800	–	709 800
Всего	756 600	(23 400)	756 600

65. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 756 600 долл. США, и ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в том же объеме предусматривается включать в предлагаемые бюджеты по программам на 2027 и последующие годы.

Резолюция 59/1

Положение в области прав человека в Эритрее

66. В пунктах 3 и 4 своей резолюции 59/1 Совет по правам человека:

а) постановил продлить еще на один год мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Эритрее;

б) просил Специального докладчика внести на рассмотрение доклад о положении в области прав человека в Эритрее и представить его Совету по правам человека на его шестьдесят второй сессии с последующим проведением расширенного интерактивного диалога с участием, в частности, Специального докладчика, УВКПЧ, гражданского общества, коренных народов, жертв и пострадавших и других соответствующих заинтересованных сторон, и Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой сессии.

67. Как показано в таблице 21, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на 12 месяцев одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Найроби и будет оказывать мандатарную помощь в выполнении мандата, в частности, посредством подготовки тезисов для обсуждения, информационных записок и заявлений для прессы, и в организации поездок в страну, сопровождать мандатария в ходе поездок в регион или страну, а также оказывать помощь в подготовке докладов, которые будут представлены Совету по правам человека;

б) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату ежегодных поездок Специального докладчика: трех поездок в Женеву продолжительностью пять рабочих дней каждая для представления докладов Совету по правам человека, проведения ежегодных консультаций с государствами, УВКПЧ и соответствующими заинтересованными сторонами, а также для участия в ежегодном совещании специальных докладчиков, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Совета; одной поездки в Нью-Йорк продолжительностью 5 рабочих дней для представления доклада Генеральной Ассамблее; и двух поездок для посещения страны продолжительностью 10 рабочих дней каждая;

в) расходов по классу «Поездки персонала»: на оплату поездок одного сотрудника, сопровождающего мандатария в ходе двух посещений страны в год, продолжительностью 10 рабочих дней каждая;

г) расходов по классу «Общие операционные расходы»: расходов на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочих разных расходов в ходе поездок на места;

е) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату поездок трех участников расширенного интерактивного диалога, включая одного представителя гражданского общества, представителя одного из учреждений Организации Объединенных Наций и одного мандатария специальных процедур, продолжительностью три рабочих дня каждая;

ф) расходов на конференционные услуги по подготовке к выпуску на всех шести официальных языках, включая редактирование и перевод, ежегодных докладов и по обеспечению устного перевода в ходе поездок на места.

Таблица 21

Резолюция 59/1: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем дополнительных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем потребностей в ресурсах на период действия мандата</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	51 000	—	—	—	51 000
Документация	123 900	—	—	—	123 900
Итого, раздел 2	174 900	—	—	—	174 900
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	198 400	—	—	—	198 400
Поездки представителей	53 500	7 000	(700)	6 300	59 800
Поездки персонала	12 500	—	—	—	12 500
Общие операционные расходы	16 000	—	—	—	16 000
Субсидии и взносы	—	9 400	(900)	8 500	8 500
Итого, раздел 24	280 400	16 400	(1 600)	14 800	295 200
Всего	455 300	16 400	(1 600)	14 800	470 100

68. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 455 300 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 14 800 долл. США.**

Резолюция 59/3

Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

69. В пунктах 31, 32, 33 и 35 своей резолюции 59/3 Совет по правам человека:

а) просил все государства и систему Организации Объединенных Наций искать и использовать возможности для обеспечения большей взаимодополняемости сотрудничества Север — Юг, Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в целях укрепления международного сотрудничества в области прав человека и просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предпринять конкретные шаги в этой связи, в том числе путем изучения и распространения передовой практики и подготовки подборки ее примеров;

б) напомнил о важности мандата по организации пяти региональных семинаров, предоставленного Верховному комиссару и изложенного Советом по правам человека в его резолюциях 53/11 от 12 июля 2003 года и 56/2 от 10 июля 2004 года, и вновь просит Верховного комиссара организовать цикл региональных семинаров, по одному для каждого из пяти географических регионов, на тему вклада сотрудничества Север — Юг, Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в пользование всеми правами человека, включая право на развитие, с тем чтобы государства, соответствующие учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, международные и региональные организации, национальные правозащитные учреждения, организации гражданского общества и другие заинтересованные стороны могли активизировать свою деятельность в определении вызовов и пробелов и обмене передовой практикой и опытом в этой связи до проведения шестьдесят пятой сессии Совета;

с) просил Генерального секретаря предоставить все ресурсы, необходимые для проведения вышеупомянутых региональных семинаров, услуги и средства и просил Верховного комиссара подготовить краткий доклад об обсуждениях, состоявшихся на семинарах, и представить этот доклад Совету по правам человека на его шестьдесят пятой сессии;

д) просил Верховного комиссара подготовить новый доклад о работе Управления Верховного комиссара по осуществлению и укреплению международного сотрудничества в области прав человека, в котором предлагались бы также возможные пути решения проблем в области поощрения и защиты прав человека, включая право на развитие, и представить этот доклад Совету по правам человека на его шестьдесят второй сессии.

70. Как показано в таблице 22, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на три месяца в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который обладает специальными знаниями и будет базироваться в Женеве, для подготовки и составления нового доклада о работе Управления Верховного комиссара по осуществлению и укреплению международного сотрудничества в области прав человека, содержащего также предложения в отношении возможных путей решения проблем в области поощрения и защиты прав человека, включая право на развитие, и представления этого доклада Совету по правам человека на его шестьдесят второй сессии;

б) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией, в 2027 году.

Таблица 22

Резолюция 59/3: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	23 400	23 400
Итого, раздел 2	–	23 400	23 400
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	56 600	–	56 600
Итого, раздел 24	56 600	–	56 600
Всего	56 600	23 400	80 000

71. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены. **На 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 56 600 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения единовременных потребностей в объеме 23 400 долл. США.

Резолюция 59/7**Доступ к лекарственным средствам, вакцинам и другим изделиям медицинского назначения в контексте права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья**

72. В пунктах 13, 16 и 17 своей резолюции 59/7 Совет по правам человека:

а) просил УВКПЧ активизировать в рамках своего мандата свою работу по правозащитному аспекту доступа к лекарственным средствам и вакцинам в контексте права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, гарантированного Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах;

б) просил Управление Верховного комиссара продолжать в рамках своего мандата свою работу по оказанию государствам в течение следующих трех лет технической помощи по правозащитному аспекту доступа к лекарствам и вакцинам в контексте права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, в том числе в отношении препятствий для доступа уязвимых слоев населения и развивающихся стран, в частности наименее развитых государств, государств, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, и в отношении моделей, механизмов и структур международного и регионального сотрудничества, и представить аналитическое исследование о пробелах в защите уязвимых слоев населения

Совету по правам человека на его шестьдесят второй сессии, с целью представления Совету на его шестьдесят восьмой сессии всеобъемлющего доклада, в том числе о мерах, необходимых для устранения пробелов в защите в целях обеспечения доступности и наличия лекарственных средств, вакцин и других изделий медицинского назначения, и подготовить вышеуказанные материалы в доступном и простом для чтения и понимания формате;

с) просил также Управление Верховного комиссара при подготовке вышеупомянутого исследования и доклада заручиться поддержкой экспертов из различных географических регионов, в том числе от государств и местных органов власти, соответствующих межправительственных организаций, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, соответствующих специальных процедур Совета по правам человека, договорных органов, национальных правозащитных учреждений и представителей гражданского общества, включая соответствующие НПО.

73. Как показано в таблице 23, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026, 2027 и 2028 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временные штатные должности»: на круглогодичное финансирование в 2026, 2027 и 2028 годах одной временной штатной должности специалиста по правам человека (С-4) в Женеве, сотрудник на которой будет оказывать государствам в течение предстоящих трех лет техническую помощь в связи с правозащитным аспектом доступа к лекарственным средствам и вакцинам в контексте права каждого человека на наивысший уровень физического и психического здоровья. Сотрудник на этой должности будет оказывать помощь в снижении барьеров, препятствующих соответствующему доступу уязвимых слоев населения в развивающихся странах, в частности наименее развитых странах, развивающихся государствах, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государствах, и проводить исследования, а также оказывать содействие в проведении диалогов на высоком уровне; заниматься сбором информации о передовой практике и ее анализом; предоставлять техническую помощь и экспертные рекомендации в рамках инициатив по созданию потенциала, технических совещаний и консультаций экспертов; вести изыскательскую работу и готовить аналитическое исследование по пробелам в защите уязвимых слоев населения, которое будет представлено Совету по правам человека на его шестьдесят второй сессии; а также проводить исследования, консультироваться с широким кругом экспертов и заинтересованных сторон и заниматься подготовкой всеобъемлющего доклада, который будет представлен Совету на его шестьдесят восьмой сессии;

б) расходов по классу «Услуги подряда»;

i) на привлечение в 2026 году индивидуальных подрядчиков для выпуска аналитического исследования в доступном и простом для чтения и понимания форматах;

ii) на привлечение в 2028 году индивидуальных подрядчиков для выпуска аналитического исследования в доступном и простом для чтения и понимания форматах;

с) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией, в 2026 и 2027 годах.

Таблица 23

Резолюция 59/7: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2028 год	Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах	Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	23 400	(2 300)	21 100	23 400	–	29 400
Итого, раздел 2	–	23 400	(2 300)	21 100	23 400	–	29 400
Раздел 24 «Права человека»
Должности	233 500	–	–	–	–	233 500	–
Услуги подряда	–	4 800	–	4 800	4 800	–	9 600
Итого, раздел 24	233 500	4 800	–	4 800	4 800	233 500	9 600
Всего	233 500	28 200	(2 300)	25 900	28 200	233 500	54 100

74. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены; в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 233 500 долл. США и единовременных потребностей в объеме 25 900 долл. США. Ежегодные потребности в ресурсах в объеме 233 500 долл. США предусматривается заложить в предлагаемые бюджеты по программам на 2027 и 2028 годы, а единовременные потребности в объеме 28 200 долл. США — в предлагаемый бюджет по программам на 2028 год.

Резолюция 59/8**Права человека и международная солидарность**

75. В пунктах 16 и 19 своей резолюции 59/8 Совет по правам человека:

а) просил далее Независимого эксперта провести в период с сентября по декабрь 2025 года две очные или онлайн-неофициальные консультации, а в период с января по апрель 2026 года в Женеве две очные неофициальные консультации по пересмотренному проекту декларации о праве на международную солидарность;

б) просил Независимого эксперта регулярно представлять доклады Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее согласно их соответствующим программам работы.

76. Как показано в таблице 24, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 год для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на четыре месяца в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для оказания помощи мандатарю в организации двух консультаций (продолжительностью один день каждая) с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами, включая обеспечение мест их проведения, определение состава участников и направление им приглашений, подготовку концептуальных и справочных материалов, рассмотрение и обработку полученных материалов, а также подготовку проекта декларации на основе неофициальных консультаций;

б) расходов по классу «Поездки представителей»: на оплату двух однодневных поездок Независимого эксперта в 2026 году в Женеву для проведения консультаций.

Таблица 24

Резолюция 59/8: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	75 500	–	75 500
Поездки представителей	11 600	(1 200)	10 400
Итого, раздел 24	87 100	(1 200)	85 900
Всего	87 100	(1 200)	85 900

77. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены. **На 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 85 900 долл. США.**

Резолюция 59/10

Пространство для деятельности гражданского общества

78. В пункте 15 своей резолюции 59/10 Совет по правам человека:

а) просил Верховного комиссара подготовить тематический доклад о последующих мерах в связи с докладом, содержащим практические рекомендации для создания и поддержания безопасных и благоприятных условий для деятельности гражданского общества, основанные на передовой практике и извлеченных уроках, представленным Совету по правам человека на его тридцать второй сессии, провести обзор прогресса в выполнении содержащихся в нем рекомендаций, выявить новые и возникающие тенденции, касающиеся пространства для деятельности гражданского общества, в том числе путем анализа конкретного вклада и рисков, с которыми сталкиваются недопредставленные слои гражданского общества, и представить обновленный набор рекомендаций с учетом этих тенденций и просил также Верховного комиссара при подготовке доклада опираться на мнения государств, гражданского общества, НПО, национальных правозащитных учреждений и других соответствующих заинтересованных сторон,

включая мандатариев специальных процедур, и представить доклад Совету на его шестьдесят третьей сессии.

79. Как показано в таблице 25, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 год для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на три месяца в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для подготовки тематического доклада о последующих мерах в связи с докладом Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, содержащим практические рекомендации для создания и поддержания безопасных и благоприятных условий для деятельности гражданского общества, основанные на передовой практике и извлеченных уроках (A/HRC/32/20) (в этом тематическом докладе будет рассмотрен прогресс в выполнении рекомендаций, содержащихся в докладе Верховного комиссара, будут определены новые и возникающие тенденции, касающиеся пространства для деятельности гражданского общества, в том числе дан анализ конкретного вклада и рисков, с которыми сталкиваются недопредставленные слои гражданского общества, и будет представлен обновленный набор рекомендаций с учетом этих тенденций), а также для представления тематического доклада Совету по правам человека на его шестьдесят третьей сессии;

б) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией, в 2026 году.

Таблица 25

Резолюция 59/10: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	23 400	(2 300)	21 100
Итого, раздел 2	23 400	(2 300)	21 100
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	56 600	–	56 600
Итого, раздел 24	56 600	–	56 600
Всего	80 000	(2 300)	77 700

80. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены. **На 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 77 700 долл. США.**

Резолюция 59/11

Новые и появляющиеся цифровые технологии и права человека

81. В пунктах 6, 7, and 8 своей резолюции 59/11 Совет по правам человека:

а) просил УВКПЧ расширить свою работу по общесистемному поощрению, координации и согласованию действий Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся прав человека в контексте новых и появляющихся цифровых технологий, и в рамках этой работы проводить регулярные встречи в виртуальном формате правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций и соответствующих подразделений Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами цифровых технологий, для обмена информацией, улучшения координации и сокращения дублирования;

б) просил также Управление Верховного комиссара подготовить на основе своего предыдущего доклада, в котором были систематически отражены имеющиеся наработки Совета по правам человека и договорных органов, аналитическое исследование, изложив и разъяснив обязанности государств по международному праву прав человека, а также соответствующие нормы и обязательства, и правозащитные обязанности предприятий в соответствии с Руководящими принципами предпринимательской деятельности в аспекте прав человека на протяжении всего жизненного цикла новых и появляющихся цифровых технологий, выявив изменения и пробелы и сформулировав рекомендации по применению и осуществлению, и представить этот доклад Совету на его шестьдесят второй сессии;

с) просил далее Управление Верховного комиссара созвать в преддверии шестьдесят четвертой сессии Совета по правам человека межсессионное совещание с участием многих заинтересованных сторон на полях других запланированных заседаний и пригласить к участию в нем государства, а также механизмы, органы и специализированные учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, межправительственные организации, механизмы, работающие в области прав человека и новых и появляющихся технологий, национальные правозащитные учреждения и другие соответствующие органы, коммерческие предприятия, работающие в сфере цифровых технологий, техническое сообщество, ученых и экспертов, а также НПО, осуществляющие деятельность в области новых и появляющихся цифровых технологий, с тем чтобы:

i) предоставить площадку для обмена опытом, передовой практикой и извлеченными уроками и обсуждения проблем в реализации целостного, инклюзивного и всеобъемлющего подхода к разработке и осуществлению национального законодательства и политики в области цифровых технологий, а также в соблюдении и поощрении прав человека и принципов международного права прав человека на протяжении всего жизненного цикла технологий;

ii) рассмотреть вышеупомянутое аналитическое исследование и обсудить дальнейшие шаги по улучшению реализации обязанностей и обязательств государств по международному праву прав человека, а также обязанностей предприятий на протяжении всего жизненного цикла новых и появляющихся цифровых технологий, в том числе с помощью Консультативной службы по цифровым технологиям и правам человека, по запросу и в рамках имеющихся ресурсов;

- iii) донести до более широкого круга сторон результаты работы правозащитной системы Организации Объединенных Наций, касающиеся новых и появляющихся цифровых технологий, с целью улучшения выполнения соответствующих рекомендаций на национальном уровне;
- iv) представить соответствующий краткий отчет Совету по правам человека на его шестьдесят четвертой сессии.

Техническая помощь, техническое сотрудничество и создание потенциала

82. Как показано в таблице 26, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по классу «Консультанты и эксперты»: на привлечение сроком на 8,5 месяца в год (период сокращен с 10 до 8,5 месяцев в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год), начиная с 2026 года, одного консультанта на уровне С (С-4), обладающего специальными знаниями в области прав человека и управления технологиями, а также знанием процессов, связанных с цифровой политикой, в системе Организации Объединенных Наций, для расширения работы Управления по общесистемному поощрению, координации и согласованию действий по вопросам касающимся прав человека в контексте новых и появляющихся цифровых технологий. Этот консультант будет содействовать учету прав человека во всех межправительственных процессах, осуществляемых в Нью-Йорке, в частности в рамках Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета, посредством оказания адресной технической поддержки и вынесения нормативных рекомендаций для обеспечения соответствия основных положений цифровой политики международным стандартам в области прав человека. Данный консультант будет активно участвовать в разработке, обсуждении и реализации основных инициатив в области цифровой политики, включая Глобальный цифровой договор, резолюции по искусственному интеллекту и 20-летний обзор хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, напрямую поддерживая связь с государствами-членами, соответствующими органами Организации Объединенных Наций, представителями гражданского общества и частного сектора с целью обеспечения соответствия итоговых решений международным правозащитным нормам. Этот консультант будет принимать участие в межучрежденческих координационных процессах, связанных с технологиями и цифровыми преобразованиями, в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций, Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам и Группу Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, и содействовать их осуществлению, чтобы обеспечить учет правозащитных аспектов при разработке политики и программ в области цифровых технологий в рамках всей Организации Объединенных Наций. Данный консультант будет работать над сокращением масштабов дублирования в работе структур Организации Объединенных Наций и поддерживать связь с координаторами соответствующих правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций, включая договорные органы и специальные процедуры, в целях содействия внутреннему обмену информацией и тематическому согласованию;

б) разных расходов по классу «Общие операционные расходы»;

с) расходов по классу «Мебель и оборудование»: на приобретение оргтехники (компьютеров и принтеров).

Таблица 26

Резолюция 59/11: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 24 «Права человека»
Консультанты	103 400	(15 500)	87 900
Общие операционные расходы	2 600	–	2 600
Мебель и оборудование	1 200	–	1 200
Итого, раздел 24	107 200	(15 500)	91 700
Всего	107 200	(15 500)	91 700

83. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены, в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 91 700 долл. США.

Совещания, доклады и разные потребности

84. Как показано в таблице 27, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на пять месяцев в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который обладает специальными знаниями в области прав человека, цифровых технологий и взаимодействия, охватывающего множество заинтересованных сторон, и который будет базироваться в Женеве, для оказания помощи и участия в разработке и подготовке аналитического исследования по вопросу об обязанностях государств по международному праву прав человека и обязанностях деловых предприятий в контексте цифровых технологий, которое будет представлено Совету по правам человека на его шестьдесят второй сессии. Этот специалист по правам человека будет определять, какая соответствующая работа была проделана Советом по правам человека и договорными органами по правам человека, проводить всеобъемлющие камеральные исследования, осуществлять поиск тематических исследований и выявлять передовой опыт, а также привлекать особое внимание к изменениям, пробелам и рекомендациям в области применения и реализации Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека в контексте цифровых технологий. Данный специалист по правам человека будет контактировать с государствами, деловыми предприятиями, национальными правозащитными учреждениями, организациями гражданского общества и независимыми экспертами с целью сбора мнений и материалов для указанного исследования. Кроме того, этот специалист по правам человека будет оказывать помощь в организации межсессионного совещания с участием многих заинтересованных сторон, которая будет заключаться в подготовке концептуальной записки, повестки дня и ориентировочных вопросов, а также в определении состава докладчиков и участников и поддержании связи с ними, и будет участвовать в подготовке устной презентации краткого доклада;

b) расходов по классу «Поездки представителей»: на оплату одной поездки одного мандатария в 2026 году в Женеву для участия в межсессионном совещании с участием многих заинтересованных сторон;

c) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату одной поездки трех участников межсессионного совещания с участием многих заинтересованных сторон в 2026 году в Женеву продолжительностью один день;

d) расходов на следующие конференционные услуги:

i) услуги по обеспечению устного перевода в ходе заседаний в 2026 году;

ii) услуги по обработке документации в 2026 и 2027 годах;

iii) услуги звукооператора и звукозаписи в 2026 году.

Таблица 27

Резолюция 59/11: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Дополнительные единовременные по- требности в ресур- сах на 2026 год	Скорректированный объем единовремен- ных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Общий объем еди- новременных по- требностей в ре- сурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные по- требности в ресур- сах на 2027 год	Общий объем допол- нительных едино- временных потреб- ностей в ресурсах
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	13 400	(1 300)	12 100	–	12 100
Документация	23 400	(2 300)	21 100	23 400	44 500
Итого, раздел 2	36 800	(3 600)	33 200	23 400	56 600
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	94 400	–	94 400	–	94 400
Поездки представителей	5 800	–	5 800	–	5 800
Субсидии и взносы	11 600	–	11 600	–	11 600
Итого, раздел 24	111 800	–	111 800	–	111 800
Раздел 29E «Административное обслуживание, Женева»
Услуги звукооператора и звукозаписи	800	(100)	700	–	700
Итого, раздел 29E	800	(100)	700	–	700
Всего	149 400	(3 700)	145 700	23 400	169 100

85. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены, **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 145 700 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 23 400 долл. США.

Резолюция 59/13

Влияние поставок оружия на права человека

86. В пунктах 7 и 8 своей резолюции 59/13 Совет по правам человека:

а) просил Управление Верховного комиссара подготовить в консультации с государствами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими соответствующими заинтересованными сторонами исследование о роли государств и частного сектора в предотвращении, устранении и смягчении негативного влияния на права человека поставок оружия, в частности в связи с выявлением практических мер, принятой передовой практики и шагов, предпринимаемых государствами для предотвращения незаконных поставок оружия третьими сторонами, включая регулирование сектора вооружений, осуществление контроля за транзитом и перевалкой оружия, а также расследование поведения, связанного с экспортом оружия, запрещенным международным правом, привлечение к ответственности и наказание за такое поведение, и представить это исследование Совету по правам человека на его шестьдесят шестой сессии;

б) просил также Управление Верховного комиссара организовать в порядке содействия подготовке вышеупомянутого исследования однодневное межсессионное рабочее совещание только в виртуальном формате, которое должно быть проведено до шестьдесят четвертой сессии Совета по правам человека и открыто для участия государств, соответствующих договорных органов и мандатариев, представителей научных кругов, гражданского общества и других соответствующих заинтересованных сторон.

87. Как показано в таблице 28, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:

i) на привлечение сроком на шесть месяцев в 2027 году одного специалиста по правам человека (С-3), который обладает специальными знаниями в областях права, применимых к поставкам оружия, для проведения исследовательской работы, включая выполнение межсекторального правового анализа и составление описания практики государств и частного сектора по предмету исследования, и консультаций с государствами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими соответствующими заинтересованными сторонами в целях подготовки исследования о роли государств и частного сектора в предотвращении, устранении и смягчении негативного влияния на права человека поставок оружия, в частности в связи с выявлением шагов, предпринимаемых государствами для предотвращения незаконных поставок оружия и расследования поведения, связанного с экспортом оружия, запрещенного международным правом, а также для представления этого исследования Совету по правам человека на его шестьдесят шестой сессии;

ii) на привлечение сроком на три месяца в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который обладает экспертными знаниями в областях международного права, применимых к поставкам оружия, включая международное право прав человека и международное и региональное право контроля над вооружениями, и который будет базироваться в Женеве, для определения соответствующих заинтересованных сторон и экспертных сообществ и проведения консультаций с ними, а также для организации однодневного межсессионного рабочего совещания, которое должно быть проведено до шестидесяти четвертой сессии Совета по правам человека, в порядке содействия подготовке вышеупомянутого исследования;

b) расходов по классу «Поездки представителей»: на оплату одной поездки двух мандатариев в 2026 году в Женеву продолжительностью один день для участия в однодневном межсессионном рабочем совещании, которое должно быть проведено до шестидесяти четвертой сессии Совета по правам человека;

c) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату одной поездки шести экспертов в 2026 году в Женеву продолжительностью один день для участия в однодневном межсессионном рабочем совещании, которое должно быть проведено до шестидесяти четвертой сессии Совета по правам человека;

d) расходов на следующие конференционные услуги:

i) услуги по обеспечению устного перевода в ходе заседаний в 2026 году;

ii) услуги по обработке документации в 2027 году;

iii) услуги звукооператора и звукозаписи в 2026 году;

e) что касается просьбы о проведении заседаний в виртуальном формате, содержащейся в пункте 8 резолюции, то ввиду отсутствия решений на уровне Генеральной Ассамблеи о виртуальном формате не представляется возможным определить потенциальные расходы на такие услуги. В связи с этим смета Генерального секретаря составлена исходя из того предположения, что будет обеспечиваться обслуживание заседаний, проводимых только в очном формате/

Таблица 28

Резолюция 59/13: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные по- требности в ресур- сах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресур- сах на 2026 год (пере- смотренная смета)</i>	<i>Общий объем едио- временных потреб- ностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные по- требности в ресур- сах на 2027 год</i>	<i>Общий объем допол- нительных едио- временных потреб- ностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	13 400	(1 300)	12 100	—	12 100
Документация	—	—	—	23 400	23 400
Итого, раздел 2	13 400	(1 300)	12 100	23 400	35 500

Дополнительные единовременные по- требности в ресур- сах на 2026 год	Скорректированный объем единовременных потребностей в ресур- сах на 2026 год (пере- смотренная смета)	Общий объем едино- временных потреб- ностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные по- единовременные по- требности в ресур- сах на 2027 год	Общий объем допол- нительных едино- временных потреб- ностей в ресурсах
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	56 600	–	56 600	113 300	169 900
Поездки представителей	11 600	(1 200)	10 400	–	10 400
Субсидии и взносы	23 100	–	23 100	–	23 100
Итого, раздел 24	91 300	(1 200)	90 100	113 300	203 400
Раздел 29E «Административ- ное обслуживание, Женева»
Услуги звукооператора и звуко- записи	800	(100)	700	–	700
Итого, раздел 29E	800	(100)	700	–	700
Всего	105 500	(2 600)	102 900	136 700	239 600

88. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 102 900 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 136 700 долл. США.

Резолюция 59/15

Безопасность журналистов

89. В пункте 19 своей резолюции 59/15 Совет по правам человека:

а) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в консультации с ЮНЕСКО и другими заинтересованными сторонами провести комплексное исследование для оценки эффективности национальных систем защиты журналистов, выявления извлеченных уроков и выработки рекомендаций по их адаптации к новым угрозам, включая цифровые угрозы и угрозы правового и криминального характера, затрагивающие журналистов и средства массовой информации; организовать онлайн-консультации в целях сбора материалов для данного исследования и представить результаты этого исследования и деятельности УВКПЧ по данным вопросам в форме доклада, который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят пятой сессии.

90. Как показано в таблице 29, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на 10 месяцев в 2026 году (период сокращен с 12 до 10 месяцев в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год) одного специалиста по правам человека (С-4), который обладает специальными знаниями по вопросам свободы средств массовой информации и безопасности журналистов и будет базироваться в Женеве, для

планирования и организации пяти региональных консультаций в режиме онлайн, а также выполнения всеобъемлющей исследовательской работы, включая подготовку справочных материалов и аналитических документов на основе выяснения мнений экспертов и всех соответствующих заинтересованных сторон, подготовки запрошенного комплексного исследования, охватывающего извлеченные уроки и передовые методы в области защиты журналистов на национальном, региональном и международном уровнях, разработки рекомендаций по адаптации систем защиты журналистов к новым угрозам и представления результатов Совету на его шестьдесят пятой сессии;

б) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией, в 2027 году;

с) что касается просьбы о проведении онлайн-консультаций, содержащейся в пункте 21 резолюции, то ввиду отсутствия решений на уровне Генеральной Ассамблеи по поводу режима работы в онлайн-формате, на этом мероприятии не будет обеспечиваться устный перевод.

Таблица 29

Резолюция 59/15: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ре- сурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректирован- ный объем единовре- менных потреб- ностей в ресурсах на 2026 год (пере- смотренная смета)</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год</i>	<i>Общий объем до- полнительных еди- новременных по- требностей в ре- сурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	–	–	23 400	23 400
Итого, раздел 2	–	–	–	23 400	23 400
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	233 500	(38 900)	194 600	–	194 600
Итого, раздел 24	233 500	(38 900)	194 600	–	194 600
Всего	233 500	(38 900)	194 600	23 400	218 000

91. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 194 600 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 23 400 долл. США.

Резолюция 59/16

Искоренение практики калечащих операций на женских половых органах

92. В пунктах 14 и 15 своей резолюции 59/16 Совет по правам человека:

а) постановил созвать в ходе этапа заседаний высокого уровня на своей шестьдесят первой сессии дискуссионный форум высокого уровня, полностью доступный для инвалидов, по вопросу о роли новых и новейших цифровых технологий в предотвращении и искоренении практики калечащих операций на женских половых органах, пригласив государства, организации гражданского общества, учреждения Организации Объединенных Наций, женщин и девочек и других соответствующих заинтересованных сторон поделиться передовым опытом и извлеченными уроками в целях дальнейшего совершенствования цифровых подходов к искоренению калечащих операций на женских половых органах, включая разработку учитывающих гендерные аспекты цифровых технологий и применение гарантий защиты в цифровом пространстве права на неприкосновенность частной жизни и других прав человека женщин и девочек, переживших калечащие операции на женских половых органах или подвергающихся риску их проведения, и просил Председателя Совета по правам человека выступить с предложением, чтобы вышеупомянутый дискуссионный форум был проведен в ходе шестьдесят первой сессии в качестве дискуссионного форума высокого уровня по вопросу о поощрении всестороннего учета прав человека;

б) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить краткий доклад по итогам этого дискуссионного форума и представить его Совету по правам человека на его шестьдесят четвертой сессии.

93. Как показано в таблице 30, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на два месяца в 2026 году одного обладающего специальными знаниями специалиста по правам человека (С-4), который будет базироваться в Женеве, для организации проведения на шестьдесят первой сессии Совета по правам человека дискуссионного форума высокого уровня, полностью доступного для инвалидов, по вопросу о роли новых и новейших цифровых технологий в предотвращении и искоренении практики калечащих операций на женских половых органах и подготовки краткого доклада, который будет представлен Совету на его шестьдесят четвертой сессии;

б) расходов по классу «Поездки представителей»: на оплату одной поездки одного мандатария в 2026 году в Женеву для участия в дискуссионном форуме высокого уровня на шестьдесят первой сессии Совета по правам человека;

с) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату одной поездки двух экспертов в 2026 году в Женеву продолжительностью один день для участия в дискуссионном форуме высокого уровня на шестьдесят первой сессии Совета по правам человека;

d) расходов на следующие конференционные услуги:

i) услуги по обработке документации в 2027 году;

- ii) услуги по обеспечению доступной среды для людей с инвалидностью в ходе указанного дискуссионного форума в 2026 году, включая перевод на международный жестовый язык и синхронное субтитрование на английском языке.

Таблица 30

Резолюция 59/16: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Дополнительные единовременные по- требности в ресур- сах на 2026 год	Скорректированный объем единовремен- ных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	–	–	23 400	23 400
Услуги по обеспечению доступной среды	12 400	(1 200)	11 200	–	11 200
Итого, раздел 2	12 400	(1 200)	11 200	23 400	34 600
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	44 300	–	44 300	–	44 300
Поездки представителей	5 800	–	5 800	–	5 800
Субсидии и взносы	7 700	–	7 700	–	7 700
Итого, раздел 24	57 800	–	57 800	–	57 800
Раздел 29Е «Административное обслуживание, Женева»
Услуги по обеспечению доступной среды	1 000	(100)	900	–	900
Итого, раздел 29Е	1 000	(100)	900	–	900
Всего	71 200	(1 300)	69 900	23 400	93 300

94. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 69 900 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 23 400 долл. США.

Резолюция 59/17**Расширение прав и возможностей женщин и девочек в спорте и посредством спорта**

95. В пунктах 4 и 5 своей резолюции 59/17 Совет по правам человека:

- а) постановил провести на своей шестьдесят второй сессии обсуждение в рамках дискуссионной группы, посвященное активизации усилий по расширению прав и возможностей женщин и девочек в спорте и посредством спорта;

б) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить доклад по вопросу о расширении прав и возможностей женщин и девочек в спорте и посредством спорта на основе материалов государств, соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон и с учетом результатов вышеупомянутого обсуждения в рамках дискуссионной группы и представить этот доклад Совету по правам человека на его шестьдесят пятой сессии.

96. Как показано в таблице 31, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на два месяца в 2026 году и на три месяца в 2027 году одного обладающего специальными знаниями специалиста по правам человека (С-4), который будет базироваться в Женеве, для организации обсуждения в рамках дискуссионной группы и подготовки документа по итогам этого обсуждения, которое будет проведено в ходе шестьдесят второй сессии Совета, а также для запрашивания информации и материалов у государств, соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон, выполнения исследований и анализа, сбора информации о передовых методах на местном и страновом уровне и подготовки доклада, который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят пятой сессии;

б) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату одной поездки двух экспертов в 2026 году в Женеву продолжительностью один день для участия в обсуждении в рамках дискуссионной группы на шестьдесят второй сессии Совета по правам человека;

с) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией, в 2027 году.

Таблица 31

Резолюция 59/17: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	23 400	23 400
Итого, раздел 2	–	23 400	23 400
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	44 300	66 400	110 700
Субсидии и взносы	7 700	–	7 700
Итого, раздел 24	52 000	66 400	118 400
Всего	52 000	89 800	141 800

97. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены; в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 52 000 долл. США. В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 89 800 долл. США.

Резолюция 59/18

Активизация усилий по достижению расширения экономических прав и возможностей женщин

98. В пункте 10 своей резолюции 59/18 Совет по правам человека:

а) просил УВКПЧ подготовить доклад о торговых соглашениях, включая предусмотренные в них положения, касающиеся гендерного равенства, и их влияния на расширение экономических прав и возможностей женщин в консультации с государствами и всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), Международную организацию труда (МОТ), Всемирную торговую организацию (ВТО), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), ЮНКТАД и другие соответствующие учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, соответствующие специальные процедуры Совета по правам человека, региональные организации и правозащитные органы и гражданское общество, включая организации по защите прав женщин и детей, и представить этот доклад Совету по правам человека на его шестьдесят пятой сессии.

99. Как показано в таблице 32, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на четыре месяца в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-4), который обладает специальными знаниями в области выполнения в ракурсе прав человека анализа по вопросу о расширении экономических прав и возможностей женщин в контексте торговли и будет базироваться в Женеве, для проведения углубленного исследования и анализа по данному вопросу в ракурсе прав человека, как новому вопросу, который будет рассматриваться в Совете, а также поиска наиболее подходящих экспертов из различных регионов и стран; выяснения мнений среди широкого круга заинтересованных сторон с помощью анкетирования и консультаций и выявления проблем, извлеченных уроков и перспективных практических методов и подготовки соответствующего доклада и представления его Совету по правам человека на его шестьдесят пятой сессии;

б) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией, в 2027 году.

Таблица 32

Резолюция 59/18: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	23 400	23 400
Итого, раздел 2	–	23 400	23 400
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	88 500	–	88 500
Итого, раздел 24	88 500	–	88 500
Всего	88 500	23 400	111 900

100. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 88 500 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 23 400 долл. США.

Резолюция 59/19**Вклад развития в пользование всеми правами человека**

101. В пунктах 12 и 13 своей резолюции 59/19 Совет по правам человека:

а) просил УВКПЧ подготовить всеобъемлющий доклад о воздействии политики обусловленного предоставления кредитов международными финансовыми учреждениями на права человека, включая экономические, социальные и культурные права, рассмотрев в нем соответствующие проблемы, передовую практику и возможные практические решения, и представить этот доклад Совету по правам человека на его шестьдесят четвертой сессии;

б) просил также УВКПЧ при подготовке вышеупомянутого доклада запросить соответствующие материалы у экспертов из различных географических регионов, в том числе из государств, соответствующих межправительственных организаций, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, соответствующих специальных процедур, Консультативного комитета Совета по правам человека, договорных органов, национальных правозащитных учреждений, академических кругов и представителей гражданского общества.

102. Как показано в таблице 33, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на шесть месяцев в 2026 году одного специалиста по

правам человека (С-4), который будет базироваться в Женеве, для подготовки всеобъемлющего доклада, в котором будут рассматриваться соответствующие проблемы, передовая практика и возможные практические решения, в связи с чем потребуются, среди прочего, проведение широких консультаций с экспертами из различных географических регионов, а также с национальными правозащитными учреждениями, академическими кругами и представителями гражданского общества по вопросу о воздействии экономической политики обусловленного предоставления кредитов международными финансовыми учреждениями на права человека, и для представления данного всеобъемлющего доклада Совету по правам человека на его шестьдесят четвертой сессии;

b) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией, в 2027 году.

Таблица 33

Резолюция 59/19: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	23 400	23 400
Итого, раздел 2	–	23 400	23 400
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	132 800	–	132 800
Итого, раздел 24	132 800	–	132 800
Всего	132 800	23 400	156 200

103. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены; в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 132 800 долл. США. В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 23 400 долл. США.

Резолюция 59/20**Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек: предупреждение через реализацию экономических, социальных и культурных прав**

104. В пунктах 7 и 8 своей резолюции 59/20 Совет по правам человека:

a) постановил продлить мандат Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин и девочек, его причинах и последствиях, сформулированный Советом по правам человека в его резолюции 50/7 от 7 июля 2022 года, на трехлетний период;

б) приветствовал проведение ежегодной однодневной дискуссии по вопросу о правах человека женщин и просил УВКПЧ подготовить краткие доклады в доступных форматах, в том числе в простом для чтения и понимания формате и составленные простым языком, о ежегодной дискуссии, состоявшейся на нынешней сессии, и дискуссии, которая состоится на шестьдесят второй сессии, представить эти доклады Совету соответственно на его шестьдесят второй и шестьдесят пятой сессиях и сделать ежегодную дискуссию по вопросу о правах человека женщин полностью доступной для инвалидов.

Совещания, доклады и разные потребности

105. Как показано в таблице 34, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по классу «Услуги подряда» на подготовку кратких докладов в доступных форматах (в простом для чтения и понимания и доступном формате), которые будут представлены Совету по правам человека на его шестьдесят второй и шестьдесят пятой сессиях.

Таблица 34

Резолюция 59/20: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 24 «Права человека»
Услуги подряда	5 000	5 000	10 000
Итого, раздел 24	5 000	5 000	10 000
Всего	5 000	5 000	10 000

106. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 5000 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 5000 долл. США.

Резолюция 59/21

Социальный форум

107. В пунктах 4, 7, 8, 9, 10, 11 и 12 своей резолюции 59/21 Совет по правам человека:

а) постановил, что Социальный форум будет проведен в течение двух рабочих дней в 2026 году в Женеве в сроки, удобные для участия представителей государств — членов и наблюдателей Организации Объединенных Наций и как можно более широкого круга других соответствующих заинтересованных сторон, особенно из развивающихся стран, и постановил также, что Социальный форум 2026 года должен быть посвящен вкладу международного сотрудничества и солидарности, в том числе сотрудничества Юг — Юг, в реализацию

права каждого на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья;

b) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека — с целью поощрения интерактивного диалога и обсуждений на Форуме и оказания помощи Председателю-Докладчику — содействовать участию в Социальном форуме 2026 года в качестве консультантов не менее 10 экспертов, включая, в соответствующих случаях, представителей академического, научного, медицинского и технологического секторов, гражданского общества и низовых организаций в развивающихся странах, представителей соответствующих международных организаций, включая ЮНЕСКО, и соответствующих специальных процедур Совета по правам человека;

c) постановил, что Социальный форум будет по-прежнему открыт для участия представителей государств — членов и наблюдателей Организации Объединенных Наций и всех других заинтересованных сторон, таких как неправительственные организации, различные компоненты системы Организации Объединенных Наций, особенно мандатарии тематических специальных процедур и механизмов правозащитной системы, региональные экономические комиссии и специализированные учреждения и организации, и представителей, назначенных национальными правозащитными учреждениями и НПО, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете;

d) постановил также, что Социальный форум будет открыт для других НПО, чьи цели и задачи соответствуют духу, целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, в том числе для появляющихся новых субъектов, таких как малые группы и сельские и городские ассоциации глобального Севера и глобального Юга, группы по борьбе с нищетой, организации крестьян и фермеров и их национальные и международные ассоциации, добровольные организации, экологические организации и активисты, молодежные ассоциации, общинные организации, профсоюзы и объединения трудящихся, а также для представителей частного сектора на основе договоренностей, включая резолюцию 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года и практику, сложившуюся в Комиссии по правам человека, посредством открытой и прозрачной процедуры аккредитации в соответствии с правилами процедуры Совета по правам человека при обеспечении максимально эффективного вклада этих структур;

e) просил УВКПЧ изыскать эффективные средства для обеспечения проведения консультаций и как можно более широкого участия в работе Социального форума представителей каждого региона, в частности представителей инвалидов, особенно из развивающихся стран, в том числе путем налаживания партнерских отношений с НПО, частным сектором и международными организациями;

f) просил Генерального секретаря принять надлежащие меры для распространения информации о Социальном форуме, направить приглашения для участия в Форуме соответствующим лицам и организациям и принять все практические меры, необходимые для успешной реализации данной инициативы;

g) просил Социальный форум 2026 года представить Совету по правам человека на его шестьдесят пятой сессии доклад со своими выводами и рекомендациями.

108. Как показано в таблице 35, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по классу «Поездки представителей»: на оплату одной поездки двух мандатариев в 2026 году в Женеву для участия в двухдневном форуме;

б) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату одной поездки восьми экспертов в 2026 году в Женеву продолжительностью два дня для участия в двухдневном форуме.

С учетом бессрочного мандата Социального форума в предлагаемый бюджет по программам на 2026 год включены ассигнования для покрытия следующих ежегодных расходов:

- с) расходов на поездку 10 экспертов для участия в двухдневном форуме;
- d) расходов на следующие конференционные услуги:
- i) услуги по обеспечению устного перевода в ходе двухдневных форумов;
- ii) услуги по обработке документации;
- iii) услуги по обеспечению в соответствии с резолюцией 50/22 Совета по правам человека доступной среды для людей с инвалидностью в ходе указанных двухдневных форумов, включая перевод на международный жестовый язык и синхронное субтитрование на английском языке;
- iv) услуги веб-трансляции двухдневных форумов;
- iv) услуги звукооператора и звукозаписи в ходе двухдневных форумов.

Таблица 35

Резолюция 59/21: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	26 800	—	—
Документация	29 400	—	—
Услуги по обеспечению доступной среды	18 500	—	—
Итого, раздел 2	74 700	—	—
Раздел 24 «Права человека»
Поездки представителей	—	12 800	12 800
Субсидии и взносы	47 000	(12 800)	(12 800)
Итого, раздел 24	47 000	—	—
Раздел 28 «Глобальные коммуникации»
Услуги веб-трансляции	2 200	—	—
Итого, раздел 28	2 200	—	—

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 29Е «Административное обслуживание, Женева»
Услуги звукооператора и звукозаписи	1 600	—	—
Услуги по обеспечению доступной среды	2 000	—	—
Итого, раздел 29Е	3 600	—	—
Всего	127 500	—	—

109. Ввиду постоянного характера указанного мандата в предлагаемый бюджет по программам на 2026 год уже включены ассигнования на удовлетворение ежегодных потребностей в ресурсах в объеме 127 500 долл. США.

Резолюция 59/22

Сотрудничество с Украиной и оказание ей помощи в области прав человека

110. В пункте 2 своей резолюции 59/22 Совет по правам человека:

а) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и далее представлять Совету по правам человека устную обновленную информацию о выводах, содержащихся в каждом из докладов УВКПЧ о положении в области прав человека на Украине, на каждой из его сессий, вплоть до его шестьдесят пятой сессии, и до конца 2025 и 2026 годов, с последующим проведением в каждом случае интерактивного диалога.

111. Как показано в таблице 36, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 год для покрытия следующих расходов:

- а) расходов на следующие конференционные услуги:
- i) услуги по обеспечению устного перевода в ходе заседаний;
- ii) услуги веб-трансляции заседаний;
- iii) услуги звукооператора и звукозаписи.

Таблица 36

Резолюция 59/22: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ре- сурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовремен- ных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем еди- новременных по- требностей в ре- сурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Со- вета и конференционное управление»
Синхронный перевод	13 400	13 400	(1 300)	12 100	25 500
Итого, раздел 2	13 400	13 400	(1 300)	12 100	25 500
Раздел 28 «Глобальные коммуника- ции»
Услуги веб-трансляции	800	800	–	800	1 600
Итого, раздел 28	800	800	–	800	1 600
Раздел 29Е «Административное обслу- живание, Женева»
Услуги звукооператора и звукозаписи	800	800	(100)	700	1 500
Итого, раздел 29Е	800	800	(100)	700	1 500
Всего	15 000	15 000	(1 400)	13 600	28 600

112. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год соответствующие ассигнования не предусмотрены; в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 13 600 долл. США.

Резолюция 59/24**Укрепление технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека в Колумбии с целью выполнения рекомендаций Комиссии по установлению истины, сосуществованию и неповторению нарушений**

113. В пунктах 1, 2, 3 и 4 своей резолюции 59/24 Совет по правам человека:

а) просил УВКПЧ в течение двухлетнего периода с возможностью его продления активизировать свою деятельность по оказанию технической помощи и созданию потенциала, ориентированную на национальные и местные органы власти и других соответствующих субъектов, в том числе в координации с другими специализированными международными учреждениями, с тем чтобы помочь Колумбии в осуществлении рекомендаций Комиссии по установлению истины, сосуществованию и неповторению нарушений, в которых содержится призыв уделять особое внимание жертвам и пострадавшим, включая детей, посредством интеграции, принимая во внимание положение в области прав человека в Колумбии, закрепленного в Заключительном соглашении о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира учитывающего гендерные и этнические аспекты подхода, который предусматривает учет различных потребностей жертв и пострадавших в плане расследования нарушений и

ущемлений прав человека, а также нарушений международного гуманитарного права и коррупции, проведение реформ в области прав человека и в секторе безопасности, защиту общественных лидеров, правозащитников, бывших комбатантов и представителей политической оппозиции и защиту детей, а также определение и разработку государственной политики, направленной на формирование культуры мира, и политики в отношении наркотиков, как это предусмотрено в Заключительном соглашении;

б) просил также УВКПЧ оказывать техническую помощь правительству Колумбии и национальным избирательным органам в соответствии с международными стандартами в области прав человека и, в соответствующих случаях, в координации с региональными организациями в целях принятия эффективных мер по предотвращению насилия и дискриминационных и ненавистнических высказываний, в том числе в Интернете, в отношении политических лидеров и гарантирования безопасности и участия всех кандидатов, политических активистов и избирателей, в том числе принадлежащих к группам, находящимся в уязвимом положении, и маргинализированным сообществам, в частности в регионах, затронутых высоким уровнем насилия;

с) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить Совету по правам человека на его шестьдесят второй сессии устную обновленную информацию об осуществлении мандата в сфере технического сотрудничества и создания потенциала в области прав человека в Колумбии и представить Совету на его шестьдесят пятой сессии доклад по этому же вопросу с последующим проведением интерактивного диалога.

Техническая помощь, техническое сотрудничество и создание потенциала

114. Как показано в таблице 37, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на финансирование 14 внештатных должностей в Боготе и 9 должностей в суботделениях (местонахождение некоторых должностей будет определено позднее):

<i>Число должностей</i>	<i>Уровень/категория должности</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Местонахождение</i>
1	C-4	Советник по сектору безопасности	Богота
2	C-3	Специалист по правам человека	Богота (в пересмотренной смете на 2026 год число должностей C-3 предлагается сократить на одну должность)
2	НСС-С	Национальный сотрудник — специалист по правам человека	Богота
3	НСС-В	Национальный сотрудник — специалист по правам человека	Богота
3	НСС-А	Национальный сотрудник — специалист по правам человека	Богота
2	ОО (ПР)	Административный помощник	Богота
1	ДООН	Национальный ДООН	Богота

<i>Число должностей</i>	<i>Уровень/категория должности</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Местонахождение</i>
1	С-3	Специалист по правам человека	Кали (Валье-дель-Каука)
1	НСС-А	Национальный сотрудник — специалист по правам человека	Кали (Валье-дель-Каука)
1	НСС-А	Национальный сотрудник — специалист по правам человека	Пасто (Нариньо)
1	НСС-А	Национальный сотрудник — специалист по правам человека	Медельин (Антюкия)
1	НСС-А	Национальный сотрудник — специалист по правам человека	Кукута (Норте-де-Сантандер)
1	ДООН	Национальный ДООН	Место будет определено позднее
3	ДООН	Международный ДООН	Место будет определено позднее (в пересмотренной смете на 2026 год число ДООН предлагается сократить на три)

Всего: 23

Сокращения: ДООН — доброволец Организации Объединенных Наций; НСС-А — класс А категории национальных сотрудников — специалистов; НСС-В — класс В категории национальных сотрудников — специалистов; НСС-С — класс С категории национальных сотрудников — специалистов; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

b) расходов по классу «Поездки персонала»: на оплату региональных поездок сотрудников из Боготы и суботделений на места;

c) расходов по классу «Общие операционные расходы»: на аренду залов заседаний для проведения практикумов;

d) расходов по классу «Принадлежности и материалы»: на закупку горючего для транспортных средств;

e) расходов по классу «Мебель и оборудование»: на замену разной мебели и оборудования;

f) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату поездок 30 представителей государственных органов и других заинтересованных сторон, включая организации гражданского общества, для участия в практикумах по вопросам сектора безопасности, защиты правозащитников и выполнения рекомендаций Комиссии по установлению истины, сосуществованию и неповторению нарушений;

g) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией, в 2027 году.

Таблица 37

Резолюция 59/24: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Ассигнования, включенные в бюджет для удовлетворения регулярных потребностей, возникающих каждые два года</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	23 400	23 400
Итого, раздел 2	–	23 400	23 400
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	1 904 000	–	1 904 000
Поездки персонала	315 900	–	315 900
Общие операционные расходы	46 900	–	46 900
Принадлежности и материалы	25 500	–	25 500
Мебель и оборудование	12 800	–	12 800
Субсидии и взносы	279 500	–	279 500
Итого, раздел 24	2 584 600	–	2 584 600
Всего	2 584 600	23 400	2 608 000

115. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 2 584 600 долл. США, а ассигнования для удовлетворения потребностей в ресурсах, возникающих каждые два года, в объеме 23 400 долл. США будут включаться в бюджеты на соответствующие годы.

Экспертный механизм

116. Проект резолюции не содержит пунктов, касающихся Экспертного механизма; в связи с этим, начиная с 2026 года, не потребуется выполнение какой-либо деятельности и выделение соответствующих ресурсов.

117. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 549 700 долл. США. С учетом сокращения, предусмотренного в пересмотренных сметах предлагаемого бюджета по программам на 2026 год и бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на 2025/26 год (A/80/400), объем ресурсов, предложенный на 2026 год, потребуется сократить на 456 500 долл. США.

Резолюция 59/25

Права человека и изменение климата

118. В пунктах 22, 23, 24 и 26 своей резолюции 59/25 Совет по правам человека:

а) сослался на резолюцию 47/24 Совета по правам человека от 14 июля 2021 года, в которой Совет постановил включить в свою годовую программу работы начиная с 2023 года как минимум обсуждение в рамках дискуссионной группы, постановил, что ежегодное обсуждение в рамках дискуссионной группы, которое состоится на шестьдесят второй сессии, будет посвящено содействию практическим мерам по наращиванию темпов климатического финансирования в контексте преодоления негативного воздействия изменения климата на полную реализацию прав человека для всех людей и путям решения возникающих в этой связи проблем, а также передовой практике и извлеченным урокам, и постановил также, что обсуждение в рамках дискуссионной группы будет обеспечено переводом на международный жестовый язык и субтитрованием;

б) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить Совету по правам человека на его шестьдесят четвертой сессии краткий доклад об осуждении в рамках дискуссионной группы, состоявшемся на шестьдесят второй сессии, и распространить этот доклад в доступных форматах, включая простой для чтения и понимания формат;

в) просил Генерального секретаря в консультации с государствами, специальными процедурами Совета по правам человека, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Всемирной метеорологической организацией (ВМО), МОТ, Департаментом по экономическим и социальным вопросам, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Структурой «ООН-женщины» и другими соответствующими международными организациями и межправительственными органами, включая Межправительственную группу экспертов по изменению климата и секретариат Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, и другими заинтересованными сторонами и с учетом их мнений подготовить обобщающий доклад о практических мерах по мобилизации достаточного климатического финансирования и связанных с этим проблемах и возможностях в целях полной реализации прав человека для всех людей, и представить этот доклад Совету на его шестьдесят третьей сессии с последующим проведением интерактивного диалога, а также просил Генерального секретаря обеспечить наличие этого доклада в доступных форматах, включая простой для чтения и понимания формат.

119. Как показано в таблице 38, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:

i) на привлечение сроком на два месяца в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для подготовки краткого доклада об обсуждении в рамках дискуссионной группы;

ii) на привлечение сроком на семь месяцев в 2026 году (период сокращен с восьми до семи месяцев в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год) одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для проведения исследований и широких консультаций с большим числом заинтересованных сторон, подготовки — с учетом мнений государств, специальных процедур Совета по правам человека и всех соответствующих международных

организаций и межправительственных органов и других заинтересованных сторон — обобщающего доклада о практических мерах по мобилизации достаточного климатического финансирования и связанных с этим проблемах и возможностях в целях полной реализации прав человека для всех людей и представления этого доклада Совету по правам человека на его шестьдесят третьей сессии; а также для координации подготовки и организации проведения запрошенного интерактивного диалога на шестьдесят третьей сессии Совета по правам человека, включая подготовку презентации, информационных записок и справочных документов для Генерального секретаря;

b) расходов по классу «Услуги подряда»:

i) на выпуск в 2026 году в доступных форматах обобщающего доклада, который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят третьей сессии;

ii) на выпуск в 2027 году в доступных форматах краткого доклада, который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят четвертой сессии;

c) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией, в 2026 и 2027 годах;

Ввиду ежегодного проведения соответствующего обсуждения в рамках дискуссионной группы в предлагаемый бюджет по программам на 2026 год включены ассигнования для покрытия следующих ежегодных расходов:

d) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на три месяца в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для организации обсуждения в рамках дискуссионной группы различных конкретных тем, касающихся изменения климата и прав человека, включая подготовку концептуальной записки в консультации со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, поиск и приглашение соответствующих экспертов, а также согласование и проверку справочных материалов для дискуссионной группы;

e) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:

i) одной поездки одного мандатария в 2026 году в Женеву продолжительностью два дня для участия в обсуждении в рамках дискуссионной группы;

ii) одной поездки одного эксперта-представителя высокого уровня в 2026 году в Женеву продолжительностью два дня для участия в обсуждении в рамках дискуссионной группы;

f) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату следующих поездок:

i) одной поездки двух экспертов в 2026 году в Женеву продолжительностью два дня для участия в обсуждении в рамках дискуссионной группы;

ii) одной поездки четырех помощников в порядке сопровождения мандатариев и участвующих в обсуждении в рамках дискуссионной группы экспертов, если это необходимо в соответствии с принципами обеспечения приемлемой доступной среды для людей с инвалидностью;

d) расходов на услуги по обеспечению доступной среды для людей с инвалидностью в ходе указанного обсуждения в рамках дискуссионной группы, включая перевод на международный жестовый язык и синхронное субтитрование на английском языке.

Таблица 38

Резолюция 59/25: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	23 400	(2 300)	21 100	23 400	44 500
Услуги по обеспечению доступной среды	12 400	–	–	–	–	–
Итого, раздел 2	12 400	23 400	(2 300)	21 100	23 400	44 500
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	56 600	188 900	(18 900)	170 000	–	170 000
Поездки представителей	12 800	–	–	–	–	–
Услуги подряда	–	4 800	(1 300)	3 500	4 800	8 300
Субсидии и взносы	25 700	–	–	–	–	–
Итого, раздел 24	95 100	193 700	(20 200)	173 500	4 800	178 300
Раздел 29E «Административное обслуживание, Женева»
Услуги по обеспечению доступной среды	1 000	–	–	–	–	–
Итого, раздел 29E	1 000	–	–	–	–	–
Всего	108 500	217 100	(22 500)	194 600	28 200	222 800

120. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 108 500 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 194 600 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения единовременных потребностей в объеме 28 200 долл. США.

Резолюция 60/2

Положение в области прав человека в Афганистане

121. В пунктах 25, 26, 27, 28, 29, 32, 33, 34, 35, 36, 38 и 39 своей резолюции 60/2 Совет по правам человека:

а) постановил учредить постоянный независимый механизм по расследованию в целях сбора, обобщения, хранения и анализа доказательств международных преступлений и наиболее серьезных нарушений международного права, включая те, которые могут быть также равносильны нарушениям и ущемлениям норм международного права прав человека, совершенных в Афганистане, в том числе в отношении женщин и девочек, и подготовки материалов с целью облегчения и ускорения справедливых и независимых уголовных разбирательств в соответствии с международно-правовыми стандартами в национальных, региональных или международных судах или трибуналах, которые имеют или могут иметь в будущем юрисдикцию в отношении этих преступлений в соответствии с международным правом;

б) постановил также, что этот механизм должен:

i) поступательно продвигать свою работу, исходя из предоставляемого финансирования, и использовать опыт существующих механизмов по расследованию и возможный синергизм с ними без ущерба для их работы;

ii) опираться на работу и выводы Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане и с этой целью иметь возможность использовать соответствующую информацию, собранную Специальным докладчиком, с согласия в случае необходимости субъектов, предоставивших информацию, и продолжать сбор доказательств;

iii) располагать потенциалом для документирования и проверки соответствующей информации и доказательств, в том числе посредством взаимодействия на местах и сотрудничества, в случае необходимости, с другими структурами;

iv) применять многоплановые, учитывающие гендерные аспекты и ориентированные на интересы жертв процедуры;

v) выявлять по возможности лиц и структуры, которые предположительно виновны в совершении международных преступлений и наиболее серьезных нарушений международного права, в том числе тех, которые могут быть также равносильны нарушениям и ущемлениям норм международного права прав человека, с целью обеспечения привлечения их к ответственности;

vi) ежегодно представлять доклад о своей основной деятельности Совету по правам человека начиная с его шестьдесят четвертой сессии в рамках расширенного интерактивного диалога и Генеральной Ассамблеи начиная с ее восемьдесят второй сессии;

vii) оптимизировать возможное синергическое взаимодействие с существующими механизмами по расследованию, в том числе для обеспечения эффективного с точки зрения затрат использования своих ресурсов;

viii) работать на взаимодополняющей основе с компетентными и надежными национальными и международными процессами и без создания риска причинения им вреда;

ix) тесно сотрудничать в проведении текущих и будущих расследований национальными, региональными или международными судами или

трибуналами, включая расследования, проводимые Международным уголовным судом или Международным Судом, а также других судебных разбирательств;

с) просил Генерального секретаря учредить целевой фонд для добровольных взносов на работу механизма по расследованию;

д) просил также Генерального секретаря представить Совету по правам человека на его шестьдесят первой сессии обновленную информацию о создании независимого механизма по расследованию при том понимании, что механизм может быть создан в виде передовой подготовительной группы, что позволит ему немедленно приступить к выполнению своего мандата, и постановил оценить оперативный потенциал механизма на своей шестьдесят шестой сессии;

е) просил Генерального секретаря как можно скорее назначить сотрудников механизма, принимая во внимание опыт других соответствующих механизмов, и нанять или выделить беспристрастных и опытных сотрудников, обладающих соответствующими навыками и знаниями, на основе круга ведения, подготовленного Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

ф) постановил продлить мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане на один год и просил Специального докладчика представить доклад Совету по правам человека на его шестьдесят третьей сессии, а также представить этот доклад вместе с устной обновленной информацией Генеральной Ассамблее на ее восемьдесят первой сессии, согласно их соответствующим программам работы;

г) просил Специального докладчика при поддержке других соответствующих мандатариев специальных процедур и договорных органов и с привлечением временных, обладающих конкретной квалификацией и соответствующими экспертными знаниями специалистов, которых должно предоставить УВКПЧ, подготовить доклад о положении в области прав человека женщин и девочек, используя при этом межсекторальный подход, и представить этот доклад Совету по правам человека на его шестьдесят первой сессии, с последующим проведением расширенного интерактивного диалога;

h) постановил, что для оказания необходимой поддержки мандатариям он должен пользоваться дополнительными выделенными конкретно ему специальными ресурсами и услугами экспертов, которые будут предоставлены УВКПЧ, как это определено Советом по правам человека в его резолюции 54/1;

i) постановил также, что мандат Специального докладчика по документированию и сохранению сведений, касающихся нарушений и ущемлений прав человека, изложенный Советом по правам человека в его резолюции 51/20 и последующих резолюциях по Афганистану, будет продолжать действовать и оставаться в силе до тех пор, пока не заработает механизм по расследованию, а собранная информация не будет надежно сохранена и по возможности передана механизму по расследованию для использования, и что Специальный докладчик должен быть обеспечен достаточным штатом сотрудников и другими ресурсами для выполнения своего мандата;

j) просил УВКПЧ представить в ходе расширенного интерактивного диалога, включающего также обсуждение доклада Специального докладчика, запрошенного в пункте 34 выше, всеобъемлющий доклад, отражающий помимо прочего точку зрения жертв и пострадавших в отношении правосудия и возмещения.

Независимый механизм по расследованию для Афганистана

122. Как показано в таблице 39, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по классу «Должности»: на финансирование механизма, который будет базироваться в Вене и будет состоять из 42 сотрудников, из которых 14 будут набраны в 2026 году (в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год, число запрашиваемых должностей сокращено на одну), 15 будут набраны в 2027 году, а 13, как ожидается, — в 2028 году; Совет по правам человека просил выполнить анализ оперативного потенциала Независимого механизма по расследованию для Афганистана на шестьдесят шестой сессии Совета. Эти кадровые ресурсы будут распределены между следующими пятью основными подразделениями, которые будут созданы в 2026 году;

б) Административная канцелярия будет отвечать за общее стратегическое руководство и управление деятельностью, определение ее общего направления и надзор за нею и, в частности, за разработку и оценку стратегий, процедур, методов работы и мероприятий по сбору, обобщению, обеспечению сохранности и анализу информации и доказательств нарушений международного гуманитарного права, международных преступлений и нарушений и ущемлений прав человека и за выполнение этих стратегий и мероприятий и применение таких процедур и методов; а также облегчение и ускорение проведения справедливых и независимых уголовных разбирательств в соответствии с международно-правовыми стандартами в национальных, региональных или международных судах или трибуналах, которые обладают или могут быть наделены в будущем юрисдикцией в отношении таких преступлений согласно международному праву; поддержание связи и взаимодействие с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами обеспечение защиты свидетелей и оказание им помощи, а также обеспечение безопасного выполнения деятельности, безопасности персонала и сохранности доказательств. Административная канцелярия будет состоять из шести сотрудников, четырех из которых предусматривается нанять в 2026 году, а двоих — в 2027 году; в их число будут входить:

один руководитель Механизма (Д-2), начиная с 2026 года;

один старший специалист по правовым вопросам (С-5), начиная с 2027 года;

один специалист по коммуникациям/средствам массовой информации (С-4), начиная с 2027 года;

один специалист по оказанию поддержки свидетелям (С-3), начиная с 2026 года;

в результате дополнительного пересмотра предложенного объема ресурсов кадровые ресурсы сокращаются на одну должность, а именно должность специалиста по защите свидетелей (С-3), которую планировалось заполнить с 2026 года;

один специалист по безопасности (С-3), начиная с 2026 года;

один помощник по кадрам (категория общего обслуживания (прочие разряды)), начиная с 2026 года;

i) Секция сбора, анализа и передачи доказательств будет отвечать за вынесение углубленных юридических заключений по вышеупомянутым правовым темам; определение порядка выполнения анализа и сохранение доказательств; сбор, проверку и установление фактов нарушений и преступлений по международному праву, включая международное право прав человека и гуманитарное право, а также консультирование по соответствующим методикам сбора информации и доказательств для подготовки материалов дел для независимых уголовных разбирательств и процессов привлечения к ответственности. Предусматривается, что Секция сбора, анализа и передачи доказательств будет состоять из 16 сотрудников. Три должности предполагается создать в 2026 году, пять — в 2027 году, а восемь, как ожидается, будут созданы в 2028 году; в их число будут входить:

одна должность специалиста по правовым вопросам, начальника секции (С-5), начиная с 2026 года;

две должности специалиста по правовым вопросам (С-4):

- одна — начиная с 2026 года;
- и одна — начиная с 2028 года;

одна должность следователя (С-4), начиная с 2026 года;

две должности следователя (С-3):

- одна — начиная с 2027 года;
- и одна — начиная с 2028 года;

три должности следователя (С-2):

- одна — начиная с 2027 года;
- и две — начиная с 2028 года;

две должности аналитика (С-3):

- одна — начиная с 2027 года;
- и одна — начиная с 2028 года;

три должности аналитика (С-2):

- одна — начиная с 2027 года;
- и две — начиная с 2028 года;

две должности специалиста по правовым вопросам (С-3):

- одна — начиная с 2027 года;
- и одна — начиная с 2028 года;

ii) Секция управления информационными системами: эта секция будет отвечать за проектирование и разработку систем, позволяющих сохранять, обрабатывать и анализировать большие объемы доказательств в различных форматах. Эти системы должны соответствовать применимым критериям доказательств в соответствующих юрисдикциях, а также нормам международного права. Предусматривается, что в состав этой секции будут входить восемь сотрудников. Одну должность предполагается создать в 2026 году, три — в 2027 году, а четыре, как ожидается, будут созданы в 2028 году (после проведения обзора на шестьдесят шестой сессии Совета по правам человека); в их число будут входить:

одна должность начальника секции (С-5), начиная с 2026 года;

одна должность специалиста по информационным системам (С-4), начиная с 2028 года;

одна должность специалиста по кибербезопасности (С-3), начиная с 2027 года;

две должности специалиста по управлению информацией (С-2):

- одна — начиная с 2027 года;
- и одна — начиная с 2028 года;

одна должность специалиста по информационным системам (С-3), начиная с 2028 года;

две должности специалиста по управлению информацией (С-2):

- одна — начиная с 2027 года;
- и одна — начиная с 2028 года;

iii) Секция языковой поддержки будет отвечать за письменный перевод с языков дари и пушту на английский язык и в обратном направлении. Важно, чтобы Механизм располагал подразделением языкового обслуживания и имел возможности для найма помощников по лингвистическому обеспечению. Предусматривается, что в состав этой секции будут входить четыре сотрудника. Две должности предполагается создать в 2026 году и две — в 2027 году; в их число будут входить:

одна должность редактора-переводчика языка дари и английского языка (С-4), начиная с 2026 года;

должности письменного/устного переводчика языков дари и пушту (С-2):

- одна — начиная с 2026 года;
- и две — начиная с 2027 года;

iv) Секция административного обслуживания будет обеспечивать, чтобы Механизм мог самостоятельно выполнять функции, связанные с административным и вспомогательным обслуживанием и финансами, не завися от других структур Организации Объединенных Наций. Предусматривается, что в состав этой секции будут входить восемь сотрудников. Четыре должности предполагается создать в 2026 году, три — в 2027 году и одну — в 2028 году; в их число будут входить:

одна должность административного сотрудника (С-4), начиная с 2026 года;

одна должность административного сотрудника (С-3), начиная с 2027 года;

должности административного помощника (категория общего обслуживания (прочие разряды)):

- две — начиная с 2026 года;
- две — начиная с 2027 года;
- одна — начиная с 2028 года;

одна должность помощника по людским ресурсам (категория общего обслуживания (прочие разряды)), начиная с 2026 года;

с) расходов по статье «Консультанты»: на привлечение сроком на четыре месяца в год, начиная с 2027 года, одного консультанта на уровне (С-4) для повышения квалификации персонала благодаря передаче им специальных знаний и их консультированию по вопросам информационно-технического обслуживания и создания аудиовизуальных материалов. Независимый механизм по расследованию будет работать в условиях, характеризующихся изменением стандартов Организации Объединенных Наций в области защиты данных и наличием сложностей, вызванных применением искусственного интеллекта, в связи с чем потребуются экспертные рекомендации относительно использования современной информационно-технической инфраструктуры, в том числе создания безопасных, конфиденциальных систем и этичного управления закрытой информацией. Консультанты будут также создавать специализированные аудиовизуальные материалы, в частности инфографику и видеоролики, с тем чтобы добиваться результативного общения и взаимодействия с жертвами и заинтересованными сторонами, обеспечивая прозрачность и доверительную атмосферу. Потребность в консультантах объясняется их уникальными навыками в том, что касается осуществления визуальной коммуникации, выстраивания стратегии работы с населением и нахождения передовых информационно-технических решений;

d) расходов по классу «Поездки персонала»;

e) расходов по классу «Услуги подряда»:

i) на оплату ежегодной подписки на лицензирование программного обеспечения для интерактивных систем и сервисов, связанных с расследованиями, с открытым исходным кодом;

ii) на системы обработки и анализа цифровых данных, в том числе на приобретение лицензий на программное обеспечение; системы и услуги безопасной передачи и сохранения данных; и обеспечение кибербезопасности. Объем соответствующих ресурсов свидетельствует о значительном сокращении потребностей благодаря наблюдаемому в последние годы синергизму, обусловленному тесной координацией работы между УВКПЧ, Независимым механизмом по расследованию для Афганистана, Независимым механизмом по расследованию для Мьянмы и Независимым учреждением по вопросам лиц, пропавших без вести в Сирийской Арабской Республике. Эти структуры эффективно сотрудничают в области цифровой поддержки, согласовывая свои технические потребности, меры безопасности и методы практической работы. Такое сотрудничество приносит ощутимые плоды, включая преимущества в проведении переговоров с поставщиками, заключение совместных контрактов, обмен оперативной информацией, связанной с безопасностью, и ее применение в процессе обеспечения соблюдения требований организации. Эти усилия позволили не только сократить расходы, но и повысить качество и эффективность;

iii) на приобретение спутниковых снимков и оплату услуг по их анализу;

iv) на привлечение индивидуальных подрядчиков для оказания услуг по устному переводу в целях обеспечения необходимой языковой поддержки в ходе поездок на места, чтобы гарантировать точную передачу нюансов взаимодействия в различных языковых контекстах;

v) на оплату по статье «Разные услуги подряда», начиная с 2026 года, услуг по языковой подготовке и повышению квалификации персонала, ежегодно предоставляемых местом службы на основе возмещения расходов;

- f) расходов по классу «Общие операционные расходы»:
- i) на оплату ежемесячной подписки на услуги мобильной и спутниковой связи;
- ii) на местный транспорт (на аренду транспортных средств и бронированных автомобилей) в ходе поездок на места;
- iii) на аренду залов заседаний и оборудования для проведения консультаций;
- iv) а также разных непредвиденных расходов на обеспечение безопасности;
- g) расходов по классу «Мебель и оборудование»:
- i) на приобретение мобильных и спутниковых телефонов для обеспечения защищенной связи ввиду конфиденциальности оперативных данных;
- ii) на серверные, накопительные и сетевые устройства для автономной обработки информации;
- iii) на устройства для безопасного хранения данных;
- iv) на мебель для проведения встреч и обустройства залов заседаний (столы и стулья, по мере необходимости);
- v) на приобретение разных расходных принадлежностей и материалов для аппаратуры связи и информационной техники и на замену такой аппаратуры и техники;
- h) расходов по классу «Субсидии и взносы»:
- i) на оплату поездки представителей гражданского общества в Вену для участия в консультационном совещании, которое будет проводиться с целью обеспечения учета различных точек зрения в рамках Механизма;
- ii) на оплату поездки участников консультационного совещания в Центральной Азии, которое будет проводиться с целью укрепления взаимодействия Механизма с субъектами гражданского общества в регионе, выявления возможностей для участия в его работе жертв, пострадавших и семей пропавших без вести лиц и обеспечения учета мнений с мест в его деятельности;
- iii) на оплату поездки женщин для участия в консультационном совещании, которое будет проводиться в Центральной Азии, с целью содействовать реализации намерения Механизма обеспечить гендерную инклюзивность в своей деятельности;
- iv) на оплату поездок свидетелей и проведение соответствующих встреч, в том числе на внутренний транспорт, оплату трансграничных поездок в доступные соседние страны и обеспечение основного довольствия (воды и других продуктов питания);
- i) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией;
- j) расходов по разделу 29F «Административное обслуживание, Вена»:

- i) на привлечение временного персонала общего назначения на краткосрочной основе, а также в периоды максимального объема работы и для выполнения сверхурочной работы с целью оказания Механизму помощи в обеспечении основного административного обслуживания, как то найма сотрудников, предоставления административных услуг персоналу, организации логистики, управления активами, организации поездок и осуществления закупок, что необходимо для работы Механизма, в отличие от внутренних административных функций Механизма;
- ii) на оплату обеспечиваемого Механизму на условиях подряда основного информационно-коммуникационного обслуживания персональных компьютеров;
- iii) расходов по классу «Мебель и оборудование»:
- на приобретение оборудования (портативных компьютеров и сопутствующих аппаратных средств) для Механизма;
- а также офисной мебели (рабочих столов, стульев, шкафов, полок) для Механизма;
- iv) расходов по классу «Принадлежности и материалы»: на приобретение расходных канцелярских материалов и принадлежностей;
- v) расходов по классу «Субсидии и взносы»:
- на офисные помещения и содержание помещений;
- на медицинское обслуживание;
- а также единовременных расходов на повышение безопасности помещений;
- k) расходов по классу «Субсидии и взносы» в рамках раздела 34 «Охрана и безопасность»: на покрытие доли в расходах на обеспечение безопасности, включая пожарную безопасность.

Таблица 39

Резолюция 60/2: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2027 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2027 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2028 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2028 год	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2029 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2029 год	Общий объем регулярных потребностей в ресурсах начиная с 2029 года	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	–	–	–	58 800	–	–	–	–	–	–	58 800	–
Итого, раздел 2	–	–	–	–	58 800	–	–	–	–	–	–	58 800	–
Раздел 24 «Права человека»
Должности	1 470 700	(94 600)	–	–	2 436 600	(73 600)	–	2 173 000	–	892 400	6 804 500	–	–
Консультанты	–	–	–	–	95 000	–	–	–	–	–	95 000	–	–
Поездки персонала	–	–	101 500	(10 100)	13 000	–	203 000	380 600	–	–	393 600	294 400	–
Услуги подряда	288 500	(28 800)	34 400	(3 400)	43 500	–	68 800	86 000	–	–	389 200	99 800	–
Общие операционные расходы	24 300	(2 300)	60 000	(6 000)	25 100	–	120 000	319 900	–	–	367 000	174 000	–
Принадлежности и материалы	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Мебель и оборудование	–	–	70 100	(7 000)	–	–	16 100	13 200	–	–	13 200	79 200	–
Субсидии и взносы	–	–	–	–	325 000	–	–	–	–	–	325 000	–	–
Итого, раздел 24	1 783 500	(125 700)	266 000	(26 500)	2 938 200	(73 600)	407 900	2 972 700	–	892 400	8 387 500	647 400	–
Раздел 29F «Административное обслуживание, Вена»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	95 200	–	–	–	108 400	–	–	48 100	–	–	251 800	–	–
Консультанты	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Поездки персонала	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Услуги подряда	30 700	(1 900)	–	–	30 700	–	–	24 900	–	–	84 400	–	–
Общие операционные расходы	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Принадлежности и материалы	2 500	(200)	–	–	1 900	–	–	1 500	–	–	5 700	–	–

Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2027 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2027 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2028 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2028 год	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2029 год	Общий объем регулярных потребностей в ресурсах начиная с 2029 года	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах
Мебель и оборудование	–	–	82 100	(5 300)	–	–	82 100	5 000	68 900	–	5 000	227 800
Субсидии и взносы	259 600	(600)	58 800	–	10 300	–	–	8 400	–	–	277 700	58 800
Итого, раздел 29F	388 000	(2 700)	140 900	(5 300)	151 300	–	82 100	87 900	68 900	–	624 600	286 600
Раздел 34 «Охрана и безопасность»
Субсидии и взносы	22 400	(1 400)	–	–	22 400	–	–	18 200	–	–	61 600	–
Итого, раздел 34	22 400	(1 400)	–	–	22 400	–	–	18 200	–	–	61 600	–
Всего	2 193 900	(129 800)	406 900	(31 800)	3 170 700	(73 600)	490 000	3 078 800	68 900	892 400	9 132 500	934 000

123. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 2 064 200 долл. США и дополнительных единовременных потребностей в объеме 375 100 долл. США.** В соответствующие предлагаемые бюджеты по программам предусматривается включать ресурсы для удовлетворения указанных дополнительных потребностей.

Специальный докладчик

124. Как показано в таблице 40, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) по статье «Временный персонал общего назначения»: на финансирование 10 существующих внештатных должностей, которые предусматривается перевести из Женевы в Вену и сохранить на 12 месяцев с целью оказания помощи в выполнении указанного мандата, а именно:

i) одной должности специалиста по правовым вопросам (С-4), сотрудник на которой будет предоставлять юридические консультации;

ii) одной должности специалиста по правам человека (С-4), сотрудник на которой будет заниматься мониторингом гендерных проблем и информированием о них;

iii) одной должности специалиста по правам человека (С-3), сотрудник на которой будет заниматься вопросами, связанными с экономическими, социальными и культурными правами;

iv) одной должности специалиста по правам человека (С-3), сотрудник на которой будет заниматься вопросами, связанными с правами этнических, религиозных и языковых меньшинств;

v) одной должности специалиста по правам человека (С-3), сотрудник на которой будет заниматься вопросами, связанными с правами ребенка;

vi) одной должности следователя (С-3);

vii) одной должности специалиста по управлению информацией (С-3), сотрудник на которой будет заниматься управлением доказательной базы;

viii) одной должности административного помощника (категория общего обслуживания (прочие разряды)), сотрудник на которой будет заниматься вопросами административного обслуживания (в пересмотренной смете на 2026 год эту должность предлагается упразднить);

ix) одной должности специалиста по правам человека (С-4), сотрудник на которой будет заниматься выполнением анализа и составлением докладов;

x) одной должности следователя (С-3);

b) расходов по классу «Консультанты и эксперты»:

i) на привлечение сроком на 15 дней в 2025 году и на 75 дней в 2026 году одного консультанта на уровне D (С-5) для подготовки первоначального проекта (включая правовое обоснование и основные положения) доклада о женщинах и девочках и воздействии на них множественных и перекрестных форм дискриминации. Действуя в координации со Специальным докладчиком и другими соответствующими мандатариями, данный

консультант будет проводить консультации с представителями государств-членов при Организации Объединенных Наций и экспертами Организации Объединенных Наций и других структур на предмет их вклада в работу по подготовке указанного доклада;

ii) на привлечение сроком на шесть месяцев в 2026 году одного консультанта на уровне В (С-3) для оказания конкретной соответствующей тематической экспертной помощи в проведении справочных исследований, а также в порядке содействия учету мнений и опыта женщин и девочек безопасным и расширяющим права и возможности образом и в применении сбалансированного и основательного подхода в работе по составлению доклада о доступе к правосудию для женщин и девочек и воздействию на них множественных и перекрестных форм дискриминации. Этот консультант будет оказывать помощь эксперту-консультанту в проведении консультаций с мандатариями, государствами-членами и экспертами Организации Объединенных Наций и других структур;

iii) на привлечение на краткосрочной основе — в общей сложности на четыре месяца — консультантов на уровне С, обладающих специальными профессиональными знаниями в области проведения расследований по открытым источникам и по вопросам ведения соответствующей документации и нарушений прав человека;

iv) на оплату двух поездок эксперта-консультанта (уровня D или E) в Женеву продолжительностью пять рабочих дней: а) для проведения консультаций с мандатариями, государствами-членами и экспертами Организации Объединенных Наций и других структур; б) для того, чтобы государства-члены и средства массовой информации могли обращаться к нему во время проведения расширенного интерактивного диалога на шестьдесят первой сессии Совета по правам человека за дополнительной информацией по докладу о положении в области прав человека женщин и девочек в соответствии с межсекторальным подходом;

с) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:

i) ежегодных поездок Специального докладчика: трех поездок в Женеву для проведения ежегодных консультаций с государствами, УВКПЧ и соответствующими заинтересованными сторонами, а также для участия в расширенном интерактивном диалоге и ежегодном совещании специальных докладчиков, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Совета; одной поездки в Нью-Йорк для представления доклада Генеральной Ассамблее; и двух поездок с целью посещения страны;

ii) четырех поездок Специального докладчика в Кабул для получения информации от афганских жертв, свидетелей и представителей афганских организаций гражданского общества и ее документирования;

d) расходов по классу «Поездки персонала»;

e) расходов по классу «Услуги подряда»:

i) на оплату услуг двух помощников по лингвистическому обеспечению, привлекаемых сроком на 12 месяцев для оказания помощи в переводе докладов, документов, содержащих комментарии органов власти де-факто, устных заявлений и пресс-релизов, а также для обеспечения устного перевода в ходе встреч в режиме онлайн (с языков дари и пушту и в обратном направлении);

- ii) на оплату подписки на лицензирование программных средств для ответственного документирования информации и надежного обеспечения ее сохранности;
- iii) на оплату разных услуг подряда по обеспечению безопасности аппаратного и программного обеспечения для Специального докладчика, а также его группы поддержки в составе УВКПЧ, включая обслуживание телефонов, SIM-карт и портативных компьютеров;
- f) расходов по классу «Общие операционные расходы»:
- i) расходов на местный транспорт, средства охраны и обеспечения безопасности и связь, а также прочих разных расходов в связи с поездками на места;
- ii) расходов на аренду бронированных автомобилей;
- iii) расходов на проведение встреч для опроса свидетелей;
- g) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату следующих поездок:
- i) одной поездки трех экспертов или женщин-правозащитниц из стран региона, Европы или Северной Америки, которые будут определены позднее, и, по возможности, из Афганистана в 2026 году в Женеву продолжительностью три рабочих дня для участия в расширенном интерактивном диалоге на шестьдесят первой сессии Совета по правам человека;
- ii) одной поездки двух местных или региональных устных переводчиков в Женеву продолжительностью три рабочих дня каждая для обеспечения синхронного перевода с английского языка на местные языки (дари и пушту) на шестьдесят первой сессии Совета по правам человека;
- iii) поездок афганских свидетелей и жертв и членов афганских организаций гражданского общества в места, в которые будут совершены четыре поездки для документирования информации;
- h) расходов на конференционные услуги по подготовке к выпуску на всех шести официальных языках, включая редактирование и перевод, ежегодного доклада и по обеспечению устного перевода в ходе поездок на места.

Таблица 40
Резолюция 60/2: потребности в ресурсах для осуществления резолюции
(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2025 год</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем дополнительных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	51 000	–	–	–	–	–	51 000	–
Документация	123 900	–	–	–	–	–	123 900	–
Итого, раздел 2	174 900	–	–	–	–	–	174 900	–
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	1 936 400	–	–	–	–	–	1 936 400	–
Консультанты	47 500	11 600	–	113 800	(13 600)	100 200	47 500	111 800
Поездки представителей	84 900	–	–	(8 200)	–	(8 200)	84 900	(8 200)
Поездки персонала	68 600	–	22 300	–	–	22 300	90 900	–
Услуги подряда	203 500	–	–	–	–	–	203 500	–
Общие операционные расходы	148 400	–	–	–	–	–	148 400	–
Субсидии и взносы	86 400	–	–	(28 200)	–	(28 200)	86 400	(28 200)
Итого, раздел 24	2 575 700	11 600	22 300	77 400	(13 600)	86 100	2 598 000	75 400
Всего	2 750 600	11 600	22 300	77 400	(13 600)	86 100	2 772 900	75 400

125. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 2 750 600 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 22 300 долл. США и дополнительных единовременных потребностей в объеме 63 800 долл. США.**

Совещания, доклады и разные потребности

126. Как показано в таблице 41, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

- а) по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на 12 месяцев в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-4), который будет базироваться в Вене (ранее базировался в Женеве), для подготовки всеобъемлющего доклада, отражающего также точку зрения жертв и пострадавших на правосудие и возмещение ущерба, и для организации расширенного интерактивного диалога на шестьдесят первой сессии Совета по правам человека;
- б) расходов по классу «Поездки персонала»;
- с) расходов по классу «Общие операционные расходы»: на местный транспорт (на аренду транспортных средств) в ходе поездок на места;
- д) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 41

Резолюция 60/2: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	23 400	–	–	–	23 400	–
Итого, раздел 2	23 400	–	–	–	23 400	–
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	211 500	–	–	–	211 500	–
Поездки персонала	–	6 800	(700)	6 100	–	6 100
Общие операционные расходы	–	1 000	(100)	900	–	900
Итого, раздел 24	211 500	7 800	(800)	7 000	211 500	7 000
Всего	234 900	7 800	(800)	7 000	234 900	7 000

127. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 234 900 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 7000 долл. США.**

Резолюция 60/7

Право на развитие

128. В пунктах 8, 9, 11, 12, 17, 21, 22, 25 и 26 своей резолюции 60/7 Совет по правам человека:

а) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать представлять Совету по правам человека ежегодный доклад о деятельности УВКПЧ, в том числе о межучрежденческой координации в рамках системы Организации Объединенных Наций, которая имеет непосредственное отношение к реализации права на развитие, давать свой анализ, принимая во внимание существующие вызовы в деле реализации права на развитие, выносить рекомендации в отношении того, как на них отвечать, и вносить конкретные предложения в поддержку усилий Рабочей группы по праву на развитие по выполнению возложенного на нее мандата;

б) просил также Верховного комиссара принимать конкретные меры по выполнению возложенных на него обязанностей, в том числе посредством информационно-пропагандистской работы, проведения исследований, оказания технической поддержки в регионах, наращивания потенциала на региональном уровне и укрепления партнерств, и активизировать поддержку усилий по поощрению и защите права на развитие с учетом Декларации о праве на развитие, всех резолюций Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и Совета по правам человека по вопросу о праве на развитие и согласованных выводов и рекомендаций Рабочей группы;

в) вновь обратился к УВКПЧ с просьбой укрепить свою работу по поощрению права на развитие на региональном уровне и просил Генерального секретаря усилить целевой потенциал Управления на региональном уровне;

г) просил Верховного комиссара содействовать участию соответствующих экспертов, включая представителей УВКПЧ, в заседаниях Экспертного механизма, с тем чтобы представители соответствующих международных организаций, а также соответствующие мандатарии Совета по правам человека могли вносить вклад в дискуссии, проводимые на его заседаниях, сообразно обстоятельствам;

д) просил также Верховного комиссара привлечь экспертов для дальнейшего предоставления необходимых консультаций, материалов и экспертных знаний Председателю-Докладчику Рабочей группы в рамках выполнения его мандата, а также содействовать участию экспертов в работе будущих сессий Рабочей группы и предоставлять консультации с целью внесения вклада в обсуждения в рамках осуществления и реализации права на развитие;

е) постановил продлить на три года мандат Специального докладчика по вопросу о праве на развитие в соответствии с положениями, изложенными в резолюции 33/14 Совета по правам человека от 29 сентября 2016 года;

ж) просил Специального докладчика и членов Экспертного механизма участвовать в соответствующих международных диалогах и форумах по

вопросам политики, касающихся осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая Политический форум высокого уровня по вопросам устойчивого развития, финансирования в целях развития, изменения климата и снижения риска бедствий, в целях обеспечения более полного учета права на развитие в рамках этих форумов и диалогов и просит государства, международные организации, учреждения Организации Объединенных Наций, региональные экономические комиссии и другие соответствующие организации содействовать значимому участию Специального докладчика и членов Экспертного механизма в этих форумах и диалогах;

h) просил УВКПЧ и далее сохранять вопрос о праве на развитие в числе первоочередных вопросов своей повестки дня, продолжать работу в этой области при всестороннем сотрудничестве со Специальным докладчиком по вопросу о праве на развитие и Экспертным механизмом по праву на развитие в их деятельности и оказывать им всю необходимую помощь для эффективного выполнения их мандатов;

i) сослался на организуемое раз в два года обсуждение в рамках дискуссионной группы по вопросу о праве на развитие и доклад УВКПЧ об этом обсуждении, представленный Совету по правам человека на его пятьдесят восьмой сессии, и просил Управление в соответствии с пунктом 27 своей резолюции 42/23 провести следующее организуемое раз в два года обсуждение в рамках дискуссионной группы по вопросу о праве на развитие, которое должно состояться на его шестьдесят третьей сессии, в формате, полностью доступном для инвалидов, в том числе с обеспечением перевода на жестовый язык, а также просил Управление подготовить доклад об этом обсуждении в рамках дискуссионной группы и представить его Совету на его шестьдесят шестой сессии.

Совещания, доклады и разные потребности

129. Как показано в таблице 42, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

a) расходов по классу «Поездки представителей»: на оплату поездки Председателя-Докладчика Рабочей группы (одной поездки в Женеву продолжительностью пять дней) для выполнения функций председателя на пятидневной ежегодной сессии в 2026 году. Средства на оплату путевых расходов и выплату суточных Председателю-Докладчику, избираемому Рабочей группой, в связи с выполнением им функций председателя на ее пятидневных ежегодных сессиях требуются ввиду того, что он не является представителем того или иного правительства, а выступает в личном качестве.

Таблица 42

Резолюция 60/7: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем потребностей в ресурсах на 2026 год</i>
Раздел 24 «Права человека»
Поездки представителей	8 200	8 200
Итого, раздел 24	8 200	8 200
Всего	8 200	8 200

130. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 8200 долл. США.**

Резолюция 60/8

Произвольное задержание

131. В пунктах 15, 16 и 17 своей резолюции 60/8 Совет по правам человека:

а) постановил продлить мандат Рабочей группы по произвольным задержаниям еще на три года в соответствии с резолюциями Комиссии по правам человека 1991/42 и 1997/50 и резолюцией 6/4 Совета по правам человека;

б) отметил, что Рабочая группа получает все больше материалов, касающихся утверждений о произвольных задержаниях, и просил Рабочую группу сократить и устранить отставание в рассмотрении представлений, а также продолжать своевременно и эффективно изучать все новые случаи, с тем чтобы избежать отставания в будущем;

с) с обеспокоенностью отметил, что, по мнению Рабочей группы, несмотря на введение упорядоченного процесса обзора, она по-прежнему не располагает достаточными ресурсами для эффективного выполнения своего мандата, особенно в плане кадровых ресурсов, в которых ощущается острая потребность, и просил Генерального секретаря оказать Рабочей группе всю необходимую помощь, с тем чтобы она могла эффективно и устойчиво выполнять свой мандат, в частности предоставив в ее распоряжение достаточные, гарантированные и предсказуемые кадровые ресурсы.

132. Как показано в таблице 43, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по классу «Должности»: на круглогодичное финансирование одной должности специалиста по правам человека (С-3), сотрудник на которой будет базироваться в Женеве и будет оказывать на постоянной, устойчивой и предсказуемой основе помощь в рассмотрении все более значительного числа случаев, доводимых до сведения Рабочей группы, в том числе в устранении постоянного отставания в рассмотрении дел, и в обеспечении и далее своевременного и эффективного изучения всех новых случаев, с тем чтобы избежать отставания в будущем, а также будет готовить в срочном порядке апелляции, заниматься обслуживанием очередных сессий Рабочей группы, содействовать организации посещения стран, сопровождать экспертов в ходе поездок в соответствующий регион или страну, оказывать помощь в подготовке докладов Совету и готовить тезисы, информационные записки и заявления;

б) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:

i) на привлечение ежегодно сроком на четыре месяца одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для оказания помощи Рабочей группе в сокращении и устранении отставания в рассмотрении представлений;

ii) на привлечение ежегодно, начиная с 2026 года, сроком на два месяца одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для оказания помощи Рабочей группе в сокращении и устранении отставания в рассмотрении представлений (новые потребности);

- с) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:
- i) трех поездок в год пяти мандатариев в Женеву для участия в сессиях (одна — продолжительностью восемь рабочих дней плюс два выходных дня, а две — продолжительностью пять рабочих дней каждая);
- ii) двух поездок в год Председателя Рабочей группы в Женеву для представления доклада Совету по правам человека и участия в ежегодном совещании специальных докладчиков, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Совета;
- iii) двух поездок в год трех мандатариев продолжительностью 10 рабочих дней каждая с целью посещения стран;
- d) расходов по классу «Поездки персонала»: на оплату двух поездок в год двух сотрудников продолжительностью 10 рабочих дней с целью посещения стран;
- e) расходов по классу «Общие операционные расходы»: расходов на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочих разных расходов в ходе поездок на места;
- f) расходов на следующие конференционные услуги:
- i) услуги по обеспечению устного перевода в ходе заседаний;
- ii) услуги по обработке документации;
- iii) услуги звукооператора и звукозаписи.

Таблица 43

Резолюция 60/8: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем потребностей в ресурсах на соответствующий период</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	254 400	—	—	—	763 200
Документация	476 200	266 200	(26 600)	239 600	2 147 400
Итого, раздел 2	730 600	266 200	(26 600)	239 600	2 910 600
Раздел 24 «Права человека»
Должности	199 100	—	—	—	597 300
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	75 500	37 800	—	37 800	339 900
Поездки представителей	212 800	—	—	—	638 400
Поездки персонала	25 000	—	—	—	75 000
Общие операционные расходы	16 000	—	—	—	48 000
Итого, раздел 24	528 400	37 800	—	37 800	1 698 600

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем потребностей в ресурсах на соответствующий период</i>
Раздел 29Е «Административное обслуживание, Женева»
Услуги звукооператора и звукозаписи	14 400	–	–	–	43 200
Итого, раздел 29Е	14 400	–	–	–	43 200
Всего	1 273 400	304 000	(26 600)	277 400	4 652 400

133. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 1 273 400 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 277 400 долл. США.**

Резолюция 60/9

Права человека на безопасную питьевую воду и санитариию

134. В пунктах 2, 3 и 4 своей резолюции 60/9 Совет по правам человека:

а) постановил продлить мандат Специального докладчика по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги на трехлетний срок;

б) просил Специального докладчика продолжать ежегодно представлять доклады Совету по правам человека и раз в два года Генеральной Ассамблее начиная с ее восьмидесятой сессии;

в) просил также Специального докладчика в целях содействия постепенному осуществлению прав человека на безопасную питьевую воду и санитариию на Конференции Организации Объединенных Наций 2026 года по водным ресурсам для ускорения достижения цели 6 в области устойчивого развития и на Конференции Организации Объединенных Наций 2028 года по заключительному всеобъемлющему обзору хода реализации целей Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы, принимать активное участие в сотрудничестве с государствами и другими заинтересованными сторонами, в том числе со специальными процедурами Совета по правам человека, в подготовительном процессе, с тем чтобы обеспечить адекватное отражение правозащитного аспекта, включая гендерное равенство, в повестке дня и итогах конференций и обеспечить широкое и инклюзивное представительство гражданского общества, и с этой целью активно участвовать в конференциях и совещаниях по подготовке к ним.

135. Как показано в таблице 44, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:

i) трех поездок в год в Женеву для представления доклада Совету, проведения ежегодных консультаций с государствами, УВКПЧ и

соответствующими заинтересованными сторонами, а также для участия в ежегодном совещании специальных докладчиков, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Совета;

ii) одной поездки в 2027 году в Нью-Йорк для представления доклада Генеральной Ассамблеи;

iii) одной поездки в год для участия в Конференции по водным ресурсам;

iv) двух поездок как в 2026 году, так и в 2028 году для участия в соответствующих совещаниях по подготовке к Конференции по водным ресурсам;

v) двух поездок в год продолжительностью десять рабочих дней каждая с целью посещения стран;

b) расходов по классу «Поездки персонала»: на оплату поездок персонала, сопровождающего мандатария в ходе двух посещений стран;

c) расходов по классу «Общие операционные расходы»: расходов на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочих разных расходов в ходе поездок на места;

d) расходов на следующие конференционные услуги:

i) услуги по подготовке к выпуску на всех шести официальных языках, включая редактирование и перевод, ежегодного доклада и поступивших ответов правительств (каждый документ минимум по 20 страниц на арабском, китайском и русском языках) и по обеспечению устного перевода в ходе поездок на места;

ii) услуги по обработке документации в 2025 и 2027 годах.

Таблица 44

Резолюция 60/9: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Единовременные потребности в ресурсах на 2028 год</i>	<i>Общий объем потребностей в ресурсах на период действия мандата</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	51 000	–	–	153 000
Документация	123 900	(29 400)	(29 400)	312 900
Итого, раздел 2	174 900	(29 400)	(29 400)	465 900
Раздел 24 «Права человека»
Поездки представителей	61 600	4 100	4 100	193 000
Поездки персонала	12 500	–	–	37 500
Общие операционные расходы	16 000	–	–	48 000
Итого, раздел 24	90 100	4 100	4 100	278 500
Всего	265 000	(25 300)	(25 300)	744 400

136. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 265 000 долл. США. **Объем же ресурсов, предусмотренных на 2026 год для удовлетворения единовременных потребностей, необходимо будет сократить на 25 300 долл. США.**

Резолюция 60/11

Права человека пожилых людей

137. В пунктах 2, 4, 5 и 8 своей резолюции 60/11 Совет по правам человека:

а) постановил продлить мандат Независимого эксперта по вопросу об осуществлении пожилыми людьми всех прав человека на трехлетний срок в соответствии с условиями, изложенными Советом по правам человека в его резолюции 33/5;

б) просил Независимого эксперта регулярно представлять доклады Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее с учетом их соответствующих программ работы;

в) просил также Независимого эксперта работать в тесной координации, избегая ненужного дублирования, с межправительственной рабочей группой открытого состава, учрежденной Советом по правам человека в его резолюции 58/13, в том числе путем участия в ее ежегодных сессиях;

г) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обеспечить, чтобы доклады Независимого эксперта доводились до сведения межправительственной рабочей группы открытого состава и Генеральной Ассамблеи.

138. Как показано в таблице 45, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по классу «Должности»: на круглогодичное финансирование одной должности специалиста по правам человека (С-3), сотрудник на которой будет базироваться в Женеве и будет оказывать мандатарную помощь в выполнении мандата, в частности посредством подготовки тезисов для обсуждения, информационных записок и заявлений для прессы, и в организации поездок для посещения стран, сопровождать мандатария в ходе посещения стран, а также оказывать помощь в подготовке докладов, которые будут представляться Совету и Генеральной Ассамблее;

б) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:

и) на привлечение сроком на шесть месяцев в год одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве и будет оказывать мандатарную помощь в выполнении мандата, в частности посредством подготовки тезисов для обсуждения, информационных записок и заявлений для прессы, и в организации поездок для посещения стран, сопровождать мандатария в ходе посещения стран, а также оказывать помощь в подготовке докладов, которые будут представляться Совету по правам человека;

- ii) на привлечение сроком на шесть месяцев в год одного помощника по управлению программами (категория общего обслуживания (прочие разряды)), который будет базироваться в Женеве, для обеспечения секретарского и административного вспомогательного обслуживания;
- с) расходов по классу «Консультанты и эксперты»: на привлечение сроком на шесть месяцев в год одного консультанта на уровне В (С-3) на для оказания помощи мандатарю в подготовке анализа и оценке применения национальных, региональных и международных стандартов и положений существующих документов, касающихся прав пожилых людей, а также передовых методов;
- д) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:
- i) трех поездок в год одного Независимого эксперта в Женеву для представления доклада Совету по правам человека, проведения ежегодных консультаций с государствами, УВКПЧ и соответствующими заинтересованными сторонами, а также для участия в ежегодном совещании специальных докладчиков, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Совета по правам человека;
- ii) двух поездок в год, начиная с 2026 года, Независимого эксперта в Женеву для участия в двух сессиях межправительственной рабочей группы открытого состава;
- iii) одной поездки в год Независимого эксперта в Нью-Йорк для представления доклада Генеральной Ассамблее;
- iv) двух поездок продолжительностью десять рабочих дней каждая с целью посещения стран;
- v) одной поездки Независимого эксперта в 2026 году в Женеву для участия в организационной сессии межправительственной рабочей группы открытого состава;
- vi) при этом предусматривается сокращение числа поездок на одну поездку Независимого эксперта в Нью-Йорк для координации работы с Рабочей группой открытого состава по проблемам старения;
- е) расходов по классу «Поездки персонала»: на оплату двух поездок одного сотрудника, сопровождающего мандатаря в ходе двух посещений стран в год, продолжительностью десять рабочих дней каждая;
- ф) расходов по классу «Общие операционные расходы»: расходов на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочих разных расходов в ходе поездок на места;
- г) расходов на следующие конференционные услуги: услуги по подготовке к выпуску на всех шести официальных языках, включая редактирование и перевод, ежегодного доклада и поступивших ответов правительств и по обеспечению устного перевода в ходе поездок на места.

Таблица 45

Резолюция 60/11: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год	Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах	Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах	Потребности в ресурсах на весь период действия мандата
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	51 000	—	—	—	—	—	—	153 000
Документация	123 900	—	—	—	—	—	—	371 700
Итого, раздел 2	174 900	—	—	—	—	—	—	524 700
Раздел 24 «Права человека»
Должности	199 100	—	—	—	—	—	—	597 300
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	201 500	—	—	—	—	—	—	604 500
Консультанты	44 200	—	—	—	—	—	—	132 600
Поездки представителей	63 100	6 900	(1 100)	7 000	(300)	5 800	6 700	213 400
Поездки персонала	12 500	—	—	—	—	—	—	37 500
Общие операционные расходы	16 000	—	—	—	—	—	—	48 000
Итого, раздел 24	536 400	6 900	(1 100)	7 000	(300)	5 800	6 700	1 633 300
Всего	711 300	6 900	(1 100)	7 000	(300)	5 800	6 700	2 158 000

139. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 711 300 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 5800 долл. США и дополнительных единовременных потребностей в объеме 6700 долл. США.**

Резолюция 60/13**Права человека и коренные народы**

140. В пунктах 1, 5, 16, 17 и 28 своей резолюции 60/13 Совет по правам человека:

а) принял во внимание доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о правах коренных народов и просил Верховного комиссара и далее представлять Совету по правам человека ежегодный доклад о правах коренных народов, составленный также простым языком и в

простом для чтения и понимания формате и содержащий информацию о соответствующих изменениях в рамках правозащитных органов и механизмов и о деятельности, осуществляемой УВКПЧ в штаб-квартире и на местах, которая способствует поощрению, соблюдению и всестороннему применению положений Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, с указанием имеющихся вызовов и основных достижений и принимать последующие меры по обеспечению эффективности Декларации;

b) просил Генерального секретаря и УВКПЧ продолжать предоставлять всю кадровую, техническую и финансовую помощь, необходимую Экспертному механизму для полноценного и эффективного выполнения его мандата, включая ведение веб-трансляции его ежегодных заседаний с переводом в режиме реального времени, а также своевременный перевод на все официальные языки Организации Объединенных Наций и распространение его докладов для Совета по правам человека и предсессионный перевод его исследований и докладов, в соответствии с резолюцией 33/25 Совета от 30 сентября 2016 года;

c) постановил, что темой ежегодного дискуссионного форума, посвященного правам коренных народов, который будет организован в ходе шестьдесят третьей сессии Совета по правам человека, будет тема «Конвенция об охране всемирного культурного и природного наследия: права и участие коренных народов», и просил УВКПЧ поощрять и облегчать участие в работе дискуссионного форума женщин и молодежи из числа коренных народов, сделать данное обсуждение полностью доступным и инклюзивным для инвалидов и подготовить краткий доклад о ходе обсуждения для представления Совету до начала его шестьдесят пятой сессии;

d) постановил также продолжить обсуждение и разработку дальнейших шагов и мер, необходимых для обеспечения и облегчения участия представителей и институтов коренных народов, должным образом учрежденных ими самими, в работе Совета по правам человека, и в этой связи с признательностью отметил участие государств, соответствующих учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, международных организаций, коренных народов из семи социокультурных регионов коренных народов, национальных правозащитных учреждений и организаций гражданского общества в двух межсессионных совещаниях Совета по вопросу о конкретных путях расширения участия коренных народов в работе Совета, состоявшихся 18 и 19 июля 2024 года и 17 и 18 октября 2024 года;

e) просил Председателя Совета по правам человека продолжать организовывать участие представителей и институтов коренных народов, должным образом учрежденных ими самими, из семи социокультурных регионов коренных народов, в консультации с Экспертным механизмом и при поддержке УВКПЧ, в интерактивных диалогах со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и с Экспертным механизмом и в ежегодном дискуссионном форуме по правам коренных народов начиная с шестидесятой третьей сессии Совета, признавая, что такое участие не предвосхищает итогов текущих обсуждений конкретных путей расширения участия коренных народов в работе Совета, и особо отмечая уникальный характер этого участия, основанного на Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.

141. Как показано в таблице 46, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

a) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на девять месяцев в год одного обладающего

соответствующими специальными знаниями специалиста по правам человека (С-4)), который будет базироваться в Женеве, для разработки дальнейших шагов и мер, необходимых для обеспечения и облегчения участия представителей и институтов коренных народов, должным образом учрежденных ими самими, в работе Совета по правам человека. Это включает координацию таких текущих процессов, направленных на обеспечение и облегчение участия представителей и институтов коренных народов в работе Совета по правам человека; расширение возможностей представителей и институтов коренных народов для облегчения их взаимодействия с Советом; тесное сотрудничество с секретариатом Совета по правам человека с целью организации участия представителей и учреждений коренных народов в интерактивных диалогах со Специальным докладчиком и Экспертным механизмом; оказание помощи сокоординаторам и поддержание связи с Советом по правам человека в рамках осуществления последующей деятельности по итогам двух межсессионных совещаний и подготовки доклада по ним;

b) расходов по классу «Услуги подряда»: на привлечение сроком на четыре недели в 2026 году индивидуального подрядчика для выпуска в доступном формате (составленного простым языком и в простом для чтения и понимания формате) доклада, который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят третьей сессии;

c) расходов на следующие конференционные услуги:

i) услуги по обработке документации в 2027 году;

ii) услуги по обеспечению доступной среды для людей с инвалидностью в ходе указанных совещаний и форума в 2026 году, включая перевод на международный жестовый язык и синхронное субтитрование на английском языке;

iii) услуги веб-трансляции указанных совещаний и форума в 2026 году.

Таблица 46

Резолюция 60/13: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год	Общий объем регулярных потребностей в ресурсах	Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	—	—	—	—	23 400	—	23 400
Услуги по обеспечению доступной среды	—	12 400	(1 200)	11 200	—	—	11 200
Итого, раздел 2	—	12 400	(1 200)	11 200	23 400	—	34 600
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	199 200	—	—	—	—	199 200	—

Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетво- рения ежегод- ных потребно- стей в ресур- сах)	Дополнитель- ные единове- ренные по- требности в ресурсах на 2026 год	Скорректиро- ванный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пере- смотренная смета)	Общий объем единовремен- ных потреб- ностей в ре- сурсах на 2026 год	Дополнитель- ные единове- ренные по- требности в ресурсах на 2027 год	Общий объем регулярных потребностей в ресурсах	Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах
Услуги подряда	–	6 400	–	6 400	–	–	6 400
Итого, раздел 24	199 200	6 400	–	6 400	–	199 200	6 400
Раздел 28 «Глобальные ком- муникации»
Услуги веб-трансляции	5 500	–	–	–	–	5 500	–
Итого, раздел 28	5 500	–	–	–	–	5 500	–
Раздел 29Е «Административ- ное обслуживание, Женева»
Услуги по обеспечению до- ступной среды	–	1 000	(100)	900	–	–	900
Итого, раздел 29Е	–	1 000	(100)	900	–	–	900
Всего	204 700	19 800	(1 300)	18 500	23 400	204 700	41 900

142. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 204 700 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 18 500 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 23 400 долл. США.

Резолюция 60/14

Поощрение и защита экономических, социальных и культурных прав в контексте решения проблемы неравенства

143. В пунктах 11, 12, 13, 15 и 16 своей резолюции 60/14 Совет по правам человека:

а) просил УВКПЧ в рамках его мандата активизировать работу в области экономических, социальных и культурных прав, с тем чтобы эффективно помогать всем странам в поощрении и защите экономических, социальных и культурных прав и в решении проблемы неравенства, в том числе путем оказания технической помощи и разработки практических инструментов и поддержки;

б) просил также УВКПЧ продолжать обеспечивать, чтобы его штаб-квартира была наделена достаточными и соразмерными кадровыми ресурсами и потенциалом, с надлежащим учетом гендерного баланса и справедливого географического представительства, и его региональные отделения были обеспечены достаточными ресурсами, с тем чтобы обеспечить эффективное выполнение его мандата в области экономических, социальных и культурных прав;

с) постановил созвать на шестьдесят третьей сессии Совета по правам человека с соблюдением гендерного баланса и принципа справедливого географического представительства дискуссионный форум по вопросу о прогрессе, проблемах и возможностях в деле поощрения и защиты экономических, социальных и культурных прав в контексте решения проблемы неравенства, включая воздействие ограничений в плане финансирования и ликвидности на работу УВКПЧ по поощрению и защите экономических, социальных и культурных прав в соответствии с его мандатом, и предложить государствам, соответствующим учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, международным и региональным организациям, национальным правозащитным учреждениям, организациям гражданского общества и другим соответствующим заинтересованным сторонам поделиться информацией о достижениях, вызовах и передовом опыте и определить пути, по которым Управление может наиболее оптимальным способом содействовать усилиям государств, направленным на обеспечение уважения, поощрения и осуществления экономических, социальных и культурных прав, в соответствии с его мандатом, включая возможность укрепления потенциала Управления для более эффективного оказания консультационных услуг и технической помощи;

d) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить субстантивный доклад о работе дискуссионного форума и представить этот доклад Совету по правам человека на его шестьдесят шестой сессии с последующим проведением интерактивного диалога;

e) просил также Верховного комиссара активизировать и расширить работу по проведению исследований и анализа экономических, социальных и культурных прав с целью определения мер в областях права, политики и других мер, принимая во внимание разнообразие правовых систем, культурных условий и подходов, с тем чтобы обобщить перспективный опыт и обеспечить техническую поддержку и создание потенциала через центр знаний по экономическим, социальным и культурным правам.

Совещания, доклады и разные потребности

144. Как показано в таблице 47, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

a) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на три месяца в 2027 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для подготовки доклада о воздействии ограничений в плане финансирования и ликвидности на способность Верховного комиссара по правам человека поощрять и защищать экономические, социальные и культурные права, который будет представлен Совету на его шестьдесят шестой сессии, после чего будет проведен интерактивный диалог;

b) расходов по классу «Поездки представителей»: на оплату одной поездки одного мандатария в 2026 году в Женеву для участия в дискуссионном форуме на шестьдесят третьей сессии Совета по правам человека;

c) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату одной поездки в 2026 году в Женеву двух участников дискуссионного форума, который будет проведен в ходе шестьдесят третьей сессии Совета по правам человека, продолжительностью один день;

d) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией, в 2027 году.

Таблица 47

Резолюция 60/14: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	23 400	23 400
Итого, раздел 2	–	23 400	23 400
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	–	56 600	56 600
Поездки представителей	5 800	–	5 800
Субсидии и взносы	7 700	–	7 700
Итого, раздел 24	13 500	56 600	70 100
Всего	13 500	80 000	93 500

145. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 13 500 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 80 000 долл. США.

Техническая помощь, техническое сотрудничество и создание потенциала

146. Как показано в таблице 48, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по классу «Должности»: на круглогодичное финансирование, начиная с 2026 года, пяти штатных должностей специалиста по правам человека (С-4) (местонахождение будет определено позднее) (число штатных должностей сокращено с шести до пяти: одна должность была исключена из числа запрашиваемых должностей в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год), создаваемых для расширения возможностей УВКПЧ по усилению его работы в соответствии с его мандатом в области экономических, социальных и культурных прав по оказанию технической помощи и помощи в создании потенциала, сбору и распространению информации о передовом опыте в области поощрения и защиты экономических, социальных и культурных прав, разработке методических указаний по экономической политике, основанной на правозащитных нормах и принципах, разработке практических инструментов и содействию усилению работы, проводимой через центр знаний по экономическим, социальным и культурным правам, включая проведение исследований, выполнение субстантивного анализа, разработку и внедрение инструментов и укрепление потенциала при обеспечении учета

гендерных аспектов и аспектов, связанных с возрастом и инвалидностью, в работе, касающейся экономических, социальных и культурных прав, и содействию сотрудничеству с правозащитными механизмами, структурами Организации Объединенных Наций, государствами-членами и другими заинтересованными сторонами. Наличие этих новых должностей позволит усилить работу Управления благодаря активизации информационно-просветительской деятельности, оказанию адресных консультационных услуг, осуществлению технического сотрудничества с учетом конкретных условий и созданию потенциала. Это также позволит Управлению принимать меры в связи с растущими требованиями государств-членов и других заинтересованных сторон в большей степени учитывать экономические, социальные и культурные права в программах, проектах, стратегиях и приоритетах, обеспечивая при этом согласованность политики и законодательства. Кроме того, благодаря созданию этих новых должностей Управление сможет усилить и расширить проводимую им работу по определению правовых, директивных и других мер, принимая во внимание разнообразие правовых систем, культурных контекстов и подходов, в целях обобщения перспективной практики и оказания технической поддержки и помощи в создании потенциала через центр знаний;

b) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:

i) на привлечение сроком на три месяца в год, начиная с 2026 года, одного специалиста по правам человека (С-4), который будет базироваться в Женеве, для выполнения работы по обобщению перспективной практики через центр знаний, что будет включать поддержание связи с соответствующими профильными подразделениями системы Организации Объединенных Наций, правозащитными механизмами, участниками процесса развития и другими соответствующими заинтересованными сторонами и партнерами на глобальном уровне с целью содействия поиску, обобщению, анализу и распространению передовых методов;

ii) на привлечение сроком на три месяца в год, начиная с 2026 года, одного специалиста по правам человека (С-4), который будет базироваться в Женеве, для разработки инструментов и методологий реализации экономических, социальных и культурных прав и подготовки исследований и аналитических материалов по осуществлению этих прав с учетом разнообразия правовых систем, культурных контекстов и подходов с целью оказания технической поддержки и помощи в создании потенциала государствам-членам и соответствующим заинтересованным сторонам;

c) расходов по классу «Консультанты и эксперты»:

i) на привлечение, начиная с 2026 года, консультантов на уровне С (С-4) для выполнения работы в объеме 13 человеко-месяцев в год (сокращение с 16 до 13 месяцев в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год) по оказанию специализированных и технических экспертных услуг и выполнения специализированных исследований, изысканий и анализа по вопросам экономических, социальных и культурных прав и в смежных областях исследований, а также по оказанию технической поддержки и консультационных услуг, в том числе через центр знаний, в тех областях, в которых Управление в настоящее время осуществляет программы технической помощи и создания потенциала;

ii) на привлечение сроком на семь месяцев в год (период сокращен с восьми до семи месяцев в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год), начиная с 2026 года, одного консультанта на уровне В (С-3) для обслуживания цифрового компонента

функционирования центра знаний по экономическим, социальным и культурным правам и поддержки обновления этого компонента;

d) расходов по классу «Поездки персонала»;

e) расходов по классу «Услуги подряда» начиная с 2026 года:

i) на услуги хостинга цифрового компонента центра знаний и его структурное обслуживание и информационно-технологическую инфраструктуру, а также на приобретение лицензий, аппаратного и программного обеспечения и других необходимых инструментов для проектирования, разработки и обслуживания центра знаний;

ii) на привлечение сроком на четыре месяца в год индивидуальных подрядчиков (С-2) для перевода документов и оказания услуг по устному переводу и языковой помощи, в том числе в ходе заседаний и консультаций;

iii) на оплату разных услуг подряда, в том числе по договорам на приобретение оргтехники (персональных компьютеров, принтеров) и лицензий на программное обеспечение для персонала на новых создаваемых должностях, а также на эксплуатационно-техническое обслуживание;

f) расходов по классу «Общие операционные расходы»:

i) расходов на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочих разных расходов в ходе поездок на места, а также в связи с ежегодным проведением совещаний, семинара и мероприятий начиная с 2026 года;

ii) расходов на аренду и содержание помещений для персонала на новых создаваемых должностях;

g) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату шести трехдневных поездок в год, начиная с 2026 года, шести участников из расчета на каждое мероприятие для участия в совещаниях экспертов и консультациях (организуемых для выполнения конкретной исследовательской и аналитической работы по вопросам, касающимся экономических, социальных и культурных прав, с целью определения правовых, директивных и других мер), с тем чтобы обобщить перспективную практику в рамках центра знаний и оказывать техническую поддержку и помощь в создании потенциала государствам-членам и соответствующим заинтересованным сторонам, а также для организации консультации и совещаний экспертов за пределами Женевы и участия в них.

Таблица 48

Резолюция 60/14: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2027 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2027 год</i>	<i>Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 24 «Права человека»
Должности	703 200	(134 600)	568 600	532 700	(101 900)	999 400
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	132 800	—	132 800	—	—	132 800
Консультанты	241 600	(36 300)	205 300	—	—	205 300
Поездки персонала	105 100	(10 500)	94 600	—	—	94 600

Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год	Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2027 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2027 год	Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах
Услуги подряда	92 300	–	92 300	–	–	92 300
Общие операционные расходы	138 000	(13 800)	124 200	–	–	124 200
Субсидии и взносы	99 100	(9 900)	89 200	–	–	89 200
Итого, раздел 24	1 512 100	(205 100)	1 307 000	532 700	(101 900)	1 737 800
Всего	1 512 100	(205 100)	1 307 000	532 700	(101 900)	1 737 800

147. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 1 307 000 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 430 800 долл. США.

Резолюция 60/16

От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

148. В пунктах 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 39, 42, 43, 44, 45 и 48 своей резолюции 60/16 Совет по правам человека:

а) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в рамках дальнейшего выполнения мандата Специального комитета продолжать налаживать взаимодействие с упомянутой Советом по правам человека в его резолюции 51/32 группой экспертов по правовым вопросам, представляющих различные регионы и правовые системы, и поручить этой группе продолжать представлять Председателю-докладчику Комитета более проработанные материалы и точные юридические рекомендации, с тем чтобы обеспечить подготовку документа Председателя-докладчика в соответствии с мандатом Комитета;

б) просил также Верховного комиссара содействовать интерактивному участию этих экспертов по правовым вопросам в одном из двух недельных сегментов шестнадцатой сессии Специального комитета, которая состоится в 2026 году, и поручить им предоставить консультативные заключения с целью внесения вклада в обсуждение хода разработки проекта дополнительного протокола, предусматривающего уголовную квалификацию актов расистского и ксенофобского характера, для выполнения мандата Комитета;

в) просил Председателя-докладчика Специального комитета лично представить доклад о ходе работы Генеральной Ассамблеи на ее восемьдесят первой сессии, а также принять участие в интерактивном диалоге и провести консультации с делегациями и заинтересованными сторонами, базирующимися в Нью-Йорке, чтобы продолжать добиваться прогресса в разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, восполняя пробелы в вопросах процедуры и существа,

которые должны быть устранены в срочном, обязательном и приоритетном порядке;

d) просил Межправительственную рабочую группу продолжать приглашать председателей Постоянного форума по лицам африканского происхождения, Рабочей группы экспертов по лицам африканского происхождения и Комитета по ликвидации расовой дискриминации на все свои сессии, посвященные обсуждению проекта декларации Организации Объединенных Наций о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения;

e) просил УВКПЧ организовать информационную кампанию по случаю двадцать пятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий, в том числе путем подготовки информационных и пропагандистских материалов, которые должны широко распространяться по различным каналам, в том числе через информационные центры Организации Объединенных Наций, УВКПЧ, включая его региональные отделения, и другие структуры Организации Объединенных Наций;

f) постановил провести ежегодный дискуссионный форум по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, запланированный на шестьдесят первую сессию Совета, в качестве дискуссионного форума высокого уровня в рамках этапа заседаний высокого уровня, посвященного празднованию двадцать пятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий, пригласил государства-члены, видных деятелей, активно ведущих борьбу с расовой дискриминацией, и организации гражданского общества принять в них участие согласно правилам процедуры Совета, а также постановил сделать дискуссионный форум полностью доступным для инвалидов;

g) просил систему Организации Объединенных Наций активизировать усилия по проведению информационно-просветительских кампаний в целях повышения уровня осведомленности о содержании Дурбанской декларации и Программы действий, механизмах последующих действий по их осуществлению и работе Организации Объединенных Наций по борьбе против расизма;

h) просил УВКПЧ предложить представить письменные материалы с целью выработки рекомендаций относительно порядка работы Постоянного форума, подготовить доклад по этому вопросу и препроводить итоги оценки Управления Генеральной Ассамблеи на ее восемьдесят первой сессии в соответствии с резолюцией 75/314 Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила, что после четырех ежегодных сессий Постоянного форума Ассамблеей будет проведена оценка в отношении порядка работы Форума, которая будет основана на оценке, вынесенной Советом по правам человека в свете накопленного опыта;

i) постановил продлить до конца 2027 года двухлетнюю всеобъемлющую коммуникационную стратегию, об осуществлении которой просил Совет по правам человека в своей резолюции 48/18 от 11 октября 2021 года, с тем чтобы продолжить повышение уровня осведомленности о расовой справедливости и расовом равенстве и мобилизацию глобальной общественной поддержки в интересах их обеспечения и в целях борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в частности в отношении эффективного продвижения Дурбанской декларации и Программы действий, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, второго Международного десятилетия лиц африканского происхождения и других соответствующих документов, процессов и механизмов, приветствовал в этой связи доклад УВКПЧ о коммуникационной стратегии и просил Генерального секретаря предоставить ресурсы, необходимые для реализации коммуникационной стратегии;

j) просил УВКПЧ опубликовать программу мероприятий второго Международного десятилетия лиц африканского происхождения в формате легкодоступной брошюры на всех официальных языках Организации Объединенных Наций для широкого публичного распространения и предложил государствам опубликовать ее переводы;

к) просил также УВКПЧ опубликовать обновленный вариант документа «Вместе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости» в формате легкодоступного буклета, содержащего также политическое заявление, сделанное Генеральной Ассамблеей по случаю празднования двадцатой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий, и выпустить его на всех официальных языках Организации Объединенных Наций для широкого распространения;

l) повторил свою просьбу включить в коммуникационную стратегию и информационно-просветительскую программу мероприятия по случаю Международного дня памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли 25 марта и Международного дня памяти о работорговле и ее ликвидации 23 августа;

m) просил Верховного комиссара продолжать предоставлять ресурсы, необходимые для эффективного функционирования механизмов последующих действий в рамках Дурбанского процесса, и впредь уделять в рамках работы УВКПЧ первоочередное внимание вопросу предупреждения расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и борьбы с ними.

149. Как показано в таблице 49, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

a) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:

i) на привлечение сроком на три месяца в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для подготовки и организации дискуссионного форума высокого уровня по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации на шестьдесят первой сессии Совета по правам человека, который будет проведен в рамках этапа заседаний высокого уровня, посвященного празднованию двадцать пятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий, в том числе в целях составления для проведения дискуссии справочных и подготовительных документов, а также для анализа всех письменных материалов с целью выработки рекомендаций относительно порядка работы Постоянного форума и подготовки всеобъемлющего итогового документа, в котором будут обозначены основные проблемы, передовые методы и извлеченные уроки и который будет содержать рекомендации относительно дальнейших действий, в соответствии с резолюцией 75/314 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила, что после четырех ежегодных сессий Постоянного форума Ассамблее следует провести оценку порядка его работы, которая будет основана на оценке, вынесенной Советом по правам человека в свете накопленного опыта, и для представления результатов его оценки Генеральной Ассамблее на ее восемьдесят первой сессии;

ii) на привлечение сроком на 12 месяцев в год одного специалиста по общественной информации (С-3), который будет базироваться в Женеве, для руководства усилиями по выполнению всеобъемлющей коммуникационной стратегии и координации всей соответствующей деятельности, включая подготовку, распространение и продвижение информационных

материалов и организацию информационно-пропагандистских мероприятий, а также для разработки и проведения информационной кампании по случаю двадцать пятой годовщины Дурбанской декларации и Программы действий, включая подготовку информационных и пропагандистских материалов для широкого распространения по различным каналам, в том числе через информационные центры Организации Объединенных Наций, УВКПЧ, включая его региональные отделения, и другие структуры Организации Объединенных Наций;

iii) на привлечение сроком на три месяца в 2026 году (период сокращен с четырех до трех месяцев в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год) одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для курирования и содействия проведению информационной кампании по случаю двадцать пятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий, что будет включать разработку и подготовку субстантивного контента и поддержание связи с представительствами УВКПЧ;

b) расходов по классу «Консультанты и эксперты»:

i) на привлечение сроком на 15 месяцев (9 месяцев в 2026 году и 6 месяцев в 2027 году) в качестве консультанта (на уровне В) одного графического дизайнера с целью разработки конкретных продуктов для коммуникационной стратегии и реализации плана информационной работы по случаю двадцать пятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий;

ii) на привлечение сроком на 15 месяцев (9 месяцев в 2026 году и 6 месяцев в 2027 году) в качестве консультанта (на уровне В) одного специалиста по аудиовизуальным средствам с целью разработки конкретных продуктов для коммуникационной стратегии и реализации плана информационной работы по случаю двадцать пятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий;

c) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок;

i) одной поездки в год одного эксперта, а именно Председателя-Докладчика Специального комитета по разработке дополнительных стандартов, в Нью-Йорк продолжительностью пять рабочих дней для очного представления Ассамблее доклада о ходе работы, а также для участия в интерактивном диалоге и проведения консультаций с делегациями и заинтересованными сторонами, находящимися в Нью-Йорке;

ii) одной поездки в год, начиная с 2026 года, трех экспертов, а именно Председателя Постоянного форума, Председателя Рабочей группы экспертов по лицам африканского происхождения и Председателя Комитета по ликвидации расовой дискриминации, в Женеву продолжительностью пять рабочих дней для участия в сессии Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, посвященной обсуждению проекта декларации Организации Объединенных Наций о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения;

d) расходов по классу «Услуги подряда»:

i) на привлечение сроком на восемь недель индивидуального подрядчика для выпуска в доступных форматах на всех официальных языках Организация Объединенных Наций двух документов: программы

мероприятий Международного десятилетия лиц африканского происхождения в виде брошюры в доступном формате и обновленного варианта документа «Вместе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости» в виде буклета в доступном формате;

ii) на оплату услуг по договорам подряда на цифровой маркетинг и продвижение информационных продуктов в социальных сетях, в том числе направленных на повышение уровня осведомленности о расовой справедливости и равенстве и борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и на мобилизацию глобальной общественной поддержки в интересах обеспечения такой справедливости и равенства и в целях указанной борьбы; на эффективное продвижение Дурбанской декларации и Программы действий, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Второго международного десятилетия лиц африканского происхождения и других соответствующих документов, процессов и механизмов, а также обеспечение распространения соответствующей информации среди широкой аудитории на национальном, региональном и международном уровнях;

e) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату однодневной поездки в 2026 году в Женеву трех участников дискуссионного форума по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, запланированного на шестьдесят первую сессию Совета по правам человека в качестве дискуссионного форума высокого уровня в рамках этапа заседаний высокого уровня, посвященного празднованию двадцать пятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий;

f) расходов на следующие конференционные услуги:

i) услуги по обработке документации в 2026 году;

ii) услуги по обеспечению доступной среды для людей с инвалидностью в ходе указанных мероприятий в 2026 году, включая перевод на международный жестовый язык и синхронное субтитрование на английском языке.

Таблица 49

Резолюция 60/16: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем дополнительных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	–	29 400	(2 900)	26 500	–	26 500
Услуги по обеспечению доступной среды	–	–	12 400	(1 200)	11 200	–	11 200
Итого, раздел 2	–	–	41 800	(4 100)	37 700	–	37 700

<i>Ассигнования, включенные в бюджет по программам (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем дополнительных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	182 300	–	132 100	(18 900)	113 200	182 300	113 200
Консультанты	73 200	–	44 800	(4 400)	40 400	73 200	40 400
Поездки представителей	25 700	8 200	–	–	8 200	33 900	–
Услуги подряда	61 600	–	–	–	–	61 600	–
Субсидии и взносы	–	–	11 600	–	11 600	–	11 600
Итого, раздел 24	342 800	8 200	188 500	(23 300)	173 400	351 000	165 200
Раздел 29Е «Административное обслуживание, Женева»
Услуги по обеспечению доступной среды	–	–	1 000	(100)	900	–	900
Итого, раздел 29Е	–	–	1 000	(100)	900	–	900
Всего	342 800	8 200	231 300	(27 500)	212 000	351 000	203 800

150. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 342 800 долл. США. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 8200 долл. США и дополнительных единовременных потребностей в объеме 203 800 долл. США.**

Резолюция 60/18

Предотвратимая материнская смертность и заболеваемость и права человека

151. В пунктах 22 и 23 своей резолюции 60/18 Совет по правам человека:

а) просил УВКПЧ содействовать проведению всесторонних и основанных на широком участии виртуальных консультаций по вопросам осуществления обновленного технического руководства и основанных на передовой практике подходов к этому осуществлению и обобщить и проанализировать примеры передовой практики, выявленные в ходе этих консультаций, в докладе, который должен быть представлен Совету по правам человека на его шестьдесят шестой сессии, включая версию на простом языке, предназначенную для национальных заинтересованных сторон;

б) просил также УВКПЧ провести вышеупомянутые консультации и обобщение подходов, основанных на передовой практике, в координации с соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций, в частности Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Всемирной организацией здравоохранения, ЮНИСЕФ и

Структурой «ООН-женщины», и в консультации с организациями гражданского общества и другими заинтересованными сторонами, такими как поставщики медицинских услуг и организации по защите прав женщин.

152. Как показано в таблице 50, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на шесть месяцев в 2026 году и три месяца в 2027 году одного специалиста по правам человека (С-4), который обладает специальными знаниями по вопросам предотвратимой материнской смертности и заболеваемости и который будет базироваться в Женеве, для подготовки, организации и содействия проведению трех всесторонних и основанных на широком участии виртуальных консультаций (в рамках каждой из которых основное внимание будет уделяться регионам, наиболее нуждающимся в помощи) по вопросам применения обновленного технического руководства с целью обобщения и анализа передовой практики, связанной с правозащитным подходом к ликвидации предотвратимой материнской смертности и заболеваемости, а также для обобщения и анализа передовой практики, выявленной в ходе различных онлайн-рабочих совещаний, в докладе, который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят шестой сессии;

б) расходов на привлечение подрядчиков сроком на четыре недели в 2027 году для выпуска в удобном для пользователей формате (составленного простым языком) доклада, который будет представлен Совету по правам человека на его шестьдесят шестой сессии;

в) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией, в 2027 году.

Таблица 50

Резолюция 60/18: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	23 400	23 400
Итого, раздел 2	–	23 400	23 400
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	132 800	66 400	199 200
Услуги подряда	–	6 400	6 400
Итого, раздел 24	132 800	72 800	205 600
Всего	132 800	96 200	229 000

153. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 132 800 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 96 200 долл. США.

Резолюция 60/19

Поощрение и защита прав человека женщин и детей в конфликтных и постконфликтных ситуациях: обеспечение правосудия, средств правовой защиты и возмещения ущерба для жертв

154. В пункте 9 своей резолюции 60/19 Совет по правам человека:

а) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить аналитический доклад на основе материалов государств, соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон о передовой практике и основных проблемах в области поощрения и защиты прав человека женщин и детей в конфликтных и постконфликтных ситуациях, с акцентом на прекращение безнаказанности и обеспечение ответственности за грубые нарушения международного права прав человека и серьезные нарушения международного гуманитарного права, а также на предоставление эффективных средств правовой защиты и возмещение ущерба жертвам, и представить этот доклад Совету по правам человека на его шестьдесят третьей сессии, с последующим проведением интерактивного диалога при участии Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению и гарантиям неповторения;

155. Как показано в таблице 51, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 год для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на четыре месяца в 2026 году (период сокращен с шести до четырех месяцев в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год) одного специалиста по правам человека (С-3), который обладает специальными знаниями о правах женщин и правах детей и который будет базироваться в Женеве, для выяснения посредством анкетирования и консультаций мнений всех соответствующих заинтересованных сторон, включая государства, межправительственные организации, Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, Комитет по правам ребенка и другие договорные органы, мандатариев специальных процедур, региональные правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения, организации гражданского общества, молодежь, академические круги, женские правозащитные организации и организации по защите прав детей, а также для проведения всеобъемлющих исследований, выполнения фактологического анализа существующей практики, включая выявление перспективных методов защиты прав человека женщин и детей в конфликтных и постконфликтных ситуациях, с особым акцентом на пресечении

безнаказанности и обеспечении привлечения к ответственности за грубые нарушения международного права прав человека и серьезные нарушения международного гуманитарного права, а также на предоставлении эффективных средств правовой защиты и возмещении ущерба жертвам;

б) расходов по классу «Поездки представителей»: на выплату Специальному докладчику по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению и гарантиям неповторения суточных по ставке для Женевы из расчета за один день в связи с его поездкой в 2026 году для участия в интерактивном диалоге после презентации доклада Верховного комиссара, который должен быть представлен на шестьдесят третьей сессии Совета по правам человека.

Таблица 51

Резолюция 60/19: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	23 400	(2 300)	21 100
Итого, раздел 2	23 400	(2 300)	21 100
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	113 300	(37 800)	75 500
Поездки представителей	600	–	600
Итого, раздел 24	113 900	(37 800)	76 100
Всего	137 300	(40 100)	97 200

156. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 97 200 долл. США.**

Резолюция 60/20**Повышение уровня моря и его последствия для полного и эффективного осуществления прав человека**

157. В пунктах 8, 9 и 10 своей резолюции 60/20 Совет по правам человека:

а) просил Консультативный комитет Совета по правам человека подготовить в тесном сотрудничестве со Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите прав человека в контексте изменения климата, Специальным докладчиком по вопросу о праве человека на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду и всеми другими соответствующими мандатариями специальных процедур, используя имеющиеся ресурсы и при необходимости дополняя их добровольными взносами, углубленное аналитическое исследование с

целью рассмотрения последствий повышения уровня моря для полного осуществления прав человека и определения в рамках исследования его воздействия, в частности, на коренные народы, лиц африканского происхождения, инвалидов, лиц, принадлежащих к национальным и этническим меньшинствам, и прибрежные общины, уделяя при этом особое внимание непропорциональному воздействию на женщин и девочек, в том числе в сельских районах;

б) предложил Консультативному комитету провести при подготовке исследования консультации с государствами, особенно с теми, которые подвергаются наибольшему риску и остро страдают от негативных последствий повышения уровня моря для осуществления прав человека, всеми соответствующими заинтересованными сторонами в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности УВКПЧ и его страновыми отделениями, учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, другими международными и региональными организациями, правозащитными механизмами, гражданским обществом, включая экологических правозащитников, научными кругами и национальными правозащитными учреждениями, сообразно обстоятельствам, представить свое углубленное аналитическое исследование Совету по правам человека на его шестьдесят шестой сессии и включить это исследование в число тем для обсуждения в ходе интерактивного диалога с Консультативным комитетом на той же сессии;

в) просил УВКПЧ расширять свою деятельность по оказанию поддержки, предоставлению технической помощи и наращиванию потенциала в интересах государств в целях обеспечения применения ими правозащитных подходов в их усилиях по смягчению и устранению негативных последствий повышения уровня моря и адаптации к ним, принимая во внимание подход, учитывающий возраст, инвалидность и гендерные аспекты, и опираясь на свою предыдущую работу в этой области, в том числе путем взаимодействия с национальными правозащитными учреждениями, национальными механизмами осуществления, представления докладов и последующей деятельности, коренными народами, лицами африканского происхождения и другими заинтересованными сторонами, а также со страновыми группами Организации Объединенных Наций в соответствии с обязательствами по международному праву прав человека, и просит Генерального секретаря дополнительно укрепить штат специально выделенных для этого сотрудников УВКПЧ на региональном уровне для оказания такой расширенной поддержки.

158. Как показано в таблице 52, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по классу «Должности»: на финансирование, начиная с 2026 года, трех новых штатных должностей специалиста по правам человека (С-3), которые предлагается создать на региональном уровне (в Африке, Карибском бассейне и Тихоокеанском регионе; точное их местонахождение будет определено позднее) в связи с прямыми и экстренными последствиями повышения уровня моря в этих регионах, а также приоритетностью оказания прямой поддержки малым островным развивающимся государствам и наименее развитым странам, чтобы содействовать применению правозащитного подхода к смягчению и устранению последствий повышения уровня моря и деградации окружающей среды во взаимосвязанных формах для осуществления прав человека и адаптации к таким последствиям. Такое содействие включает координацию и осуществление работы и инициатив по поощрению и защите прав человека в контексте повышения уровня моря и взаимосвязанных форм деградации окружающей среды, что заключается в предоставлении технических консультаций,

принятии мер по созданию потенциала и выполнения субстантивного анализа, а также в участии в совещаниях, дискуссиях с заинтересованными сторонами и процессах на национальном, региональном и глобальном уровнях на регулярной основе, налаживании партнерств, осуществлении сотрудничества, сборе информации о передовой практике и содействии ее распространению, разработке инструментов и методик и содействию обеспечению последовательности в подходах и их согласованности. Создание такого кадрового потенциала позволит УВКПЧ укрепить свои партнерские отношения, в частности, с Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий, Управлением по координации гуманитарных вопросов, ЮНЕП, ВМО, ЮНЕСКО, Международной организацией по миграции, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), секретариатом Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии, Межправительственной группой экспертов по изменению климата и Международным органом по морскому дну, а также увеличить свой вклад в работу сети «ООН-океаны» и Механизма климатической безопасности и расширить свои возможности по оказанию правовой и технической поддержки на национальном и региональном уровнях;

b) расходов по классу «Консультанты и эксперты»: на привлечение, начиная с 2026 года, консультантов на уровне В (С-3) для выполнения работы в объеме 15 человеко-месяцев в год по оказанию специализированных и технических экспертных услуг и проведению специализированных исследований, изысканий и анализа в соответствующих областях, в том числе на глобальном и региональном уровнях;

c) расходов по классу «Поездки персонала»;

d) расходов по классу «Услуги подряда»: на оплату подписки на лицензирование программного обеспечения начиная с 2026 года;

e) следующих расходов по классу «Общие операционные расходы», начиная с 2026 года:

i) расходов на наём местных устных переводчиков, аренду помещений для встреч, печать материалов, связь, транспорт и обеспечение безопасности и других разных расходов в ходе поездок, совершаемых специалистами по правам человека в каждый из трех регионов, и в связи с проведением ими встреч и мероприятий в этих регионах (по две встречи продолжительностью три дня каждая в каждом из трех регионов);

ii) расходов — в связи с созданием трех должностей специалиста по правам человека на региональном уровне (в Африке, Карибском бассейне и Тихоокеанском регионе; точное их местонахождение будет определено позднее) — на аренду и содержание помещений, включая офисные помещения, оплату информационно-коммуникационных услуг и средства охраны и обеспечения безопасности, прочих разных офисных расходов, а также расходов на аренду транспортных средств и прочих разных расходов;

f) расходов по классу «Мебель и оборудование»: на приобретение офисной техники для сотрудников на создаваемых должностях (персональных компьютеров, экранов и т. д.), а также на техническое обслуживание офисной техники и разных расходов начиная с 2026 года;

g) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату поездок участников совещаний, мероприятий и практикумов, проводимых в каждом из трех регионов, в том числе представителей гражданского общества (ежегодных поездок восьми представителей каждого из регионов продолжительностью три дня каждая — 24 представителя в общей сложности).

Таблица 52

Резолюция 60/20: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год	Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2027 год	Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах
Раздел 24 «Права человека»
Должности	295 800	–	295 800	224 100	519 900
Консультанты	99 000	(9 900)	89 100	–	89 100
Поездки персонала	110 000	(11 000)	99 000	–	99 000
Услуги подряда	800	–	800	–	800
Общие операционные расходы	87 000	(8 700)	78 300	–	78 300
Мебель и оборудование	6 800	–	6 800	–	6 800
Субсидии и взносы	96 000	(9 600)	86 400	–	86 400
Итого, раздел 24	695 400	(39 200)	656 200	224 100	880 300
Всего	695 400	(39 200)	656 200	224 100	880 300

159. В бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 656 200 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 224 100 долл. США.

Резолюция 60/21**Положение в области прав человека в Российской Федерации**

160. В пункте 4 своей резолюции 60/21 Совет по правам человека постановил продлить мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Российской Федерации, определенный Советом по правам человека в его резолюции 54/23, на один год и просил мандатария провести консультации со всеми заинтересованными сторонами, включая гражданское общество в Российской Федерации и за ее пределами, и представить всеобъемлющий доклад Совету на его шестьдесят третьей сессии и Генеральной Ассамблее на ее восемьдесят первой сессии.

161. Как показано в таблице 53, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на финансирование следующих двух сохраняемых должностей, которые переводятся из Женевы в Вену, и сотрудники на которых будут оказывать Специальному докладчику помощь в выполнении его мандата:

i) одной сохраняемой сроком на 12 месяцев должности специалиста по правам человека (С-3), сотрудник на которой будет заниматься сбором и анализом информации; определять правовые стандарты, применимые к сложившейся ситуации; определять закономерности и характер нарушений прав человека; готовить тезисы для обсуждения, информационные записки и заявления для прессы; содействовать организации поездок для посещения страны; сопровождать мандатария в ходе поездок в регион или страну и оказывать помощь в проведении исследований; а также составлять и готовить доклады для Совета по правам человека и Генеральной Ассамблеи;

ii) одной сохраняемой сроком на 9 месяцев должности специалиста по правам человека (С-3), сотрудник на которой будет определять соответствующие заинтересованные стороны, в том числе среди гражданского общества в Российской Федерации и за ее пределами; заниматься организацией консультаций с точки зрения субстантивных аспектов и последующей деятельности по итогам консультаций; составлять протоколы заседаний; анализировать всю соответствующую информацию, доступную в первичных и открытых источниках; и помогать в подготовке сообщений о нарушениях прав человека, подпадающих под сферу действия мандата, включая новые тематические области, которые предусматривается охватить в рамках выполнения мандата;

б) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:

i) ежегодных поездок Специального докладчика: трех поездок в Женеву продолжительностью пять рабочих дней каждая (для представления докладов Совету по правам человека, проведения ежегодных консультаций с государствами, УВКПЧ и соответствующими заинтересованными сторонами, а также для участия в ежегодном совещании специальных докладчиков, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Совета); одной поездки в Нью-Йорк продолжительностью пять рабочих дней для представления доклада Генеральной Ассамблеи; и двух поездок для посещения страны продолжительностью десять рабочих дней плюс два выходных дня каждая;

ii) поездок Специального докладчика в 2026 году для проведения трех консультаций с многочисленными заинтересованными сторонами продолжительностью три дня каждая в различных точках Европы, которые будут определены позднее, в целях сбора информации среди всех соответствующих заинтересованных сторон, включая представителей гражданского общества Российской Федерации;

с) расходов по классу «Поездки персонала»;

д) расходов по классу «Услуги подряда» на привлечение одного помощника по лингвистическому обеспечению сроком на 12 месяцев для оказания помощи в переводе устных заявлений и пресс-релизов на русский язык;

е) расходов по классу «Общие операционные расходы»: расходов на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочих разных расходов в ходе поездок на места;

f) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату поездок 30 участников каждой из трехдневных консультаций, включая представителей гражданского общества из Российской Федерации, и сопутствующих расходов, связанных с их проведением;

g) расходов на следующие конференционные услуги:

i) услуги по подготовке к выпуску на всех шести официальных языках, включая редактирование и перевод, ежегодных докладов;

ii) услуги по обеспечению устного перевода в ходе поездок на места.

Таблица 53

Резолюция 60/21: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	51 000	—	—	—	51 000
Документация	123 900	—	—	—	123 900
Итого, раздел 2	174 900	—	—	—	174 900
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	348 400	—	—	—	348 400
Поездки представителей	74 000	—	—	—	74 000
Поездки персонала	36 500	7 500	(800)	6 700	43 200
Услуги подряда	60 000	—	—	—	60 000
Общие операционные расходы	33 400	—	—	—	33 400
Субсидии и взносы	135 200	—	—	—	135 200
Итого, раздел 24	687 500	7 500	(800)	6 700	694 200
Всего	862 400	7 500	(800)	6 700	869 100

162. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 862 400 долл. США. В предлагаемый бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 6700 долл. США.

Резолюция 60/22**Положение в области прав человека в восточной части
Демократической Республики Конго**

163. В пунктах 2, 3, 6, 15 и 16 своей резолюции 60/22 Совет по правам человека:

а) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обеспечить функционирование секретариата независимой комиссии по расследованию как можно раньше, предпочтительно до 31 декабря 2025 года, и приветствовал взятое на себя властями Демократической Республики Конго обязательство предоставить секретариату все необходимые условия в зависимости от сформулированных им потребностей;

б) просил также Верховного комиссара обеспечить, чтобы члены независимой комиссии по расследованию совершили первый выезд на место событий при первой возможности, желательно не позднее января 2026 года;

с) просил Верховного комиссара продолжать наращивать потенциал правительства и оказывать ему необходимую техническую помощь в соответствии с резолюцией Совета, принятой по этому вопросу на шестидесятой сессии;

д) настоятельно просил членов независимой комиссии по расследованию представить Совету на его шестьдесят второй сессии в рамках расширенного интерактивного диалога устную обновленную информацию о положении в области прав человека в провинциях Северное и Южное Киву;

е) просил членов независимой комиссии по расследованию представить Совету на его шестьдесят четвертой сессии в рамках расширенного интерактивного диалога и Генеральной Ассамблее на ее восемьдесят второй сессии всеобъемлющий доклад о положении в области прав человека в вышеупомянутых провинциях Демократической Республики Конго.

164. Как показано в таблице 54, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на финансирование создаваемой УВКПЧ в целях оказания помощи в выполнении указанного мандата за счет ресурсов, утвержденных Генеральной Ассамблеей, группы в составе следующих 15 сотрудников, которые будут базироваться в Киншасе и назначаться Верховным комиссаром:

i) одного старшего специалиста по правам человека (С-5), который будет нанят на 21 месяц — с 1 января 2026 года по 30 сентября 2027 года — и будет выполнять функции Координатора; способствовать выполнению группой работы в целом, в том числе путем содействия налаживанию конструктивных внутренних рабочих процессов, обмену информацией, подотчетности и управлению служебной деятельностью; содействовать коммуникации между этой группой и остальными подразделениями УВКПЧ, по мере необходимости; следить за тем, чтобы группа выполняла поставленные перед нею задачи в соответствии с согласованными стратегическими целями и стандартной методикой проведения расследований нарушений прав человека, включая гендерные аспекты; курировать разработку плана проведения расследований, применение методики и использование инструментов для анализа и обеспечения сохранности собранной информации и доказательств; координировать выполнение сотрудниками группы задач по проведению расследований, обеспечению сохранности информации и

представлению докладов; следить за разработкой планов для обеспечения принятия всех необходимых мер по защите жертв и свидетелей, а также использования, по возможности, эффективных путей оказания помощи пострадавшим; действовать в качестве основного партнера по решению оперативных и субстантивных вопросов с носителями обязательств, государствами-членами, структурами Организации Объединенных Наций, средствами массовой информации и другими заинтересованными сторонами; обеспечивать учет гендерной проблематики; нести полную ответственность за качество и своевременное представление докладов и принятие мер по обеспечению сохранности доказательств; поддерживать связь с Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на предмет обращения за любой материально-технической и административной поддержкой; поддерживать связь с координатором по вопросам безопасности в Департаменте по вопросам охраны и безопасности Секретариата касательно аспектов, связанных с обеспечением соблюдения требований безопасности, и соответствующим образом информировать персонал; управлять бюджетом и финансами группы и отвечать за регулярное представление УВКПЧ и/или другим подразделениям Организации Объединенных Наций, по мере необходимости, отчетности по оперативной, финансовой и административной деятельности; и представлять директору Отдела глобальных операций, начальнику Сектора стран Африки Отдела полевых операций и технического сотрудничества и начальнику Сектора поддержки исследований в области прав человека УВКПЧ ежемесячных отчетов о ходе осуществления оперативной деятельности;

ii) одного руководителя следственной группы (С-4), который будет нанят на 21 месяц — с 1 января 2026 года по 30 сентября 2027 года — и будет осуществлять руководство текущей работой по установлению фактов, выполняемой группой; разрабатывать и контролировать планы по обеспечению принятия всех надлежащих и необходимых мер по защите жертв и свидетелей, а также определения эффективных путей оказания помощи и информирования о них жертв и других лиц в надлежащих случаях; разрабатывать планы по установлению фактов, сбору информации и выполнению оперативной деятельности в соответствии со стандартной методикой УВКПЧ, в том числе в отношении учета гендерных аспектов и в координации с другими членами группы; заниматься разработкой процедур и инструментов для сбора и обработки всей информации и данных; следить за проведением опросов и осуществлением других мероприятий по сбору информации, направлять эту работу и проводить такие опросы и мероприятия; обеспечивать надлежащее документирование собранной информации, в том числе надлежащее документирование «информированного согласия», в координации со специалистом по анализу и отчетности; проверять все подготавливаемые группой материалы для обеспечения того, чтобы расследования, анализ, проверки и меры по обеспечению сохранности информации соответствовали самым высоким стандартам качества, дабы полученные данные в максимально возможной степени были пригодны для использования в будущих разбирательствах, и чтобы собранная информация подкрепляла выводы и рекомендации, которые будут включены в заключительный доклад; организовывать поездки в места, в которых были совершены нарушения, и другие места при необходимости и участвовать в них; координировать составление внутренних аналитических материалов и участвовать в работе по подготовке открытых докладов группы; и следить за надлежащим обращением с информацией и данными, их безопасным хранением

и обеспечением их сохранности в соответствии с методикой и процедурами УВКПЧ;

iii) одного специалиста по правам человека/по анализу и отчетности (С-4), который будет нанят на 21 месяц — с 1 января 2026 года по 30 сентября 2027 года — и будет проверять и анализировать собранную информацию и рекомендовать группе меры по устранению пробелов и проработывания версий; выявлять пробелы и определять соответствующие ориентиры для расследования; тесно координировать работу с юрисконсультантом с целью обеспечить соответствие собранной информации юридическим требованиям; осуществлять тесную координацию с советником по гендерным вопросам для обеспечения учета гендерных аспектов, включая гендерные последствия нарушений, на протяжении всей следственной работы, а также при проведении анализа и подготовке доклада; готовить информацию для брифингов, резюме собранной информации и аналитические документы по мере необходимости; координировать подготовку доклада и руководить этой работой; обеспечивать надлежащее документирование собранной информации; предлагать структуру докладов и наглядные формы представления выводов и заключений; оказывать помощь в разработке практических рекомендаций, в которых учитывается гендерная специфика; руководить разработкой системы управления доказательствами для обеспечения фактического эффективного использования собранной информации органами, которые впоследствии будут заниматься привлечением виновных к ответственности; и выполнять фактологический анализ собранной информации в целях обеспечения ее эффективного использования другими органами, которые впоследствии будут заниматься привлечением виновных к ответственности, включая выявление пробелов и определение вероятных новых направлений расследования;

iv) одного специалиста по правам человека/юрисконсульта (С-4), который будет нанят на 21 месяц — с 1 января 2026 года по 30 сентября 2027 года — и будет консультировать секретариат независимой комиссии по расследованию по вопросам, касающимся соответствующей нормативно-правовой базы и правовых стандартов, применимых к ситуации, в отношении которой ведется расследование; проводить анализ и исследовательскую работу по различным правовым вопросам, связанным с расследованием, участвовать в подготовке плана сбора информации и оказывать помощь в подготовке юридических заключений, меморандумов и других справочных документов для сотрудников секретариата; обеспечивать юридическую точность всех документов, подготавливаемых секретариатом; выносить рекомендации в отношении определения функций; при необходимости заниматься сбором информации под руководством руководителя следственной группы; готовить совместно со специалистом по анализу и отчетности разделы доклада, посвященные нормативно-правовой базе и правовому анализу, и следить за тем, чтобы содержащиеся в нем выводы, заключения и рекомендации соответствовали мандату, применимым законам и собранной информации; обеспечивать учет гендерных аспектов при выполнении правового анализа и юридической квалификации выводов; консультировать координатора и группу по юридическим заключениям и обсуждать возможные рекомендации, в частности в отношении вариантов мер по привлечению виновных к ответственности в контексте борьбы с безнаказанностью; оказывать помощь в разработке системы управления доказательствами для обеспечения фактического эффективного использования собранной информации органами, которые впоследствии будут заниматься привлечением виновных к ответственности, в том числе допустимости

такой информации; и взаимодействовать с внешними структурами, включая государства-члены и международные организации, в рамках правового сотрудничества по вопросам, связанным с привлечением виновных к ответственности;

v) трех специалистов по правам человека/следователей (С-3), которые будут наняты на 21 месяц — с 1 января 2026 года по 30 сентября 2027 года — и будут заниматься поиском, сбором и анализом информации и документации, касающихся ущемлений прав человека и вопросов международного гуманитарного права, как того требует мандат, и под руководством руководителя следственной группы будут обеспечивать принятие всех мер по защите жертв и свидетелей, сотрудничающих с группой, и соблюдение принципа непричинения вреда посредством эффективного использования механизмов оказания помощи пострадавшим и свидетелям и принятия мер по их защите; предлагать методы и инструменты сбора информации; оперативно отслеживать закономерности и характер нарушений; вести работу по сбору информации; использовать инструменты мониторинга и картирования, в том числе открытые источники и спутниковые снимки, и оценивать подлинность собранных материалов и свидетельств; выявлять предполагаемых нарушителей на основе применения методов сбора информации, установленных УВКПЧ; организовывать поездки в места, в которых были совершены нарушения, и другие места и участвовать в них; обеспечивать принятие всех мер по защите жертв и свидетелей, сотрудничающих с независимой комиссией по расследованию, и соблюдение принципа непричинения вреда посредством эффективного использования механизмов оказания помощи пострадавшим и свидетелям и принятия мер по их защите; обеспечивать защищенность, ответственное хранение и надежную сохранность информации и документации, связанных с расследованиями, в соответствии с установленными процедурами; проводить анализ собранной информации и составлять аналитические документы; готовить материалы для докладов и составлять соответствующие разделы согласно порученным заданиям; и обеспечивать учет гендерной проблематики и применение гендерных подходов на всех этапах проведения расследования, выполнения анализа и подготовки докладов;

vi) одного специалиста по правам человека/следователя/специалиста по правам ребенка (С-3), который будет нанят на 21 месяц — с 1 января 2026 года по 30 сентября 2027 года — и будет заниматься проведением расследований и укреплением информационной и доказательной базы группы по установлению фактов в отношении ответственности за действия, представляющие собой нарушения прав ребенка и связанные с ними преступления; консультировать группу по установлению фактов в отношении использования ею подходов к работе с детьми, учитывающих их интересы, и обеспечивать учет прав ребенка во всей ее работе, в том числе в деятельности по сбору информации, а также в соответствующих документах независимой комиссии по расследованию;

vii) одного военного советника (С-4), который будет нанят на 18 месяцев — с 1 января 2026 года по 30 июня 2027 года — и будет заниматься сбором и анализом информации в целях оказания помощи группе в достижении общего понимания военных вопросов в контексте конфликта; собирать и анализировать информацию о соответствующих вооруженных силах, фактической и предусмотренной законом ответственности командования и взаимоотношениях между вооруженными силами и другими государственными институтами, а также выполнять их картирование и анализ; консультировать группу по всем другим военным вопросам; выполнять

оценку оперативной среды вооруженных сил, вооруженных групп и других сил безопасности; осуществлять усиленный мониторинг конкретных инцидентов, выявленных группой; консультировать группу по вопросам военных процедур и методов; устанавливать при необходимости надлежащую связь взаимодействия с военными; и участвовать в подготовке докладов, составляемых группой;

viii) двух специалистов по правам человека (специалистов по проведению расследований по открытым источникам) (С-3), которые будут наняты на 21 месяц — с 1 января 2026 года по 30 сентября 2027 года — и будут проводить в соответствии с мандатом Совета и по методикам УВКПЧ цифровые расследования по заявлениям о случаях нарушения и попрания международного права прав человека, международного гуманитарного права или международного уголовного права; заниматься сбором и анализом информации и доказательств в электронном и цифровом форматах, в том числе на сайтах в социальных сетях, и оказывать помощь в определении правдивости и достоверности собранной информации; выполнять проверку цифрового контента из открытых источников и фиксировать результаты; оказывать помощь в вопросах документирования аналитических процессов и сохранения цифровых материалов в соответствии с применимыми стандартами и протоколами, касающимися доказательственного материала; оказывать консультационную помощь и поддержку группе по установлению фактов в том, что касается использования материалов из открытых источников при проведении расследований, выполнении анализа и составлении докладов, а также помощь в достижении понимания элементов цифровых доказательств; предлагать использовать инструменты для анализа и представления сложных массивов данных в понятной форме для целей проведения расследований и представления информации; и обеспечивать ответственное обращение с документами и материалами, связанными с расследованиями, а также их ответственное хранение и надежную сохранность в соответствии с процедурами, установленными независимой комиссией по расследованию;

ix) одного советника по гендерным вопросам/следователя по делам о сексуальном и гендерном насилии (С-4), который будет нанят на 21 месяц — с 1 января 2026 года по 30 сентября 2027 года — и будет консультировать независимую комиссию по расследованию по гендерным аспектам случаев нарушения и попрания права прав человека и международного гуманитарного права, в том числе будет выполнять для этого гендерный анализ, обеспечивая учет гендерной перспективы во всей работе; заниматься сбором информации, касающейся прав человека женщин и гендерных вопросов, непосредственно связанных с мандатом; обеспечивать надлежащее документирование случаев сексуального и гендерного насилия и других нарушений и ущемлений прав человека на гендерной почве, сбор и сохранность информации о них, выполнение их анализа и информирование о них, а также выполнение всеми сотрудниками секретариата оценки нарушений и их документирование и анализ с гендерной точки зрения и включение соответствующей информации в составляемые доклады; проводить опросы и сбор доказательств и/или помогать комиссии по расследованию в этой работе, обеспечивая при этом, чтобы при принятии необходимых мер защиты и конфиденциальности для свидетелей и жертв учитывались гендерные аспекты; рекомендовать механизмы оказания помощи жертвам и пострадавшим в соответствии с согласованной методикой и стратегией, а также методикой УВКПЧ и при полном соблюдении принципа непричинения вреда; консультировать секретариат по вопросам интеграции методов сбора

информации, обеспечивающих учет гендерных аспектов, включая проведение опросов, принятие мер по обеспечению безопасности и по защите свидетелей и жертв и безопасное обращение с информацией и данными; участвовать в поездках на места для сбора информации; участвовать в подготовке аналитических документов и заключительного доклада, в том числе в разработке рекомендаций, которые будут включены в него, и оказывать содействие в их своевременном представлении, а также обеспечивать, чтобы во всех таких документах учитывалась гендерная перспектива и по всему их тексту использовались гендерно чувствительные формулировки; и предлагать приоритетные рекомендации с учетом гендерных аспектов;

х) одного специалиста по сбору доказательств и информации (С-3), который будет нанят на 21 месяц — с 1 января 2026 года по 30 сентября 2027 года — и будет обеспечивать надлежащий сбор материалов и сохранность, регистрацию и оцифровку и ответственное постоянное хранение собранных материалов, а также их сохранность при передаче по инстанциям, их проверку и установление их подлинности; устанавливать эффективные процедуры проверки доказательств и информации; определять меры для поддержки эффективного информационного потока в рамках процессов обращения с доказательствами, а также обеспечения сохранности информации об источнике происхождения собранных материалов и присвоения грифа конфиденциальности; заниматься настройкой системы управления информацией и соответствующих рабочих процессов и протоколов, а также разработкой и внедрением инструментов и систем для обеспечения сохранности информации и ее анализа; организовывать учебную подготовку по системе управления информацией для внутренних заинтересованных сторон и пользователей системы; и выступать в роли администратора системы управления информацией;

xi) одного судебно-медицинского эксперта (С-4), который будет нанят на 6 месяцев — с 1 января по 30 июня 2027 года (срок сокращен с 12 до 6 месяцев в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год) — и будет выполнять экспертизу мест преступлений в целях определения вероятной причины ранений и травм или смерти; восстанавливать возможный ход событий и консультировать и готовить доклады по медико-правовым вопросам касательно причин травм или смерти, пола, примерного возраста и способа нанесения травм или рода смерти в расследуемых случаях; посещать места совершения нарушений, чтобы консультировать по вопросам обеспечения сохранности судебных доказательств; и собирать и анализировать медицинскую документацию и при необходимости участвовать в подготовке доклада группы по установлению фактов;

xii) двух устных переводчиков (С-2), которые будут наняты на 21 месяц — с 1 января 2026 года по 30 сентября 2027 года — и будут обеспечивать по мере необходимости точный устный и письменный перевод с языков суахили и лингала на французский язык и в обратном направлении; принимать участие в поездках на места; обеспечивать точный синхронный перевод устных заявлений свидетелей, в том числе заявлений, которые делаются с применением дистанционных средств связи, с языков суахили и лингала на французский язык и в обратном направлении; строго соблюдать требования в отношении конфиденциальности информации; и выполнять при необходимости другие задачи;

b) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:

- i) одной поездки трех экспертов в 2026 году в Женеву на начальном этапе их работы для прохождения вводного инструктажа УВКПЧ, участия в дипломатических брифингах и проведения встреч с Верховным комиссаром, Председателем Совета по правам человека, соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, международными НПО и другими заинтересованными сторонами;
- ii) одной поездки трех экспертов в 2026 году в Киншасу для выполнения работы совместно с секретариатом независимой комиссии по расследованию и проведения встреч с властями и представителями НПО, работающих в провинциях Северное Киву и Южное Киву;
- iii) одной поездки трех экспертов в 2026 году в Женеву для представления устной обновленной информации Совету по правам человека на его шестьдесят второй сессии в ходе интерактивного диалога;
- iv) одной поездки трех экспертов в 2026 году в провинцию Северное Киву;
- v) одной поездки трех экспертов в 2026 году в провинцию Южное Киву;
- vi) одной поездки трех экспертов в 2027 году в Киншасу для подготовки совместно с секретариатом независимой комиссии по расследованию предусмотренного мандатом доклада о положении в области прав человека в провинциях Северное Киву и Южное Киву;
- vii) одной поездки трех экспертов в 2027 году в Женеву для представления заключительного доклада независимой комиссии по расследованию Совету по правам человека на его шестьдесят четвертой сессии;
- viii) одной поездки трех экспертов в 2027 году в Нью-Йорк для представления всеобъемлющего письменного доклада Генеральной Ассамблее на ее восемьдесят второй сессии;
- c) расходов по классу «Поездки персонала»;
- d) расходов по классу «Услуги подряда»;
- i) на оплату услуг по анализу и изготовлению спутниковых снимков;
- ii) на оплату подписки на лицензирование программного обеспечения и цифровые инструменты для проведения расследований;
- e) расходов по классу «Общие операционные расходы»:
- i) на аренду и эксплуатацию помещений;
- ii) на уборку помещений;
- iii) на оплату информационно-коммуникационных услуг;
- iv) на местный транспорт (на аренду транспортных средств в ходе поездок на места);
- v) на аренду бронированных автомобилей с водителями, только для поездок в провинции Северное Киву и Южное Киву;
- vi) на прочие разные средства и услуги, связанные с обеспечением безопасности;
- vii) на проведение встреч для опроса свидетелей;
- viii) на разные услуги;
- f) расходов по классу «Принадлежности и материалы»:

- i) на расходные канцелярские принадлежности;
- ii) на горючее для транспортных средств;
- iii) на разные предметы снабжения и материалы;
- g) расходов по классу «Мебель и оборудование»:
- i) на приобретение оргтехники;
- ii) на приобретение аппаратуры связи;
- iii) на приобретение офисной мебели;
- iv) на разную мебель и оборудование;
- h) расходов по классу «Субсидии и взносы»:
- i) на оплату поездок свидетелей и в связи с проведением встреч с ними;
- ii) на оплату одной трехдневной поездки как в 2026 году, так и в 2027 году в Женеву трех участников расширенного интерактивного диалога, включая представителей гражданского общества, на шестьдесят второй сессии и на шестьдесят четвертой сессии Совета по правам человека;
- i) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией, в 2027 году.

Таблица 54

Резолюция 60/22: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные по- требности в ресур- сах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмот- ренная смета)</i>	<i>Общий объем еди- новременных по- требностей в ре- сурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ре- сурсах на 2027 год</i>	<i>Общий объем еди- новременных по- требностей в ре- сурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	–	–	58 800	58 800
Итого, раздел 2	–	–	–	58 800	58 800
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	2 757 700	(202 500)	2 555 200	1 967 100	4 522 300
Поездки представителей	114 100	(11 300)	102 800	74 400	177 200
Поездки персонала	188 100	(18 800)	169 300	111 300	280 600
Услуги подряда	157 400	(15 700)	141 700	113 000	254 700
Общие операционные расходы	273 600	(27 400)	246 200	138 100	384 300
Принадлежности и материалы	22 000	(2 200)	19 800	7 200	27 000
Мебель и оборудование	41 700	(4 100)	37 600	4 500	42 100
Субсидии и взносы	29 500	(2 900)	26 600	19 500	46 100
Итого, раздел 24	3 584 100	(284 900)	3 299 200	2 435 100	5 734 300
Всего	3 584 100	(284 900)	3 299 200	2 493 900	5 793 100

165. В предлагаемый бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 3 299 200 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 2 493 900 долл. США.

Резолюция 60/25

Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства и торговле людьми

166. В пунктах 3, 4, 5, 6 и 10 своей резолюции 60/25 Совет по правам человека:

а) постановил объединить мандат Специального докладчика по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия, и мандат Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, и таким образом постановляет также учредить единый мандат, который будет действовать под названием «Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства и торговле людьми», сроком на три года;

б) постановил также, что Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства и торговле людьми будет изучать все современные формы рабства и торговли людьми как связанные, но различные вопросы и представлять по ним доклады, руководствуясь резолюциями Совета по правам человека 26/8 от 26 июня 2014 года и 51/15 от 6 октября 2022 года и другими резолюциями о мандате Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, и мандате Специального докладчика по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия;

в) постановил далее, что новый мандатарий по современным формам рабства и торговле людьми приступит к выполнению своих функций 1 мая 2026 года при том понимании, что нынешний Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, будет продолжать выполнять свой мандат до июля 2026 года, и постановляет также, что в течение переходного периода новый мандатарий не будет заниматься деятельностью, связанной с торговлей людьми, до завершения мандата нынешнего Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми;

г) постановил продлить мандат Специального докладчика по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия, до вступления в должность Специального докладчика по вопросу о современных формах рабства и торговле людьми, после чего мандат Специального докладчика по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия, будет завершен;

д) просил Специального докладчика представлять Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее доклад о выполнении мандата в соответствии с их годовыми программами работы.

167. Как показано в таблице 55, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на 6 месяцев в 2026 году и 12 месяцев в 2027 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве,

для обеспечения субстантивной поддержки в выполнении нового объединенного мандата, которая, в частности, будет заключаться в планировании и организации деятельности мандатария, в том числе по вопросам, связанным как с рабством, так и с торговлей людьми; подготовке субстантивных справочных исследований и логистическом планировании поездок в страны в консультации с правительствами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами и обеспечении комплексного решения вопросов, связанных как с рабством, так и с торговлей людьми; составлении соответствующих докладов по поездкам в страны; содействию сотрудничеству в работе по выполнению мандата с другими правозащитными механизмами и сетями, занимающимися вопросами рабства, а также с сетями и структурами, занимающимися вопросами торговли людьми; проведении исследовательской работы по вопросам существа для подготовки тематических исследований и докладов по вопросам, связанным как с рабством, так и с торговлей людьми; составлении корреспонденции, связанной с работой мандатария, в том числе в отношении случаев как рабства, так и торговли людьми; оказании помощи мандатария в осуществлении взаимодействия с Советом по правам человека, а также в поддержании постоянного сотрудничества и диалога с государствами в ходе сессий Совета и в межсессионные периоды; оказании помощи мандатария в укреплении партнерских отношений с международными, региональными и национальными субъектами по вопросам рабства и торговли людьми; повышении осведомленности о работе, заключениях и рекомендациях мандатария и поддержании контактов с соответствующими партнерами в связи с работой мандатария по вопросам торговли людьми и рабства и последующими мерами, принимаемыми на основании заключений; и подготовке и направлении ответов на запросы соответствующих партнеров о работе мандатария;

b) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату следующих поездок:

- i) трех поездок в год одного Специального докладчика в Женеву для представления доклада Совету по правам человека, проведения ежегодных консультаций с государствами, УВКПЧ и соответствующими заинтересованными сторонами, а также для участия в ежегодном совещании специальных докладчиков, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Совета;
- ii) одной поездки в год одного Специального докладчика в Нью-Йорк для представления доклада Генеральной Ассамблее;
- iii) одной поездки в год одного Специального докладчика в Вену для участия в совещаниях УНП ООН;
- iv) одной поездки в год одного Специального докладчика в Вену для участия в работе Рабочей группы по торговле людьми;
- v) одной поездки каждые два года одного Специального докладчика в Вену для участия в сессиях Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;
- vi) двух поездок в год одного Специального докладчика продолжительностью 10 рабочих дней каждая с целью посещения стран;
- vii) при этом сокращается на три число поездок в год одного Специального докладчика в Женеву для представления доклада Совету по правам человека, проведения ежегодных консультаций с государствами, УВКПЧ и соответствующими заинтересованными сторонами, а также для участия в

- ежегодном совещании специальных докладчиков, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Совета;
- viii) при этом сокращается на один число поездок в год одного Специального докладчика в Нью-Йорк для представления доклада Генеральной Ассамблеи;
- ix) при этом сокращается на два число поездок в год одного Специального докладчика продолжительностью 10 рабочих дней каждая с целью посещения стран;
- c) расходов по классу «Поездки персонала»:
- i) на оплату двух поездок в год одного сотрудника в порядке сопровождения мандатария в ходе двух страновых визитов;
- ii) при этом сокращается на два число поездок в год одного сотрудника в порядке сопровождения мандатария в ходе двух страновых визитов;
- d) расходов по классу «Общие операционные расходы»: расходов на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочих разных расходов в ходе поездок на места;
- e) расходов на следующие конференционные услуги:
- i) услуги по переводу ежегодных докладов и ответов правительствам на их сообщения, а также по обеспечению устного перевода в ходе поездок на места;
- ii) услуги по обеспечению устного перевода в ходе заседаний;
- iii) услуги по обработке документации.

Таблица 55

Резолюция 60/25: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Ассигнования, включенные в бюджет для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах	Ассигнования, включенные в бюджет для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2027 год	Общий объем регулярных потребностей в ресурсах	Общий объем потребностей в ресурсах на трехлетний период
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	102 000	—	(18 600)	(32 400)	51 000	185 400
Документация	247 800	—	(58 800)	(65 100)	123 900	436 800
Итого, раздел 2	349 800	—	(77 400)	(97 500)	174 900	622 200
Раздел 24 «Права человека»^a
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	—	—	99 600	99 600	199 200	498 000
Поездки представителей	122 400	7 100	(53 700)	—	75 800	220 300
Поездки персонала	25 000	—	(12 500)	—	12 500	37 500

Ассигнования, включенные в бюд- жет для удовле- творения регуляр- ных потребно- стей, возникаю- щих каждые два года (на 2026 и 2028 годы)	Дополнительные регулярные по- требности в ре- сурсах на 2026 год	Дополнительные регулярные по- требности в ре- сурсах на 2027 год	Общий объем регулярных по- требностей в ресурсах	Общий объем по- требностей в ре- сурсах на трех- летний период
Общие операционные рас- ходы	32 000	—	(16 000)	—	16 000	48 000
Итого, раздел 24	179 400	7 100	17 400	99 600	303 500	803 800
Всего	529 200	7 100	(60 000)	2 100	478 400	1 426 000

^a Включая также ресурсы для финансирования должности С-3, что указано в документе [A/80/6 \(Sect. 24\)](#).

168. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 536 300 долл. США. В предлагаемый бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **объем ресурсов, предусмотренных на 2026 год для удовлетворения регулярных потребностей, необходимо будет сократить на 60 000 долл. США.** В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 2100 долл. США.

Резолюция 60/26

Последствия наркополитики для прав человека

169. В пунктах 10 и 11 своей резолюции [60/26](#) Совет по правам человека:

а) просил УВКПЧ подготовить в консультации с государствами, УНП ООН, другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и другими соответствующими заинтересованными сторонами доклад о вызовах в области прав человека при решении мировой проблемы наркотиков во всех ее аспектах и борьбе с ней, в частности о воздействии наркополитики на права женщин и девочек, и представить его Совету на его шестьдесят третьей сессии, в том числе в доступном формате, и просил также УВКПЧ направить этот доклад по соответствующим каналам Комиссии по наркотическим средствам, директивному органу Организации Объединенных Наций, несущему основную ответственность за вопросы контроля над наркотиками и другие связанные с наркотиками вопросы, в целях укрепления общесистемной слаженности действий и обмена передовым опытом;

б) постановил организовать до своей шестьдесят четвертой сессии обсуждение в рамках межсессионной дискуссионной группы по вопросу о вызовах в области прав человека при решении мировой проблемы наркотиков во всех ее аспектах и борьбе с ней на основе выводов, содержащихся в подготовленном УВКПЧ докладе, для проведения конструктивного и инклюзивного диалога по этому вопросу с соответствующими заинтересованными сторонами, включая УНП ООН и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, гражданское общество и затронутое население, и при участии Комиссии по наркотическим средствам, просил УВКПЧ подготовить в консультации с УНП ООН доклад об обсуждении в дискуссионной группе в форме резюме и представить его Совету по правам человека на его шестьдесят шестой сессии, а также просил УВКПЧ направить этот доклад по соответствующим каналам

Комиссии по наркотическим средствам, директивному органу Организации Объединенных Наций, несущему основную ответственность за вопросы контроля над наркотиками и другие связанные с наркотиками вопросы, в целях укрепления общесистемной слаженности действий и обмена передовым опытом.

170. Как показано в таблице 56, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 и 2027 годы для покрытия следующих расходов:

- a) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:
- i) на привлечение сроком на три месяца в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для подготовки доклада о вызовах в области прав человека при решении мировой проблемы наркотиков во всех ее аспектах и борьбе с нею, в частности о воздействии наркополитики на права женщин и девочек, и проведения широких консультаций с государствами, УНП ООН и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами при подготовке доклада, который будет представлен на шестьдесят третьей сессии Совета по правам человека;
- ii) на привлечение сроком на три месяца в 2027 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для организации обсуждения в рамках в рамках межсессионной дискуссионной группы и подготовки доклада об обсуждении в дискуссионной группе в форме резюме в тесной консультации с УНП ООН;
- b) расходов по классу «Поездки представителей»: на оплату одной поездки двух мандатариев в 2027 году в Женеву для участия в обсуждении в рамках межсессионной дискуссионной группы;
- c) расходов на привлечение подрядчиков в 2026 году для выпуска в доступных форматах (в доступных и простых для чтения и понимания форматах) доклада, который будет представлен на шестьдесят третьей сессии Совета по правам человека;
- d) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату одной поездки одного эксперта в 2027 году в Женеву продолжительностью один день для участия в обсуждении в рамках межсессионной дискуссионной группы;
- e) расходов на следующие конференционные услуги:
- i) услуги по обеспечению устного перевода в ходе заседаний в 2027 году;
- ii) услуги по обработке документации в 2026 и 2027 годах;
- iii) услуги по обеспечению доступной среды для людей с инвалидностью в ходе указанного обсуждения в 2027 году, включая перевод на международный жестовый язык и синхронное субтитрование на английском языке;
- iv) услуги звукооператора и звукозаписи в 2027 году.

Таблица 56

Резолюция 60/26: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год	Общий объем потребностей в ресурсах на период действия мандата
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	–	–	–	13 400	13 400
Документация	23 400	(2 300)	21 100	23 400	44 500
Услуги по обеспечению доступной среды	–	–	–	12 400	12 400
Итого, раздел 2	23 400	(2 300)	21 100	49 200	70 300
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	56 600	–	56 600	56 600	113 200
Поездки представителей	–	–	–	11 600	11 600
Услуги подряда	4 800	–	4 800	–	4 800
Субсидии и взносы	–	–	–	4 900	4 900
Итого, раздел 24	61 400	–	61 400	73 100	134 500
Раздел 29Е «Административное обслуживание, Женева»
Услуги звукооператора и звукозаписи	–	–	–	800	800
Услуги по обеспечению доступной среды	–	–	–	1 000	1 000
Итого, раздел 29Е	–	–	–	1 800	1 800
Всего	84 800	(2 300)	82 500	124 100	206 600

171. В предлагаемый бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 82 500 долл. США. В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 124 100 долл. США.

Резолюция 60/28

Помощь Сомали в области прав человека

172. В пунктах 25, 26 и 27 своей резолюции 60/28 Совет по правам человека:

а) просил УВКПЧ в тесной консультации с сомалийскими властями оказывать Сомали техническую помощь и помощь в создании потенциала в целях дальнейшего улучшения положения в области прав человека в стране, помогать Сомали в выполнении его международных обязательств и обязанностей в области прав человека, принимая во внимание работу, проделанную Независимым экспертом по Сомали, включая, в соответствующих случаях, доклады и рекомендации мандатариев, поддерживать Сомали в деле поощрения и защиты прав человека и помогать Сомали в осуществлении:

- i) его национальных и международных обязательств в области прав человека;
- ii) резолюций Совета по правам человека и других инструментов по правам человека, в том числе в отношении связанной с ними регулярной отчетности;
- iii) рекомендаций, принятых к исполнению в контексте универсального периодического обзора;
- iv) других правозащитных обязательств, стратегий и законодательства, направленных на содействие расширению прав и возможностей женщин, молодежи и лиц, принадлежащих к маргинализированным группам, таким как кланы меньшинств, поощрение свободы выражения мнений, свободы собраний и ассоциации, защиту средств массовой информации и гражданского общества, в том числе женщин, занимающихся миростроительством, обеспечение доступа женщин и членов групп меньшинств к правосудию и обеспечение привлечения к ответственности за нарушения их прав человека, а также укрепление потенциала министерств и ведомств, отвечающих за отправление правосудия и защиту прав человека;
- v) национальных ориентиров и показателей в области прав человека, которые будут разработаны Независимой национальной комиссией по правам человека и национальным механизмом представления докладов и последующей деятельности в рамках Переходного плана в области прав человека для Сомали;

б) просил также УВКПЧ в консультации с Независимой национальной комиссией по правам человека, гражданским обществом и другими соответствующими органами власти оценивать и отслеживать положение в области прав человека в Сомали и представлять доклады о нем;

с) просил далее УВКПЧ представить Совету по правам человека на его шестьдесят третьей и шестьдесят шестой сессиях доклад об осуществлении данной резолюции с последующим проведением в обоих случаях интерактивного диалога.

173. Как показано в таблице 57, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

- а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:
- i) на привлечение в общей сложности сроком на 12 месяцев в 2026 и 2027 годах одного специалиста по правам человека (С-4), который будет базироваться в Найроби, для оказания соответствующим сомалийским

властям технической помощи и помощи в создании потенциала в целях выполнения национальных и международных обязательств в области прав человека, в том числе посредством выполнения анализа находящихся на рассмотрении законопроектов и законодательства и организации инициатив по созданию потенциала и оказанию технической помощи;

ii) на привлечение сроком на 12 месяцев в 2026 году и на 12 месяцев в 2027 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Найроби, для поддержания связи с персоналом на местах и подготовки докладов, которые будут представлены Совету по правам человека, а также для подготовки к проведению интерактивных диалогов и представления докладов;

iii) на привлечение сроком на 12 месяцев в 2026 году трех младших специалистов по правам человека (категория национальных сотрудников — специалистов) (в результате дополнительного пересмотра объема ресурсов, предложенного на 2026 год, одна должность была исключена из числа запрошенных должностей), которые будут базироваться в Могадишо, и сроком на 12 месяцев в 2027 году четырех младших специалистов по правам человека (категория национальных сотрудников — специалистов) для выполнения работы по мониторингу, подготовке докладов и созданию потенциала, а также ведения работы с гражданским обществом; оказания сомалийским властям технической помощи и помощи в создании потенциала в целях повышения роли гражданского общества и местных общин, в частности групп меньшинств, в поощрении прав человека; определения потребностей национальных учреждений Сомали в создании потенциала для повышения роли гражданского общества и местных общин в поощрении прав человека; укрепления потенциала организаций гражданского общества в области мониторинга, расследования и документирования нарушений прав человека; и обеспечения защиты организаций гражданского общества;

iv) на привлечение в общей сложности сроком на 12 месяцев в 2026 и 2027 годах одного административного помощника (категория общего обслуживания (прочие разряды)), который будет базироваться в Найроби, для оказания помощи коллегам в решении всех вопросов, связанных с логистикой, финансами и людскими ресурсами;

b) расходов по классу «Консультанты и эксперты»: на привлечение сроком на шесть месяцев одного консультанта на уровне А (С-2) для вынесения рекомендаций по находящимся на рассмотрении законопроектам и законодательству и их анализа с целью обеспечения интеграции стандартов в области прав человека в рамках исламского контекста. С учетом значительного влияния исламских традиций на ключевые процессы принятия решений, особенно при принятии и реформировании законодательства в Сомали, крайне важно иметь консультанта, обладающего основательными знаниями в области прав человека и исламской юриспруденции. Такой консультант будет играть важную роль в консультировании правительства и УВКПЧ по вопросам, в которых эти области пересекаются;

c) расходов по классу «Поездки персонала»;

d) расходов по классу «Общие операционные расходы»:

i) расходов на связь;

ii) расходов на аренду залов заседаний и оборудования;

iii) расходов на аренду и эксплуатацию помещений;

- iv) разных общих операционных расходов;
- v) расходов на местный транспорт (на аренду транспортных средств);
- e) расходов по классу «Принадлежности и материалы»: на приобретение расходных канцелярских материалов и принадлежностей;
- f) расходов по классу «Мебель и оборудование»:
- i) на приобретение офисной мебели;
- ii) на приобретение оргтехники;
- g) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату семи двухдневных поездок 30 участников практикумов как в 2026 году, так и в 2027 году в места их проведения в Сомали за пределами Могадишо; в рамках этих практикумов, которые будут проводиться в различных штатах Сомали, основное внимание будет уделяться принятию членами Национальной комиссии по правам человека, судьями и другими должностными лицами на федеральном уровне и на уровне штатов, а также организациями гражданского общества законодательных основ, обеспечивающих гражданское пространство и свободу выражения мнений и ассоциации, обучению персонала национального механизма осуществления, представления докладов и последующей деятельности и оказанию технической помощи работникам правовых и правоохранительных органов в расследовании случаев сексуального и гендерного насилия в целях содействия расширению прав и возможностей женщин, молодежи и лиц, принадлежащих к маргинализированным группам, таким как кланы меньшинств, а также поощрения свободы выражения мнений, собраний и ассоциации;
- h) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 57

Резолюция 60/28: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

Ассигнования, включенные в бюджет (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (не рассмотренная смета)	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год	Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	51 000	(51 000)	–	–	–	–	(51 000)	–
Документация	123 900	(123 900)	23 400	(2 300)	21 100	23 400	(123 900)	44 500
Итого, раздел 2	174 900	(174 900)	23 400	(2 300)	21 100	23 400	(174 900)	44 500
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	199 100	(199 100)	712 600	(65 200)	647 400	712 600	(199 100)	1 360 000
Консультанты	–	–	29 000	–	29 000	29 000	–	58 000
Поездки представителей	53 700	(53 700)	–	–	–	–	(53 700)	–

Ассигнования, включенные в бюджет (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год	Общий объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах
Поездки персонала	12 500	(12 500)	33 200	(3 300)	29 900	33 200	(12 500)	63 100
Услуги подряда	20 000	(20 000)	–	–	–	–	(20 000)	–
Общие операционные расходы	16 000	(16 000)	77 900	–	77 900	77 900	(16 000)	155 800
Принадлежности и материалы	–	–	600	–	600	600	–	1 200
Мебель и оборудование	–	–	22 800	–	22 800	–	–	22 800
Субсидии и взносы	–	–	110 400	–	110 400	110 400	–	220 800
Итого, раздел 24	301 300	(301 300)	986 500	(68 500)	918 000	963 700	(301 300)	1 881 700
Всего	476 200	(476 200)	1 009 900	(70 800)	939 100	987 100	(476 200)	1 926 200

174. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 476 200 долл. США. В предлагаемый бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения регулярных потребностей в объеме 476 200 долл. США и дополнительных единовременных потребностей в объеме 939 100 долл. США. В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 987 100 долл. США.

Резолюция 60/29 Сотрудничество с Грузией

175. В пунктах 2 и 3 своей резолюции 60/29 Совет по правам человека:

а) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить Совету по правам человека на его шестьдесят первой сессии в соответствии с его резолюцией 5/1 от 18 июня 2007 года устную обновленную информацию о последующих мерах по выполнению данной резолюции и представить на его шестьдесят второй сессии доклад о событиях, касающихся этой резолюции, и ее осуществлении;

б) просил также Верховного комиссара продолжать оказывать техническую помощь через представительство УВКПЧ в Тбилиси.

176. Как показано в таблице 58, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах на 2026 год для покрытия расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 58

Резолюция 60/29: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i> <i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	23 400	23 400
Итого, раздел 2	23 400	23 400
Всего	23 400	23 400

177. В предлагаемый бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом задач были включены.

Резолюция 60/30**Укрепление технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека**

178. В пунктах 12 и 13 своей резолюции 60/30 Совет по правам человека:

а) постановил, что ежегодная тематическая дискуссия по пункту 10 повестки дня, созываемая в соответствии с пунктами 3 и 4 резолюции 18/18 Совета по правам человека от 29 сентября 2011 года, отныне будет проводиться раз в два года начиная с шестьдесят второй сессии Совета и что темой указанной дискуссии будет «Техническое сотрудничество и создание потенциала в деле оказания государствам поддержки в полном и эффективном осуществлении права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья», и постановляет сделать ее полностью доступной для инвалидов;

б) просил УВКПЧ подготовить доклад о деятельности государств, Управления и других соответствующих заинтересованных сторон, включая национальные правозащитные учреждения, в области технического сотрудничества и создания потенциала, а также о соответствующих проблемах и передовой практике в деле оказания государствам помощи в полном и эффективном осуществлении права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья на основе материалов государств, соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон и с учетом итогов тематической дискуссии и представить этот доклад Совету по правам человека на его шестьдесят шестой сессии.

179. Как показано в таблице 59, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:

і) на привлечение сроком на четыре месяца в 2027 году одного специалиста по правам человека (С-4), который будет базироваться в Женеве, для подготовки доклада, который будет представлен Совету по правам человека, а также для рассмотрения и анализа информации, поступающей из

онлайн-ового хранилища данных о техническом сотрудничестве и деятельности по созданию потенциала в контексте проведения универсального периодического обзора, с целью ее включения в доклад;

ii) на привлечение сроком на три месяца ежегодно одного разработчика программного обеспечения информационных технологий (С-3), который будет базироваться в Женеве, для обеспечения функционирования онлайн-ового хранилища данных о техническом сотрудничестве и создании потенциала, содержащихся в соответствующих базах данных УВКПЧ, включая информацию о способности государств, учреждений и механизмов представлять данные; а также для выполнения анализа деятельности и информирования о ней;

b) расходов на следующие конференционные услуги:

i) услуги по обработке документации;

ii) услуги по обеспечению доступной среды для людей с инвалидностью в ходе указанной дискуссии в 2027 году, включая перевод на международный жестовый язык и синхронное субтитрование на английском языке.

Таблица 59

Резолюция 60/30: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2027 год</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	–	–	–	–	23 400	23 400
Услуги по обеспечению доступной среды	–	12 400	(1 200)	11 200	–	11 200
Итого, раздел 2	–	12 400	(1 200)	11 200	23 400	34 600
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	56 600	–	–	–	88 500	88 500
Итого, раздел 24	56 600	–	–	–	88 500	88 500
Раздел 29Е «Административное обслуживание, Женева»
Услуги по обеспечению доступной среды	–	1 000	(100)	900	–	900
Итого, раздел 29Е	–	1 000	(100)	900	–	900
Всего	56 600	13 400	(1 300)	12 100	111 900	124 000

180. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 56 600 долл.

США. В предлагаемый бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 12 100 долл. США. В предлагаемый бюджет по программам на 2027 год предусматривается включить ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 111 900 долл. США.

Резолюция 60/32

Техническая помощь и создание потенциала в целях улучшения положения в области прав человека в Ливии

181. В пунктах 1, 2 и 4 своей резолюции 60/32 Совет по правам человека:

а) просил УВКПЧ продолжать оказывать техническую помощь и содействие в создании потенциала в Ливии, как это предусмотрено Советом по правам человека в его резолюциях 52/41 и 56/16;

б) просил также УВКПЧ представить Совету по правам человека на его шестьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении данной резолюции с последующим проведением интерактивного диалога.

182. Как показано в таблице 60, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на финансирование сохраняемых семи полных внештатных единиц в Триполи (ранее они размещались в Тунисе, Женеве и Триполи) с целью учета накопленного опыта и повышения результативности деятельности по техническому сотрудничеству с опорой на сотрудников, базирующихся в стране и имеющих возможность напрямую взаимодействовать с национальными партнерами и заинтересованными сторонами, а именно:

i) одной должности специалиста по правам человека (С-4);

ii) одной должности специалиста по правам человека (С-4) (в пересмотренной смете на 2026 год эту должность предлагается упразднить);

iii) одной должности специалиста по правам человека (С-3);

iv) услуги звукооператора и звукозаписи;

v) одной должности специалиста по правам человека (С-4);

vi) одной должности младшего полевого письменного переводчика (категория национальных сотрудников — специалистов);

vii) одной должности младшего специалиста по правам человека (категория национальных сотрудников — специалистов);

б) расходов по классу «Поездки персонала»;

с) расходов по классу «Общие операционные расходы»:

i) на аренду и эксплуатацию помещений;

ii) на размещение в комплексе Организации Объединенных Наций в соответствии с требованиями Департамента по вопросам охраны и безопасности для международного персонала;

iii) на оплату информационно-коммуникационных услуг;

- iv) на аренду залов заседаний и оборудования;
- v) на местный транспорт (на аренду обычных и бронированных автомобилей для поездок в Бенгази);
- vi) а также разных общих операционных расходов;
- d) расходов по классу «Принадлежности и материалы»: на приобретение расходных канцелярских материалов и принадлежностей;
- e) расходов по классу «Мебель и оборудование»:
- i) на разную мебель и оборудование;
- ii) на приобретение средств охраны и обеспечения безопасности;
- f) расходов по классу «Субсидии и взносы»: на оплату поездок участников деятельности в рамках региона для оказания содействия ливийским должностным лицам и организациям гражданского общества в принятии законодательных основ защиты свидетелей и жертв, гражданского пространства и защиты свободы ассоциации, борьбы с насилием в отношении женщин, правосудия переходного периода и примирения, а также в пересмотре уголовно-процессуального и уголовного кодексов; помощи ливийским властям, судебным органам и прокуратуре во введении в действие механизма, призванного осуществлять мониторинг условий содержания под стражей и информирования о них, а также усилить защиту свидетелей и жертв; содействия ливийским властям в картировании законов и нормативных положений, препятствующих участию в политической жизни; помощи гражданскому обществу, женщинам, молодежи, людям с инвалидностью, жертвам и культурным компонентам в создании потенциала и значимом участии в политических процессах и процессах правосудия переходного периода и примирения; а также для организации практикумов, направленных на укрепление потенциала национального правозащитного учреждения Ливии в области мониторинга, расследования и документирования нарушений прав человека, особенно в контексте содержания под стражей;
- g) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 60

Резолюция 60/32: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	23 400	—	—	(23 400)	—	23 400	(23 400)
Итого, раздел 2	23 400	—	—	(23 400)	—	23 400	(23 400)
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	997 900	(129 700)	—	—	(129 700)	868 200	—

Ассигнования, включенные в бюджет (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)	Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год	Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)	Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год	Общий объем дополнительных регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год	Общий объем регулярных потребностей в ресурсах	Общий объем единовременных потребностей в ресурсах
Поездки персонала	60 400	–	–	–	–	60 400	–
Общие операционные расходы	241 500	223 100	(22 300)	–	200 800	442 300	–
Принадлежности и материалы	6 400	–	–	–	–	6 400	–
Мебель и оборудование	19 200	–	–	–	–	19 200	–
Субсидии и взносы	218 400	–	–	–	–	218 400	–
Итого, раздел 24	1 543 800	93 400	(22 300)	–	71 100	1 614 900	–
Всего	1 567 200	93 400	(22 300)	(23 400)	71 100	1 638 300	(23 400)

183. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 1 567 200 долл. США. В предлагаемый бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 71 100 долл. США, а объем ресурсов, предусмотренных на 2026 год для удовлетворения единовременных потребностей, необходимо будет сократить на 23 400 долл. США.

Резолюция 60/33

Консультативные услуги и техническая помощь для Камбоджи

184. В пунктах 27, 28 и 29 своей резолюции 60/33 Совет по правам человека:

а) постановил продлить на два года мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже и просил Специального докладчика представить доклады об осуществлении его мандата Совету по правам человека на его шестьдесят третьей и шестьдесят шестой сессиях и вынести рекомендации по оказанию технической помощи и наращиванию потенциала в целях защиты и поощрения прав человека в стране;

б) просил Генерального секретаря представить Совету по правам человека на его шестьдесят третьей и шестьдесят шестой сессиях доклад о роли и достижениях УВКПЧ в оказании помощи правительству и народу Камбоджи в деле поощрения и защиты прав человека;

с) постановил продолжить рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Камбодже на своей шестьдесят шестой сессии.

185. Как показано в таблице 61, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату ежегодных поездок Специального докладчика: трех поездок в Женеву для представления докладов Совету, проведения ежегодных консультаций с государствами, УВКПЧ и соответствующими заинтересованными сторонами, а также для участия в ежегодном совещании специальных докладчиков, независимых экспертов и

председателей рабочих групп специальных процедур Совета; и двух поездок для посещения страны продолжительностью десять рабочих дней каждая;

b) расходов по классу «Поездки персонала»: на оплату двух поездок персонала, сопровождающего мандатария в ходе двух посещений страны в год, продолжительностью десять рабочих дней плюс два выходных дня каждая;

c) расходов по классу «Общие операционные расходы»: расходов на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочих разных расходов в ходе поездок на места;

d) расходов на следующие конференционные услуги;

i) услуги по переводу ежегодных докладов, а также по обеспечению устного перевода в ходе поездок на места;

ii) услуги по обработке документации.

Таблица 61

Резолюция 60/33: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем регулярных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем дополнительных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	51 000	–	–	–	51 000
Документация	123 900	23 400	(2 300)	21 100	145 000
Итого, раздел 2	174 900	23 400	(2 300)	21 100	196 000
Раздел 24 «Права человека»
Поездки представителей	40 400	–	–	–	40 400
Поездки персонала	8 300	–	–	–	8 300
Общие операционные расходы	16 000	–	–	–	16 000
Итого, раздел 24	64 700	–	–	–	64 700
Всего	239 600	23 400	(2 300)	21 100	260 700

186. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 239 600 долл. США. В предлагаемый бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных регулярных потребностей в объеме 21 100 долл. США.**

Резолюция 60/34**Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Центральноафриканской Республике**

187. В пунктах 60, 66, 70 и 71 своей резолюции 60/34 Совет по правам человека:

а) постановил продлить на один год мандат Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Центральноафриканской Республике, который заключается в проведении оценки и отслеживании положения в области прав человека в Центральноафриканской Республике и представлении докладов по этому вопросу с целью вынесения рекомендаций относительно технической помощи и создания потенциала в области прав человека;

б) постановил провести на своей шестьдесят первой сессии диалог на высоком уровне, посвященный оценке изменений в положении в области прав человека на местах, уделяя особое внимание осуществлению мирных договоров, включая Политическое соглашение о мире и примирении в Центральноафриканской Республике от 6 февраля 2019 года, соглашение от 19 апреля 2025 года и Луандийский процесс, а также прогрессу в процессе разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации, полному и эффективному расформированию вооруженных групп, восстановлению государственной власти на всей территории страны и усилиям по обеспечению защиты гражданского населения и содействию национальному примирению;

с) просил Независимого эксперта представить письменный доклад Совету по правам человека на его шестьдесят третьей сессии, а также Генеральной Ассамблее на ее восемьдесят первой сессии;

д) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать предоставлять Независимому эксперту все технические, людские и финансовые ресурсы, необходимые для выполнения им своего мандата в полном объеме, включая организацию программ по созданию потенциала для национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, борьбой с безнаказанностью и коррупцией и укреплением демократического правления в стране.

188. Как показано в таблице 62, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на 12 месяцев в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Яунде (прежде местом базирования являлась Женева) и будет оказывать мандатарную помощь в выполнении мандата, в частности посредством подготовки тезисов для обсуждения, информационных записок и заявлений для прессы, и в организации поездок в страну, сопровождать мандатарию в ходе поездок в регион или страну, а также оказывать помощь в подготовке докладов, которые будут представлены Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее;

б) расходов по классу «Поездки представителей» на оплату ежегодных поездок Независимого эксперта: трех поездок в Женеву продолжительностью пять рабочих дней каждая (для представления докладов Совету по правам человека, проведения ежегодных консультаций с государствами, УВКПЧ и соответствующими заинтересованными сторонами, а также для участия в ежегодном совещании специальных докладчиков, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Совета); одной поездки в Нью-Йорк продолжительностью пять рабочих дней для представления доклада Генеральной

Ассамблее; и двух поездок для посещения страны продолжительностью десять рабочих дней каждая;

с) расходов по классу «Поездки персонала»: на оплату поездок одного сотрудника, сопровождающего мандатария в ходе двух посещений страны в год; Этот сотрудник будет переведен из Женевы в Яунде;

d) расходов по классу «Общие операционные расходы»: расходов на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочих разных расходов в ходе поездок на места;

e) расходов по классу «Субсидии и взносы» на оплату поездки в Женеву четырех участников диалога на высоком уровне в ходе шестьдесят первой сессии Совета по правам человека;

f) расходов на конференционные услуги по подготовке к выпуску на всех шести официальных языках, включая редактирование и перевод, ежегодных докладов и по обеспечению устного перевода в ходе поездок на места.

Таблица 62

Резолюция 60/34: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Скорректированный объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год (пересмотренная смета)</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>	<i>Общий объем единовременных потребностей в ресурсах на 2026 год</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Синхронный перевод	51 000	–	–	51 000	–
Документация	123 900	–	–	123 900	–
Итого, раздел 2	174 900	–	–	174 900	–
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	199 100	–	–	199 100	–
Поездки представителей	51 700	–	–	51 700	–
Поездки персонала	12 500	–	–	12 500	–
Общие операционные расходы	16 000	–	–	16 000	–
Субсидии и взносы	–	18 800	(1 800)	–	17 000
Итого, раздел 24	279 300	18 800	(1 800)	279 300	17 000
Всего	454 200	18 800	(1 800)	454 200	17 000

189. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 454 200 долл. США. В предлагаемый бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 17 000 долл. США.

Резолюция 60/35**Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Демократической Республике Конго**

190. В пунктах 15, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25 и 26 своей резолюции 60/35 Совет по правам человека:

а) постановил завершить мандат Группы международных экспертов в Демократической Республике Конго и просил УВКПЧ оказать правительству необходимую техническую поддержку в эффективной реализации национальной политики в области правосудия переходного периода;

б) просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать оказывать правительству Демократической Республики Конго техническую помощь, включая проведение необходимой судебно-медицинской экспертизы, для поддержки судебных органов страны в расследовании утверждений о серьезных нарушениях и ущемлениях прав человека, включая сексуальное насилие в связи с конфликтом и серьезные нарушения прав детей, с целью привлечения виновных к ответственности и укрепить группу технической помощи необходимыми техническими и финансовыми ресурсами, чтобы она помогала правительству внедрять эффективные механизмы борьбы с безнаказанностью;

в) просил также Верховного комиссара продолжать поддерживать правительство Демократической Республики Конго в создании и укреплении его потенциала в области судебной медицины, в частности путем предоставления судебно-медицинской экспертизы, необходимой для разработки национального плана по обращению с телами погибших в результате стихийных бедствий и конфликтов, и путем оказания Министерству высшего образования необходимой поддержки в целях подготовки нового поколения квалифицированных специалистов для восполнения нехватки судебных медиков;

г) просил далее Верховного комиссара продолжать оказывать поддержку правительству Демократической Республики Конго в разработке и осуществлении национальной политики правосудия переходного периода, в частности с учетом трансграничного характера конфликтов и проблем безопасности в районе Великих озер, а также в разработке и введении в действие механизмов правосудия переходного периода и борьбы с безнаказанностью на региональном уровне;

д) просил Верховного комиссара продолжать оказывать Комиссии по установлению истины, правосудию и примирению провинции Центральное Касаи усиленную техническую и финансовую поддержку, с тем чтобы помочь ей выполнить свой мандат, связанный с освещением кризиса в данном регионе, и предложить решения для достижения прочного мира;

е) просил Верховного комиссара продолжать оказывать правительству Демократической Республики Конго техническую поддержку, с тем чтобы помочь ему создать механизмы защиты прав человека, в частности прав ребенка, в секторе добывающей промышленности;

ж) просил также Верховного комиссара продолжать поддерживать усилия Демократической Республики Конго по реализации права на развитие как средства содействия устойчивому и основанному на широком участии развитию и предотвращению конфликтов на различных уровнях общества;

h) просил УВКПЧ до начала шестидесятой третьей сессии организовать совещание по оценке хода выполнения настоящей резолюции с участием всех заинтересованных сторон с целью оценки прогресса, достигнутого в области судебной медицины и правосудия переходного периода;

i) просил Верховного комиссара представить Совету в рамках расширенного диалога на его шестидесятой первой сессии устную обновленную информацию о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго;

j) просил также Верховного комиссара подготовить всеобъемлющий доклад о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго и представить его Совету на его шестидесятой третьей сессии в рамках расширенного интерактивного диалога.

191. Как показано в таблице 63, в связи с принятием данной резолюции возникают дополнительные потребности в ресурсах начиная с 2026 года для покрытия следующих расходов:

a) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»:

i) на финансирование в течение 12 месяцев каждой из указанных в нижеследующей таблице 35 полных внештатных единиц, уже существующих в Бени, Букаву, Буниа, Гоме, Кананге и Киншасе и сохраняемых для оказания технической помощи и консультационных услуг судебным органам в связи с проведением ими расследований по заявлениям о нарушениях и ущемлении прав человека, помощи властям Демократической Республики Конго в разработке и реализации ее стратегии правосудия переходного периода и поддержки этой стране в создании национального потенциала в области судебной экспертизы, а также поддержки усилий страны по осуществлению права на развитие и поощрению экономических, социальных и культурных прав, в том числе в секторе добывающей промышленности:

<i>Число должностей и их уровень</i>	<i>Наименование должности</i>
1 С-4	Специалист по защите жертв и свидетелей
1 С-4	Следователь по делам о сексуальном и гендерном насилии
2 С-4	Эксперт-криминалист
2 С-4	Специалист по правам человека/специалист в области правосудия переходного периода (в пересмотренной смете на 2026 год одну должность С-4 предлагается упразднить)
6 С-3	Эксперт-криминалист
1 С-3	Специалист по геопространственной информации
1 С-3	Специалист по безопасности на местах
1 С-3	Психолог
1 С-3	Специалист по правам человека/по праву на развитие (в пересмотренной смете на 2026 год одну должность С-3 предлагается упразднить)
4 С-3	Специалист по правам человека/специалист в области правосудия переходного периода

<i>Число должностей и их уровень</i>	<i>Наименование должности</i>
4 С-2	Младший специалист по правам человека/ специалист по работе с жертвами и гендерным вопросам/предпринимательству и правам человека/экономическим, социальным и культурным правам (в пересмотренной смете на 2026 год одну должность класса С-2 предлагается упразднить)
1 НСС	Административный сотрудник
6 НСС	Специалист по правам человека (в пересмотренной смете на 2026 год три должности НСС предлагается упразднить);
1 НСС	Специалист по коммуникации
2 НСС	Устный переводчик/водитель (в пересмотренной смете на 2026 год эти две должности НСС предлагается упразднить)
1 ОО (ПР)	Младший помощник по управлению программами (базируется в Женеве) (в пересмотренной смете на 2026 год эту должность предлагается упразднить)

Сокращения: НСС — категория национальных сотрудников — специалистов; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

- ii) на финансирование в течение 12 месяцев одной должности специалиста по правам человека (С-3) в Женеве для поддержки взаимодействия с Советом по правам человека;
- b) расходов по классу «Консультанты»:
- i) на привлечение сроком на восемь месяцев в год, начиная с 2026 года, двух консультантов на уровне С (С-4) для оказания помощи в выполнении работы, связанной с правосудием переходного периода, и экспертного консультирования на высоком уровне, а также для работы с правительством над подготовкой стратегических документов по правосудию переходного периода, в том числе по вопросам национальной политики, возмещения ущерба и учета прав в рамках осуществления мирных процессов, в соответствии с пунктом 15 указанной резолюции (новые потребности);
- ii) на оплату поездок двух консультантов в Демократическую Республику Конго и в пределах этой страны для выполнения мандата, предусмотренного в пункте 15 резолюции (новые потребности);
- c) расходов по классу «Поездки персонала»;
- d) расходов по классу «Услуги подряда» на выполнение работ по выемке грунта;
- e) расходов по классу «Общие операционные расходы»:
- i) на аренду и эксплуатацию помещений;
- ii) на коммунальные услуги;
- iii) на связь;
- iv) на местный транспорт (на аренду шести транспортных средств, отвечающих минимальным оперативным стандартам безопасности);
- v) на услуги медицинской помощи;

- vi) а также разных общих операционных расходов и расходов на обеспечение безопасности;
- f) расходов по классу «Принадлежности и материалы»:
- i) на расходные канцелярские принадлежности;
- ii) на горючее для транспортных средств и топливо для электрогенераторов;
- iii) на приобретение принадлежностей и материалов, необходимых для работы судебно-медицинских экспертов;
- iv) на приобретение предметов чрезвычайной помощи и материалов для средств защиты и обеспечения безопасности;
- g) расходов по классу «Мебель и оборудование»:
- i) на приобретение оргтехники;
- ii) на приобретение аппаратуры связи;
- iii) на разную офисную технику;
- h) расходов по классу «Субсидии и взносы»:
- i) на оказание помощи жертвам и свидетелям;
- ii) на проведение практикумов и предоставление субсидий (в Касаи и Гоге);
- iii) на оплату поездки представителя гражданского общества в Женеву для участия в расширенных интерактивных диалогах в ходе сессий Совета по правам человека;
- i) расходов на конференционные услуги, связанные с документацией.

Таблица 63

Резолюция 60/35: потребности в ресурсах для осуществления резолюции

(В долл. США)

<i>Ассигнования, включенные в бюджет (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»
Документация	52 800	(29 400)	23 400
Итого, раздел 2	52 800	(29 400)	23 400
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу (временный персонал общего назначения)	5 740 000	(402 000)	5 338 400
Консультанты	–	202 100	202 100
Поездки представителей	111 600	(111 600)	–
Поездки персонала	252 200	(28 000)	224 200
Услуги подряда	19 800	–	19 800

<i>Ассигнования, включенные в бюджет (для удовлетворения ежегодных потребностей в ресурсах)</i>	<i>Дополнительные регулярные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем регулярных потребностей в ресурсах</i>
Общие операционные расходы	371 400	—	371 400
Принадлежности и материалы	61 000	—	61 000
Мебель и оборудование	42 600	—	42 600
Субсидии и взносы	1 001 500	—	1 001 500
Итого, раздел 24	7 600 500	(339 500)	7 261 000
Всего	7 653 300	(368 900)	7 284 400

192. В предлагаемом бюджете по программам на 2026 год уже предусмотрены ресурсы для удовлетворения ежегодных потребностей в объеме 7 653 300 долл. США. Заложенные в предлагаемый бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения задач, предусмотренных мандатом, осуществление которого решено завершить, будут исключены; **в связи с этим объем ресурсов, предусмотренных на 2026 год для удовлетворения регулярных потребностей, необходимо будет сократить на 368 900 долл. США.**

Заявление Председателя под названием «Эффективность работы Совета по правам человека: устранение финансовых и временных ограничений»

193. В пунктах 6, 13 и 15 заявления Председателя ([A/HRC/PRST/OS/18/1](#)) Совет, в частности:

а) просил секретариат Совета по правам человека провести анализ существующих инициатив с целью оказания делегациям помощи в предотвращении дублирования, параллелизма и избыточности, одновременно работая над повышением эффективности работы Совета, и представить этот анализ до начала пятидесят девятой сессии Совета;

б) просил УВКПЧ обновить средство электронного обучения по Совету по правам человека и его механизмам, предназначенное для наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, признавая, что это средство доступно для всех государств и других заинтересованных субъектов, чтобы те могли использовать его для ознакомления с работой Совета;

в) просил УВКПЧ создать инструмент управления знаниями (возможно, под названием “AccessHRC”), который объединит цифровые платформы в один удобный для пользователя инструмент, позволяющий получить доступ к средствам регистрации, календарю и программе работы, цифровым спискам ораторов, условиям, заявлениям и информации о диалогах и резолюциях с помощью смартфона и компьютера, а также разработать инструмент обмена информацией о деятельности Совета по правам человека в режиме реального времени во время заседаний, что будет способствовать вовлечению в работу Совета лиц с инвалидностью.

194. Как указано в таблице 64 и в соответствии с рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (см. [A/79/7/Add.47](#), пп. 13 и 14), утвержденными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [79/258 В](#), на 2026 год испрашиваются дополнительные ресурсы для покрытия следующих расходов:

а) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на шесть месяцев в 2026 году одного специалиста по информационным системам (С-3), который будет базироваться в Женеве, для оказания помощи в выполнении анализа инструмента управления знаниями и разработке проектного предложения;

б) расходов по статье «Временный персонал общего назначения»: на привлечение сроком на три месяца в 2026 году одного специалиста по правам человека (С-3), который будет базироваться в Женеве, для оказания помощи в картировании существующих инициатив.

Таблица 64

Заявление Председателя: потребности в ресурсах для осуществления просьб

(В долл. США)

<i>Дополнительные единовременные потребности в ресурсах на 2026 год</i>	<i>Общий объем дополнительных единовременных потребностей в ресурсах</i>
Раздел 24 «Права человека»
Прочие расходы по персоналу	113 300	113 300
Прочие расходы по персоналу	56 600	56 600
Итого, раздел 24	169 900	169 900
Всего	169 900	169 900

195. В предлагаемый бюджет по программам на 2026 год ассигнования для выполнения предусмотренных мандатом дополнительных задач включены не были; **в связи с этим на 2026 год потребуются ресурсы для удовлетворения дополнительных единовременных потребностей в объеме 169 900 долл. США.**

196. Предлагаемый объем потребностей в ресурсах, связанных с полным осуществлением пунктов 13 и 15 заявления Председателя, будет указан в бюджете на один из будущих периодов после утверждения Руководящим комитетом по информационно-коммуникационным технологиям проектного предложения.

III. Заключение и решения, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее

197. Генеральной Ассамблее предлагается:

а) утвердить дополнительные ассигнования по предлагаемому бюджету по программам на 2026 год, потенциально подлежащие покрытию из резервного фонда, на сумму 14 591 500 долл. США, в том числе:

i) по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» (768 000 долл. США);

ii) по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» (162 600 долл. США);

iii) по разделу 24 «Права человека» (УВКПЧ) (11 187 400 долл. США);

-
- iv) по разделу 24 «Права человека» (Независимый механизм по расследованию для Афганистана) (1 897 300 долл. США);
- v) по разделу 28 «Глобальные коммуникации» (15 100 долл. США);
- vi) по разделу 29E «Административное обслуживание, Женева» (19 200 долл. США);
- vii) по разделу 29F «Административное обслуживание, Вена» (520 900 долл. США);
- viii) по разделу 34 «Охрана и безопасность» (21 000 долл. США);
- b) утвердить создание с 1 января 2026 года 25 штатных должностей, подлежащих финансированию по разделу 24 «Права человека» предлагаемого бюджета по программам на 2026 год, в том числе 14 должностей для Независимого механизма по расследованию для Афганистана и 11 должностей в штате УВКПЧ, для обеспечения поддержки деятельности, мандаты на осуществление которой утверждены Советом по правам человека в его резолюциях [58/13](#), [59/7](#), [60/2](#), [60/14](#) и [60/20](#);
- c) утвердить дополнительные ассигнования на сумму 931 100 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2026 год, которые будут компенсированы эквивалентной суммой увеличения поступлений в размере 931 100 долл. США по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».

Приложение I

Сводные потребности в ресурсах на 2025 и 2026 годы, возникающие в связи с резолюциями и решениями, принятыми Советом по правам человека на его пятьдесят восьмой, пятьдесят девятой и шестидесятой очередных сессиях и его тридцать седьмой специальной сессии в 2025 году

A. Сводные потребности в ресурсах на 2026 год в разбивке по разделам бюджета

(В долл. США)

<i>Раздел бюджета</i>	<i>Ассигнования, предусмотренные в предлагаемом бюджете по программам на 2026 год (включены в базовую смету расходов на выполнение мандатов постоянного характера)</i>	<i>Ассигнования, предусмотренные в предлагаемом бюджете по программам на 2026 год (включены в базовую смету расходов на выполнение возобновляемых мандатов)</i>	<i>Дополнительные требуемые на 2026 год ресурсы, испрашиваемые в настоящем докладе</i>
2	6 229 500	1 756 700	768 000
16	–	–	162 600
24	11 344 400	53 800 800	13 084 700
28	7 700	–	15 100
29E	35 000	–	19 200
29F	–	–	520 900
34	–	–	21 000
Итого	17 616 600	55 557 500	14 591 500
Налогообложение персонала	1 681 400	5 527 900	931 100
Всего, включая суммы по плану налогообложения персонала	19 298 000	61 085 400	15 521 600

В. Потребности в ресурсах на 2025 и 2026 годы в подробной разбивке по резолюциям/решениям

(В долл. США)

Название резолюции/ решения	Раздел бюд- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных по- требно- стей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Потребно- сти, подле- жащие удо- влетворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятие обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полни- тельных потреб- ностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных по- требно- стей	Сводные суммы в бюджете	Общая сумма ассигно- ваний, преду- смотренных в бюджете	Едиовре- менные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- полнитель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
Тридцать седьмая специ- альная сессия
S-37/1 Положение в обла- сти прав человека в восточной части Демократи- ческой Республики Конго	2 24	- -	- -	29 400 2 517 000	- -	29 400 2 517 000	29 400 2 517 000	- -	- -	- -	29 400 3 015 900	- 3 015 900	29 400 3 015 900	29 400 3 015 900	58 800 5 532 900	- -	29 400 3 015 900
Итого, резолюция S-37/1	-	-	2 546 400	-	2 546 400	2 546 400	-	-	-	3 045 300	-	3 045 300	3 045 300	5 591 700	-	3 045 300
Итого, тридцать седьмая специаль- ная сессия	-	-	2 546 400	-	2 546 400	2 546 400	-	-	-	3 045 300	-	3 045 300	3 045 300	5 591 700	-	3 045 300
Пятьдесят восьмая сессия
58/1 Продвижение прав человека в Южном Судане	2 24	- -	29 400 5 840 400	- -	- -	29 400 5 840 400	29 400 5 840 400	- -	29 400 5 840 400	29 400 5 840 400	- -	- -	- -	29 400 5 840 400	58 800 11 680 800	- -	- -
Итого, резолюция 58/1	-	5 869 800	-	-	5 869 800	5 869 800	-	5 869 800	5 869 800	-	-	-	5 869 800	11 739 600	-	-
58/2 Положение в области прав человека на оккупи- рованной палестинской территории, включая Во- сточный Иерусалим, и обязательство обеспечи- вать привлечение винов- ных к ответственности и отправление правосудия	2 24 29E	23 400 -	- -	(29 400) -	- -	(29 400) -	(6 000) -	23 400 -	- -	23 400 -	29 400 -	- -	29 400 -	52 800 1 800	46 800 1 800	(2 900) (200)	26 500 1 600
Итого, резолюция 58/2	23 400	-	(29 400)	-	(29 400)	(6 000)	23 400	-	23 400	29 400	-	29 400	52 800	46 800	(2 900)	26 500
58/4 Культурные права и защита культурного насле- дия	2 24 29E	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	26 200 198 900 1 800	- -	26 200 198 900 1 800	26 200 198 900 1 800	26 200 198 900 1 800	(2 600) (25 600) (200)	23 600 173 300 1 600
Итого, резолюция 58/4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	226 900	-	226 900	226 900	226 900	(28 400)	198 500

Название резолюции/ решения	Раздел бюд- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных по- требно- стей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Потребно- сти, подле- жащие удо- ветворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятия обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полни- тельных потреб- ностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных по- требно- стей	Сводные суммы в бюджете	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Едиовре- менные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- полнитель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год
58/5 Свобода религии или убеждений	2 24	174 900 82 200	- -	- -	- -	174 900 82 200	174 900 82 200	- -	174 900 82 200	- -	- -	- -	174 900 82 200	349 800 164 400	- -	- -
Итого, резолюция 58/5	257 100	-	-	-	257 100	257 100	-	257 100	-	-	-	257 100	514 200	-	-
58/7 Негативные послед- ствия нерепатриации средств незаконного про- исхождения в страны про- исхождения для осуществ- ления прав человека и важность укрепления меж- дународного сотрудниче- ства	2 24 29E	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	163 000 709 500 1 800	- - -	163 000 709 500 1 800	163 000 709 500 1 800	163 000 709 500 1 800	(16 300) (97 500) (200)	146 700 612 000 1 600
Итого, резолюция 58/7	-	-	-	-	-	-	-	-	874 300	-	874 300	874 300	874 300	(114 000)	760 300
58/9 Вопрос о реализации во всех странах экономи- ческих, социальных и культурных прав	2 24 29E	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	12 400 130 700 1 000	- - -	12 400 130 700 1 000	12 400 130 700 1 000	12 400 130 700 1 000	(1 200) (18 900) (100)	11 200 111 800 900
Итого, резолюция 58/9	-	-	-	-	-	-	-	-	144 100	-	144 100	144 100	144 100	(20 200)	123 900
58/10 Мандат Специаль- ного докладчика по во- просу о праве на питание	2 24	174 900 89 000	- -	- -	- -	174 900 89 000	174 900 89 000	- -	174 900 89 000	- -	- 137 200	- 137 200	174 900 226 200	349 800 315 200	- -	- 137 200
Итого, резолюция 58/10	263 900	-	-	-	263 900	263 900	-	263 900	-	137 200	137 200	401 100	665 000	-	137 200
58/13 Межправительствен- ная рабочая группа откры- того состава по разработке юридически обязатель- ного документа о поощре- нии и защите прав чело- века пожилых людей	2 24 28 29E	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	86 400 35 300 3 300 2 400	190 000 462 800 11 000 8 000	276 400 498 100 14 300 10 400	276 400 498 100 14 300 10 400	276 400 498 100 14 300 10 400	(27 600) - - (1 000)	248 800 498 100 14 300 9 400
Итого, резолюция 58/13	-	-	-	-	-	-	-	-	127 400	671 800	799 200	799 200	799 200	(28 600)	770 600

Название резолюции/ решения	Раздел бю- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных по- требно- стей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Итого	Потребно- сти, подле- жащие удо- летворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятия обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полни- тельных потреб- ностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных по- требно- стей	Сводные суммы	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Единовременные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- полнитель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
58/14 Мандат Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом	2 24	174 900 82 200	- -	- -	- -	174 900 82 200	174 900 82 200	- -	174 900 82 200	- -	- -	- -	174 900 82 200	349 800 164 400	- -	- -
Итого, резолюция 58/14	257 100	-	-	-	257 100	257 100	-	257 100	-	-	-	257 100	514 200	-	-
58/17 Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике	2 24	174 900 82 200	23 400 1 084 200	- 36 000	- -	198 300 1 202 400	174 900 82 200	23 400 1 084 200	198 300 1 166 400	- -	- 48 000	- 48 000	198 300 1 214 400	396 600 2 416 800	- (4 800)	- 43 200
Итого, резолюция 58/17	257 100	1 107 600	36 000	-	1 400 700	257 100	1 107 600	1 364 700	-	48 000	48 000	1 412 700	2 813 400	(4 800)	43 200
58/18 Поощрение и защита прав человека в Никарагуа	2 24	- -	52 800 3 658 200	- 222 700	- -	52 800 3 880 900	- -	52 800 3 658 200	52 800 3 658 200	- -	- 263 600	- 263 600	52 800 3 921 800	105 600 7 802 700	- (26 300)	- 237 300
Итого, резолюция 58/18	-	3 711 000	222 700	-	3 933 700	-	3 711 000	3 711 000	-	263 600	263 600	3 974 600	7 908 300	(26 300)	237 300
58/19 Положение в области прав человека в Беларуси	2 24	174 900 270 100	29 400 2 914 500	- 188 800	- -	204 300 3 373 400	174 900 270 100	29 400 2 914 500	204 300 3 184 600	- -	- 448 900	- 448 900	204 300 3 633 500	408 600 7 006 900	- (18 800)	- 430 100
Итого, резолюция 58/19	445 000	2 943 900	188 800	-	3 577 700	445 000	2 943 900	3 388 900	-	448 900	448 900	3 837 800	7 415 500	(18 800)	430 100
58/20 Положение в области прав человека в Мьянме	2 24	174 900 267 400	23 400 658 100	- 14 100	- -	198 300 939 600	174 900 267 400	23 400 658 100	198 300 925 500	- -	- 14 100	- 14 100	198 300 939 600	396 600 1 879 200	- -	- 14 100
Итого, резолюция 58/20	442 300	681 500	14 100	-	1 137 900	442 300	681 500	1 123 800	-	14 100	14 100	1 137 900	2 275 800	-	14 100
58/21 Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран	2 24	174 900 281 300	29 400 3 516 800	- 27 800	- -	204 300 3 825 900	174 900 281 300	29 400 3 516 800	204 300 3 798 100	- -	- 27 800	- 27 800	204 300 3 825 900	408 600 7 651 800	- (2 800)	- 25 000
Итого, резолюция 58/21	456 200	3 546 200	27 800	-	4 030 200	456 200	3 546 200	4 002 400	-	27 800	27 800	4 030 200	8 060 400	(2 800)	25 000

Название резолюции/ решения	Раздел бюд- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных потре- бностей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Потребно- сти, подле- жащие удо- ветворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятия обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полни- тельных потре- бностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных потре- бностей	Сводные суммы	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Едиовре- менные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- полнитель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
58/22 Последствия приме- нения противопехотных мин для полного осу- ществления всех прав че- ловека	2 24	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	23 400 113 300	- -	23 400 113 300	23 400 113 300	23 400 113 300	(2 300) (18 800)	21 100 94 500
Итого, резолюция 58/22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	136 700	-	136 700	136 700	136 700	(21 100)	115 600
58/23 Правозащитники и новые и возникающие технологии: защита пра- возащитников, в том числе правозащитниц, в цифровую эпоху	2 24	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	149 800 415 600	- -	149 800 415 600	149 800 415 600	149 800 415 600	(14 900) (66 500)	134 900 349 100
Итого, резолюция 58/23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	565 400	-	565 400	565 400	565 400	(81 400)	484 000
58/24 Положение в обла- сти прав человека на Украине, сложившееся в результате российской агрессии	2 24	- -	58 800 4 548 700	- -	- -	- -	58 800 4 548 700	- -	58 800 4 548 700	58 800 4 548 700	- -	- -	- -	58 800 4 548 700	117 600 9 097 400	- -	- -
Итого, резолюция 58/24	-	4 607 500	-	-	-	4 607 500	-	4 607 500	4 607 500	-	-	-	4 607 500	9 215 000	-	-
58/25 Положение в обла- сти прав человека в Си- рийской Арабской Респу- блике	2 24	- -	708 400 5 792 800	(29 400) 615 100	- -	(29 400) 615 100	679 000 6 407 900	- -	708 400 5 792 800	708 400 5 792 800	- -	- 830 400	- 830 400	708 400 6 623 200	1 387 400 13 031 100	- (43 000)	- 787 400
Итого, резолюция 58/25	-	6 501 200	585 700	-	585 700	7 086 900	-	6 501 200	6 501 200	-	830 400	830 400	7 331 600	14 418 500	(43 000)	787 400
58/28 Израильские поселе- ния на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иеру- салим, и оккупированных сирийских Голанах	2	-	-	(29 400)	-	(29 400)	(29 400)	-	-	-	29 400	-	29 400	29 400	-	(2 900)	26 500
Итого, резолюция 58/28	-	-	(29 400)	-	(29 400)	(29 400)	-	-	-	29 400	-	29 400	29 400	-	(2 900)	26 500

Название резолюции/ решения	Раздел бюд- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных потре- бностей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Потребно- сти, подле- жащие удо- ветворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятия обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полни- тельных потре- бностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных потре- бностей	Сводные суммы	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Единовременные потреб- ности	Регуляр- ные потре- бности	Общий объем до- полнитель- ных потре- бностей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
58/29 Борьба с нетерпимостью, формированием негативных стереотипов и стигматизацией, а также с дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений	2	-	23 400	(23 400)	-	(23 400)	-	-	23 400	23 400	-	-	-	23 400	23 400	-	-
Итого, резолюция 58/29	-	23 400	(23 400)	-	(23 400)	-	-	23 400	23 400	-	-	-	23 400	23 400	-	-
58/30 Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Мали	2	174 300	-	-	-	-	174 300	174 300	-	174 300	-	-	-	174 300	348 600	-	-
24	246 100	-	-	-	-	246 100	246 100	-	246 100	-	-	-	246 100	492 200	-	-
Итого, резолюция 58/30	420 400	-	-	-	-	420 400	420 400	-	420 400	-	-	-	420 400	840 800	-	-
58/31 Техническая помощь и создание потенциала для Южного Судана	2	-	23 400	-	-	-	23 400	-	23 400	23 400	-	-	-	23 400	46 800	-	-
16	-	-	125 500	-	125 500	125 500	-	-	-	-	180 700	180 700	180 700	306 200	(18 100)	162 600
24	-	813 600	101 500	-	101 500	915 100	-	813 600	813 600	-	131 700	131 700	945 300	1 860 400	(4 100)	127 600
Итого, резолюция 58/31	-	837 000	227 000	-	227 000	1 064 000	-	837 000	837 000	-	312 400	312 400	1 149 400	2 213 400	(22 200)	290 200
58/32 Техническая помощь и создание потенциала для улучшения положения в области прав человека в Гаити в связи с призывом гаитянских властей к скоординированному и целенаправленному международным действиям	2	-	221 700	(23 400)	-	(23 400)	198 300	-	221 700	221 700	-	-	-	221 700	420 000	-	-
24	-	1 194 700	40 900	-	40 900	1 235 600	-	1 194 700	1 194 700	-	40 900	40 900	1 235 600	2 471 200	(4 100)	36 800
Итого, резолюция 58/32	-	1 416 400	17 500	-	17 500	1 433 900	-	1 416 400	1 416 400	-	40 900	40 900	1 457 300	2 891 200	(4 100)	36 800
Итого, пятьдесят восьмая сессия	2 823 100	31 245 500	1 237 400	-	1 237 400	35 306 000	2 823 100	31 245 500	34 068 600	2 133 600	2 795 100	4 928 700	38 997 300	74 303 300	(421 500)	4 507 200

Название резолюции/ решения	Раздел бюд- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных по- требно- стей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Потребно- сти, подле- жащие удо- ветворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятия обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полнитель- ных потреб- ностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных по- требно- стей	Сводные суммы в бюджете	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Единовремен- ные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- полнитель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
Пятьдесят девятая сессия
59/1 Положение в области прав человека в Эритрее	2 24	174 900 280 400	- -	- -	- -	174 900 280 400	174 900 280 400	- -	174 900 280 400	- 16 400	- -	- 16 400	174 900 296 800	349 800 577 200	- (1 600)	- 14 800
Итого, резолюция 59/1	455 300	-	-	-	455 300	455 300	-	455 300	16 400	-	16 400	471 700	927 000	(1 600)	14 800
59/2 Положение в области прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме	2 24	- -	23 400 387 400	- -	- -	23 400 387 400	- -	23 400 387 400	23 400 387 400	- -	- -	- -	23 400 387 400	46 800 774 800	- -	- -
Итого, резолюция 59/2	-	410 800	-	-	410 800	-	410 800	410 800	-	-	-	410 800	821 600	-	-
59/3 Укрепление междуна- родного сотрудничества в области прав человека	2 24	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- 56 600	- -	- 56 600	- 56 600	- 56 600	- -	- 56 600
Итого, резолюция 59/3	-	-	-	-	-	-	-	-	56 600	-	56 600	56 600	56 600	-	56 600
59/4 Права на свободу мирных собраний и ассо- циации	2 24	174 900 281 300	- -	- -	- -	174 900 281 300	174 900 281 300	- -	174 900 281 300	- -	- -	- -	174 900 281 300	349 800 562 600	- -	- -
Итого, резолюция 59/4	456 200	-	-	-	456 200	456 200	-	456 200	-	-	-	456 200	912 400	-	-
59/5 Мандат Независимого эксперта по вопросу о защите от насилия и дис- криминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности	2 24	174 900 543 700	- -	- -	- -	174 900 543 700	174 900 543 700	- -	174 900 543 700	- -	- -	- -	174 900 543 700	349 800 1 087 400	- -	- -
Итого, резолюция 59/5	718 600	-	-	-	718 600	718 600	-	718 600	-	-	-	718 600	1 437 200	-	-

Название резолюции/ решения	Раздел бю- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных по- требно- стей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Потребно- сти, подле- жащие удо- влетворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятия обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полни- тельных потреб- ностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных по- требно- стей	Сводные суммы	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Единовремен- ные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- полнитель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
59/7 Доступ к лекарствен- ным средствам, вакцинам и другим изделиям медицин- ского назначения в контек- сте права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и пси- хического здоровья	2 24	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	23 400 4 800	- 233 500	23 400 238 300	23 400 238 300	23 400 238 300	(2 300) -	21 100 238 300
Итого, резолюция 59/7	-	-	-	-	-	-	-	-	28 200	233 500	261 700	261 700	261 700	(2 300)	259 400
59/8 Права человека и международная солидар- ность	24	-	-	-	-	-	-	-	-	87 100	-	87 100	87 100	87 100	(1 200)	85 900
Итого, резолюция 59/8	-	-	-	-	-	-	-	-	87 100	-	87 100	87 100	87 100	(1 200)	85 900
59/10 Пространство для деятельности граждан- ского общества	2 24	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	23 400 56 600	- -	23 400 56 600	23 400 56 600	23 400 56 600	(2 300) -	21 100 56 600
Итого, резолюция 59/10	-	-	-	-	-	-	-	-	80 000	-	80 000	80 000	80 000	(2 300)	77 700
59/11 Новые и появляю- щиеся цифровые техноло- гии и права человека	2 24 29E	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	36 800 111 800 800	- 107 200 -	36 800 219 000 800	36 800 219 000 800	36 800 219 000 800	(3 600) (15 500) (100)	33 200 203 500 700
Итого, резолюция 59/11	-	-	-	-	-	-	-	-	149 400	107 200	256 600	256 600	256 600	(19 200)	237 400
59/12 Мандат Специаль- ного докладчика по во- просу о правах человека внутри перемещенных лиц	2 24	174 900 99 400	- -	- -	- -	174 900 99 400	174 900 99 400	- -	174 900 99 400	- -	- -	174 900 99 400	349 800 198 800	- -	- -
Итого, резолюция 59/12	274 300	-	-	-	274 300	274 300	-	274 300	-	-	274 300	548 600	-	-
59/13 Влияние поставок оружия на права человека	2 24 29E	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	13 400 91 300 800	- - -	13 400 91 300 800	13 400 91 300 800	13 400 91 300 800	(1 300) (1 200) (100)	12 100 90 100 700
Итого, резолюция 59/13	-	-	-	-	-	-	-	-	105 500	-	105 500	105 500	105 500	(2 600)	102 900

Название резолюции/ решения	Раздел бюд- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных по- требно- стей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Итого	Потребно- сти, подле- жащие удо- влетворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятия обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полнитель- ных потреб- ностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных по- требно- стей	Сводные суммы в бюджете	Итого	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Единове- ренные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- полнитель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год
59/14 Мандат Рабочей группы по вопросу о дис- криминации в отношении женщин и девочек	2 24 29E	419 500	-	-	-	419 500	419 500	-	419 500	-	419 500	-	-	-	419 500	839 000	-	-
Итого, резолюция 59/14	1 512 200	-	-	-	1 512 200	1 512 200	-	1 512 200	-	1 512 200	-	-	-	1 512 200	3 024 400	-	-
59/15 Безопасность журна- листов	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	233 500	-	233 500	233 500	233 500	233 500	(38 900)	194 600
Итого, резолюция 59/15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	233 500	-	233 500	233 500	233 500	233 500	(38 900)	194 600
59/16 Искоренение прак- тики калечащих операций на женских половых орга- нах	2 24 29E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 400	-	12 400	12 400	12 400	12 400	(1 200)	11 200
-	-	-	-	-	-	-	-	-	57 800	-	57 800	57 800	57 800	57 800	-	57 800
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 000	-	1 000	1 000	1 000	1 000	(100)	900
Итого, резолюция 59/16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	71 200	-	71 200	71 200	71 200	71 200	(1 300)	69 900
59/17 Расширение прав и возможностей женщин и девочек в спорте и по- средством спорта	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52 000	-	52 000	52 000	52 000	52 000	-	52 000
Итого, резолюция 59/17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52 000	-	52 000	52 000	52 000	52 000	-	52 000
59/18 Активизация усилий по достигнуто расшире- ния экономических прав и возможностей женщин	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	88 500	-	88 500	88 500	88 500	88 500	-	88 500
Итого, резолюция 59/18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	88 500	-	88 500	88 500	88 500	88 500	-	88 500
59/19 Вклад развития в пользование всеми пра- вами человека	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	132 800	-	132 800	132 800	132 800	132 800	-	132 800
Итого, резолюция 59/19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	132 800	-	132 800	132 800	132 800	132 800	-	132 800

Название резолюции/ решения	Раздел бюд- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных по- требно- стей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Потребно- сти, подле- жащие удо- влетворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятияе обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- политель- ных потреб- ностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных по- требно- стей	Сводные суммы в бюджете	Общая сумма ассигно- ваний, преду- смотрен- ных в бюджете	Единовременные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- политель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
59/20	Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек: предупреждение через реализацию экономических, социальных и культурных прав	2	174 900	-	-	-	174 900	174 900	-	174 900	-	-	-	174 900	349 800	-	-
24	212 700	-	-	-	212 700	212 700	-	212 700	5 000	-	5 000	217 700	430 400	-	5 000
Итого, резолюция 59/20	387 600	-	-	-	387 600	387 600	-	387 600	5 000	-	5 000	392 600	780 200	-	5 000
59/21	Социальный форум	2	-	-	-	74 700	74 700	-	74 700	-	-	-	74 700	149 400	-	-	-
24	-	-	-	47 000	47 000	-	47 000	-	-	-	47 000	94 000	-	-	-
28	-	-	-	2 200	2 200	-	2 200	-	-	-	2 200	4 400	-	-	-
29E	3 600	-	-	-	3 600	3 600	-	3 600	-	-	-	3 600	7 200	-	-
Итого, резолюция 59/21	127 500	-	-	-	127 500	127 500	-	127 500	-	-	-	127 500	255 000	-	-
59/22	Сотрудничество с Украиной и оказание ей помощи в области прав человека	2	-	-	13 400	-	13 400	13 400	-	-	-	13 400	-	13 400	13 400	26 800	(1 300)	12 100
28	-	-	800	-	800	800	-	-	-	800	-	800	800	1 600	-	800
29E	-	-	800	-	800	800	-	-	-	800	-	800	800	1 600	(100)	700
Итого, резолюция 59/22	-	-	15 000	-	15 000	15 000	-	-	-	15 000	-	15 000	15 000	30 000	(1 400)	13 600
59/24	Укрепление технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека в Колумбии с целью выполнения рекомендаций Комиссии по установлению истины, сосуществованию и неповторению нарушений	2	-	52 800	(29 400)	-	(29 400)	23 400	-	52 800	52 800	(23 400)	(29 400)	(52 800)	-	23 400	-	(52 800)
24	-	3 089 300	(504 700)	-	(504 700)	2 584 600	-	3 089 300	3 089 300	(403 700)	(403 700)	(403 700)	2 685 600	5 270 200	22 600	(381 100)
Итого, резолюция 59/24	-	3 142 100	(534 100)	-	(534 100)	2 608 000	-	3 142 100	3 142 100	(23 400)	(433 100)	(456 500)	2 685 600	5 293 600	22 600	(433 900)

Название резолюции/ решения	Раздел бюд- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных потре- бностей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Потребно- сти, подле- жащие удо- ветворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятия обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полни- тельных потре- бностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных потре- бностей	Сводные суммы в бюджете	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Единовремен- ные потреб- ности	Регуляр- ные потре- бности	Общий объем до- полнитель- ных потре- бностей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
59/25 Права человека и из- менение климата	2 24 29E	12 400 95 100 1 000	- - -	- - -	- - -	12 400 95 100 1 000	12 400 95 100 1 000	- - -	12 400 95 100 1 000	23 400 193 700 -	- - -	23 400 193 700 -	35 800 288 800 1 000	48 200 383 900 2 000	(2 300) (20 200) -	21 100 173 500 -
Итого, резолюция 59/25	108 500	-	-	-	108 500	108 500	-	108 500	217 100	-	217 100	325 600	434 100	(22 500)	194 600
Итого, пятьдесят де- вятая сессия	4 040 200	3 552 900	(519 100)	-	(519 100)	7 074 000	4 040 200	3 552 900	7 593 100	1 314 900	(92 400)	1 222 500	8 815 600	15 889 600	(70 700)	1 151 800
Шестидесятая сессия
60/1 Содействие примире- нию, привлечению к от- ветственности и правам человека в Шри-Ланке	2 24	- -	23 400 3 777 000	- -	- -	23 400 3 777 000	- -	23 400 3 777 000	23 400 3 777 000	- -	- -	- -	23 400 3 777 000	46 800 7 554 000	- -	- -
Итого, резолюция 60/1	-	3 800 400	-	-	3 800 400	-	3 800 400	3 800 400	-	-	-	3 800 400	7 600 800	-	-
60/2 Положение в области прав человека в Афгани- стане	2 24 29F 34	174 900 2 575 700 - -	23 400 211 500 - -	- 11 600 - -	- - - -	198 300 2 798 800 - -	174 900 2 575 700 - -	23 400 211 500 - -	198 300 2 787 200 - -	- 351 200 140 900 -	- 1 805 800 388 000 22 400	- 2 157 000 528 900 22 400	198 300 4 944 200 528 900 22 400	396 600 7 743 000 528 900 22 400	- (166 600) (8 000) (1 400)	- 1 990 400 520 900 21 000
Итого, резолюция 60/2	2 750 600	234 900	11 600	-	11 600	2 997 100	2 750 600	234 900	2 985 500	492 100	2 216 200	2 708 300	5 693 800	8 690 900	(176 000)	2 532 300
60/3 Реагирование на пра- возащитный и гуманитар- ный кризис, вызванный текущим вооруженным конфликтом в Судане	2 24	- -	182 800 5 783 500	- -	- -	182 800 5 783 500	- -	182 800 5 783 500	182 800 5 783 500	- -	- -	- -	182 800 5 783 500	365 600 11 567 000	- -	- -
Итого, резолюция 60/3	-	5 966 300	-	-	5 966 300	-	5 966 300	5 966 300	-	-	-	5 966 300	11 932 600	-	-
60/4 Права человека и ко- ренные народы: мандат Специального докладчика по вопросу о правах ко- ренных народов	2 24 29E	174 900 298 100 -	- - -	- - -	- - -	174 900 298 100 -	174 900 298 100 -	- - -	174 900 298 100 -	- - -	- - -	- - -	174 900 298 100 -	349 800 596 200 -	- -	- -
Итого, резолюция 60/4	473 000	-	-	-	473 000	473 000	-	473 000	-	-	-	473 000	946 000	-	-

Название резолюции/ решения	Раздел бюд- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных по- требно- стей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Итого	Потребно- сти, подле- жащие удо- влетворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятия обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полни- тельных потреб- ностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных по- требно- стей	Сводные суммы в бюджете	Итого	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Единовременные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- полнитель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
60/5 Мандат Рабочей группы по вопросу об ис- пользовании наемников как средства нарушения прав человека и противо- действия осуществлению права народов на само- определение	2	398 100	-	-	-	398 100	398 100	-	398 100	-	-	-	-	398 100	796 200	-	-
24	281 500	-	-	-	281 500	281 500	-	281 500	-	-	-	-	281 500	563 000	-	-
29E	8 000	-	-	-	8 000	8 000	-	8 000	-	-	-	-	8 000	16 000	-	-
Итого, резолюция 60/5	687 600	-	-	-	687 600	687 600	-	687 600	-	-	-	-	687 600	1 375 200	-	-
60/7 Право на развитие	2	174 900	-	-	-	174 900	174 900	-	174 900	-	-	-	-	174 900	349 800	-	-
24	546 300	-	-	-	546 300	546 300	-	546 300	8 200	-	8 200	554 500	1 100 800	-	8 200
Итого, резолюция 60/7	721 200	-	-	-	721 200	721 200	-	721 200	8 200	-	8 200	729 400	1 450 600	-	8 200
60/8 Произвольное задер- жание	2	730 600	-	-	-	730 600	730 600	-	730 600	-	266 200	266 200	996 800	1 727 400	(26 600)	239 600
24	528 400	-	-	-	528 400	528 400	-	528 400	-	37 800	37 800	566 200	1 094 600	-	37 800
29E	14 400	-	-	-	14 400	14 400	-	14 400	-	-	-	14 400	28 800	-	-
Итого, резолюция 60/8	1 273 400	-	-	-	1 273 400	1 273 400	-	1 273 400	-	304 000	304 000	1 577 400	2 850 800	(26 600)	277 400
60/9 Права человека на безопасную питьевую воду и санитарно	2	174 900	-	-	-	174 900	174 900	-	174 900	(29 400)	-	(29 400)	145 500	320 400	-	(29 400)
24	90 100	-	-	-	90 100	90 100	-	90 100	4 100	-	4 100	94 200	184 300	-	4 100
Итого, резолюция 60/9	265 000	-	-	-	265 000	265 000	-	265 000	(25 300)	-	(25 300)	239 700	504 700	-	(25 300)
60/10 Право каждого чело- века на наивысший дости- жимый уровень физиче- ского и психического здо- ровья	2	174 900	-	-	-	174 900	174 900	-	174 900	-	-	-	174 900	349 800	-	-
24	82 200	-	-	-	82 200	82 200	-	82 200	-	-	-	82 200	164 400	-	-
Итого, резолюция 60/10	257 100	-	-	-	257 100	257 100	-	257 100	-	-	-	257 100	514 200	-	-
60/11 Права человека по- жилых людей	2	174 900	-	-	-	174 900	174 900	-	174 900	-	-	-	174 900	349 800	-	-
24	536 400	-	-	-	536 400	536 400	-	536 400	7 000	6 900	13 900	550 300	1 086 700	(1 400)	12 500
Итого, резолюция 60/11	711 300	-	-	-	711 300	711 300	-	711 300	7 000	6 900	13 900	725 200	1 436 500	(1 400)	12 500

Название резолюции/ решения	Раздел бю- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных по- требно- стей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Потребно- сти, подле- жащие удо- влетворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятия обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полни- тельных потреб- ностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных по- требно- стей	Сводные суммы в бюджете	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Единовремен- ные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- полнитель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
60/13 Права человека и ко- ренные народы	2 24 28 29E	- 199 200 5 500 -	- - - -	- - - -	- - - -	- 199 200 5 500 -	- 199 200 5 500 -	- 199 200 5 500 -	- 6 400 -	12 400 6 400 -	- -	12 400 6 400 -	12 400 205 600 5 500 1 000	12 400 404 800 11 000 1 000	(1 200) - -	11 200 6 400 -
Итого, резолюция 60/13	204 700	-	-	-	204 700	204 700	-	204 700	19 800	-	19 800	224 500	429 200	(1 300)	18 500
60/14 Поощрение и защита 24 экономических, социаль- ных и культурных прав в контексте решения про- блемы неравенства	-	-	-	-	-	-	-	-	13 500	1 512 100	1 525 600	1 525 600	1 525 600	(205 100)	1 320 500
Итого, резолюция 60/14	-	-	-	-	-	-	-	-	13 500	1 512 100	1 525 600	1 525 600	1 525 600	(205 100)	1 320 500
60/15 Положение в обла- 2 сти прав человека в Бу- рунди	24	174 900 361 000	- -	- -	- -	174 900 361 000	174 900 361 000	- -	174 900 361 000	- -	- -	- -	174 900 361 000	349 800 722 000	- -	- -
Итого, резолюция 60/15	535 900	-	-	-	535 900	535 900	-	535 900	-	-	-	535 900	1 071 800	-	-
60/16 От слов к делу: гло- 2 бальный призыв к кон- кретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости	24 29E	- 25 700 -	- 317 100 -	- -	- -	- 342 800 -	- 25 700 -	- 317 100 -	- 342 800 -	41 800 188 500 1 000	- 8 200 -	41 800 196 700 1 000	41 800 539 500 1 000	41 800 882 300 1 000	(4 100) (23 300) (100)	37 700 173 400 900
Итого, резолюция 60/16	25 700	317 100	-	-	342 800	25 700	317 100	342 800	231 300	8 200	239 500	582 300	925 100	(27 500)	212 000
60/17 Вопрос о смертной 2 казни	24 29E	59 200 78 800 1 000	- -	- -	- -	59 200 78 800 1 000	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	59 200 78 800 1 000	- -	- -
Итого, резолюция 60/17	139 000	-	-	-	139 000	-	-	-	-	-	-	-	139 000	-	-

Название резолюции/ решения	Раздел бюд- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных по- требно- стей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Потребно- сти, подле- жащие удо- ветворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятия обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полни- тельных потреб- ностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных по- требно- стей	Сводные суммы в бюджете	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Едиовре- менные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- полнитель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
60/18 Предотвратимая ма- теринская смертность и заболеваемость и права человека	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23 400	-	23 400	23 400	23 400
Итого, резолюция 60/18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	75 500	-	75 500	75 500	75 500
60/19 Поощрение и защита прав человека женщины и детей в конфликтных и постконфликтных ситуа- циях: обеспечение право- судия, средств правовой защиты и возмещения ущерба для жертв	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23 400	-	23 400	23 400	23 400	(2 300)	21 100
-	-	-	-	-	-	-	-	-	113 900	-	113 900	113 900	113 900	(37 800)	76 100
Итого, резолюция 60/19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	137 300	-	137 300	137 300	137 300	(40 100)	97 200
60/20 Повышение уровня моря и его последствия для полного и эффектив- ного осуществления прав человека	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	695 400	695 400	695 400	695 400	(39 200)	656 200
Итого, резолюция 60/20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	695 400	695 400	695 400	695 400	(39 200)	656 200
60/21 Положение в обла- сти прав человека в Рос- сийской Федерации	2 24	174 900 687 500	-	-	-	-	174 900 687 500	174 900 687 500	-	174 900 687 500	-	-	7 500	7 500	174 900 695 000	349 800 1 382 500	- (800)	- 6 700
Итого, резолюция 60/21	862 400	-	-	-	-	862 400	862 400	-	862 400	-	7 500	7 500	869 900	1 732 300	(800)	6 700
60/22 Положение в обла- сти прав человека в во- сточной части Демократи- ческой Республики Конго	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 584 100	-	3 584 100	3 584 100	3 584 100	(284 900)	3 299 200
Итого, резолюция 60/22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 584 100	-	3 584 100	3 584 100	3 584 100	(284 900)	3 299 200

Название резолюции/ решения	Раздел бюд- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных по- требно- стей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Потребно- сти, подле- жащие удо- влетворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятия обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полнитель- ных потреб- ностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных по- требно- стей	Сводные суммы в бюджете	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Едиовре- менные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- полнитель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
60/24 Мир спорта, свобод- ный от расизма, расовой дискриминации, ксенофо- бии и связанной с ними нетерпимости	2 24	- -	127 800 552 300	- -	- -	127 800 552 300	- -	127 800 552 300	127 800 552 300	- -	- -	- -	127 800 552 300	255 600 1 104 600	- -	- -
Итого, резолюция 60/24	-	680 100	-	-	680 100	-	680 100	680 100	-	-	-	680 100	1 360 200	-	-
60/25 Специальный до- кладчик по вопросу о со- временных формах раб- ства и торговле людьми	2 24	349 800 378 500	- -	- -	- -	349 800 378 500	349 800 385 600	- 385 600	349 800 385 600	- -	(77 400) 17 400	(77 400) 17 400	272 400 403 000	622 200 781 500	- -	(77 400) 17 400
Итого, резолюция 60/25	728 300	-	-	-	728 300	735 400	-	735 400	-	(60 000)	(60 000)	675 400	1 403 700	-	(60 000)
60/26 Последствия нарко- политики для прав чело- века	2 24	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	23 400 61 400	- -	23 400 61 400	23 400 61 400	23 400 61 400	(2 300) -	21 100 61 400
Итого, резолюция 60/26	-	-	-	-	-	-	-	-	84 800	-	84 800	84 800	84 800	(2 300)	82 500
60/28 Помощь Сомали в области прав человека	2 24	174 900 301 300	- -	- -	- -	174 900 301 300	174 900 301 300	- -	174 900 301 300	23 400 986 500	(174 900) (301 300)	(151 500) 685 200	23 400 986 500	198 300 1 287 800	(2 300) (68 500)	(153 800) 616 700
Итого, резолюция 60/28	476 200	-	-	-	476 200	476 200	-	476 200	1 009 900	(476 200)	533 700	1 009 900	1 486 100	(70 800)	462 900
60/29 Сотрудничество с Грузией	2	23 400	-	-	-	23 400	23 400	-	23 400	-	-	-	23 400	46 800	-	-
Итого, резолюция 60/29	23 400	-	-	-	23 400	23 400	-	23 400	-	-	-	23 400	46 800	-	-
60/30 Укрепление техни- ческого сотрудничества и создание потенциала в об- ласти прав человека	2 24 29E	- 56 600 -	- -	- -	- -	- 56 600 -	- 56 600 -	- -	- 56 600 -	12 400 -	- -	12 400 -	12 400 56 600 1 000	12 400 113 200 1 000	(1 200) -	11 200 -
Итого, резолюция 60/30	56 600	-	-	-	56 600	56 600	-	56 600	13 400	-	13 400	70 000	126 600	(1 300)	12 100

Название резолюции/ решения	Раздел бюд- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных по- требно- стей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Потребно- сти, подле- жащие удо- влетворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятия обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полнитель- ных потреб- ностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных по- требно- стей	Сводные суммы	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Единовремен- ные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- полнитель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
60/31 Техническая по- мощь и создание потенци- ала в области прав чело- века в интересах Йемена	2 24	- -	23 400 516 400	- -	- -	- -	23 400 516 400	- -	23 400 516 400	23 400 516 400	- -	- -	23 400 516 400	46 800 1 032 800	- -	- -
Итого, резолюция 60/31	-	539 800	-	-	-	539 800	-	539 800	539 800	-	-	-	539 800	1 079 600	-	-
60/32 Техническая по- мощь и создание потенци- ала в целях улучшения по- ложения в области прав человека в Ливии	2 24	- -	23 400 1 543 800	- -	- -	- -	23 400 1 543 800	- -	23 400 1 543 800	23 400 1 543 800	(23 400) -	- 93 400	(23 400) 93 400	- 1 637 200	23 400 3 181 000	- (22 300)	(23 400) 71 100
Итого, резолюция 60/32	-	1 567 200	-	-	-	1 567 200	-	1 567 200	1 567 200	(23 400)	93 400	70 000	1 637 200	3 204 400	(22 300)	47 700
60/33 Консультативные услуги и техническая по- мощь для Камбоджи	2 24	174 900 64 700	- -	- -	- -	- -	174 900 64 700	174 900 64 700	- -	174 900 64 700	- -	23 400 -	23 400 -	198 300 64 700	373 200 129 400	(2 300) -	21 100 -
Итого, резолюция 60/33	239 600	-	-	-	-	239 600	239 600	-	239 600	-	23 400	23 400	263 000	502 600	(2 300)	21 100
60/34 Техническая по- мощь и создание потенци- ала в области прав чело- века в Центральноафри- канской Республике	2 24	174 900 279 300	- -	- -	- -	- -	174 900 279 300	174 900 279 300	- -	174 900 279 300	- 18 800	- -	- 18 800	174 900 298 100	349 800 577 400	- (1 800)	- 17 000
Итого, резолюция 60/34	454 200	-	-	-	-	454 200	454 200	-	454 200	18 800	-	18 800	473 000	927 200	(1 800)	17 000
60/35 Техническая по- мощь и создание потенци- ала в области прав чело- века в Демократической Республике Конго	2 24	- -	52 800 7 600 500	- -	- -	- -	52 800 7 600 500	- -	52 800 7 600 500	52 800 7 600 500	- -	(29 400) (339 500)	(29 400) (339 500)	23 400 7 261 000	76 200 14 861 500	- -	(29 400) (339 500)
Итого, резолюция 60/35	-	7 653 300	-	-	-	7 653 300	-	7 653 300	7 653 300	-	(368 900)	(368 900)	7 284 400	14 937 700	-	(368 900)
Итого, шестидеся- тая сессия	10 885 200	20 759 100	11 600	-	11 600	31 655 900	10 753 300	20 759 100	31 512 400	5 704 300	3 962 000	9 666 300	41 178 700	72 834 600	(903 700)	8 762 600
Итого, 2025 год	17 748 500	55 557 500	729 900	-	729 900	74 035 900	17 616 600	55 557 500	73 174 100	9 152 800	6 664 700	15 817 500	88 991 600	163 027 500	(1 395 900)	14 421 600

Название резолюции/ решения	Раздел бюд- жета	2025 год	2026 год	Корректи- ровки сметных сумм на 2026 год (пересмот- ренная смета)	Пересмот- ренный объем до- полнитель- ных по- требно- стей на 2026 год
Ассигнования, преду- смотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах	Ассигнования, предусмотренные в бюджете	Дополнительные потребности в ресурсах
На удовле- творение постоянных потребно- стей	Сводные суммы	Потребно- сти, подле- жащие удо- влетворению за счет утвержден- ных ресурсов	Запраши- ваются полномо- чия на при- нятие обя- зательств на указан- ную сумму	Общий объем до- полнитель- ных потреб- ностей	Итого	На удовле- творение постоян- ных по- требно- стей	Сводные суммы в бюджете	Общая сумма ас- сигнова- ний, преду- смотрен- ных в бюджете	Единовременные потреб- ности	Регуляр- ные по- требно- сти	Общий объем до- полнитель- ных по- требно- стей	Общий объем по- требно- стей в ре- сурсах на 2026 год	Общий объем по- требностей в ресурсах на 2025 и 2026 годы
С 2024 года
Заявление Председателя PRST 18/1	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	169 900	-	169 900	169 900	169 900	-	169 900
Всего, 2025 год и за- явление Председа- теля PRST 18/1	17 748 500	55 557 500	729 900	-	729 900	74 035 900	17 616 600	55 557 500	73 174 100	9 322 700	6 664 700	15 987 400	89 161 500	163 197 400	(1 395 900)	14 591 500

С. Сопоставление сводных потребностей в ресурсах с суммами, требуемыми в связи с резолюциями и решениями, принятыми Советом по правам человека в 2025 году, по разделу 24 «Права человека»

(В долл. США)

Резолюция, принятая на одной из предыдущих сессий Совета по правам человека	Название резолюции	Резолюция Совета по правам человека 2024 года	Название резолюции	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2025 год	Чистое изменение в соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи, в результате пересчета и с учетом объема ресурсов, утвержденного на основании доклада о пересмотренной смете	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2026 год	Резолюция Совета по правам человека 2025 года	Название резолюции	Сумма в докладе о пересмотренной смете на 2026 год	Всего
47/21	Поощрение и защита прав человека и основных свобод африканцев и лиц африканского происхождения от чрезмерного применения силы и других нарушений прав человека со стороны сотрудников правоохранительных органов путем осуществления преобразований, направленных на достижение расовой справедливости и равенства	56/13	Мандат Международного независимого экспертного механизма по продвижению расовой справедливости и равенства в контексте правоохранительной деятельности	470 600	80 000	550 600	–	550 600
54/25	Мир спорта, свободный от расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости	Выполнение отложено согласно решению 55/116	545 200	7 100	552 300	60/24	Мир спорта, свободный от расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости	–	552 300
54/27	От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости	Продление в 2025 году	От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости	318 400	(1 500)	317 100	60/16	От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости	–	317 100

Резолюция, принятая на одной из предыдущих сессий Совета по правам человека	Резолюция Совета по правам человека 2024 года	Чистое изменение в соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи, в результате пересчета и с учетом объема ресурсов, утвержденного на основании доклада о пересмотренной смете	Резолюция Совета по правам человека 2025 года	Сумма в докладе о пересмотренной смете на 2026 год	Всего
Название резолюции	Название резолюции	Название резолюции	Название резолюции	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2025 год	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2026 год	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2026 год	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2026 год	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2026 год	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2026 год	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2026 год
51/1	Содействие примирению, привлечению к ответственности и правам человека в Шри-Ланке	57/1	Содействие примирению, привлечению к ответственности и правам человека в Шри-Ланке	3 770 000	7 000	3 777 000	60/1	Содействие примирению, привлечению к ответственности и правам человека в Шри-Ланке	–	3 777 000
51/29	Положение в области прав человека в Боливарианской Республике Венесуэла	57/36	Положение в области прав человека в Боливарианской Республике Венесуэла	3 780 500	904 200	4 684 700	–	4 684 700
51/35	Оказание технической помощи и создание потенциала в целях устранения последствий ядерного наследия для прав человека на Маршалловых Островах	57/26	Оказание технической помощи и создание потенциала в целях устранения последствий ядерного наследия для прав человека на Маршалловых Островах	674 500	66 700	741 200	–	741 200
52/1	Продвижение прав человека в Южном Судане	55/1	Продвижение прав человека в Южном Судане	5 989 400	(149 000)	5 840 400	58/1	Продвижение прав человека в Южном Судане	–	5 840 400
52/2	Поощрение и защита прав человека в Никарагуа	Продление ожидается в 2025 году	3 617 800	40 400	3 658 200	58/18	Поощрение и защита прав человека в Никарагуа	237 300	3 895 500
52/28	Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике	Продление ожидается в 2025 году	1 055 300	28 900	1 084 200	58/17	Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике	43 200	1 127 400
52/29	Положение в области прав человека в Беларуси в преддверии президентских выборов 2020 года и после них	Действие мандата не продлено	3 071 100	(3 071 100)	–	–	–

Резолюция, принятая на одной из предыдущих сессий Совета по правам человека	Название резолюции	Резолюция Совета по правам человека 2024 года	Название резолюции	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2025 год	Чистое изменение в соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи, в результате пересчета и с учетом объема ресурсов, утвержденного на основании доклада о пересмотренной смете	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2026 год	Резолюция Совета по правам человека 2025 года	Название резолюции	Сумма в докладе о пересмотренной смете на 2026 год	Всего
55/27	Положение в области прав человека в Беларуси	–	2 914 500	2 914 500	58/19	Положение в области прав человека в Беларуси	–	2 914 500
52/30	Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике	55/22	Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике	5 983 200	(190 400)	5 792 800	58/25	Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике	787 400	6 580 200
52/31	Положение в области прав человека в Мьянме	55/20	Положение в области прав человека в Мьянме	466 000	192 100	658 100	58/20	Положение в области прав человека в Мьянме	–	658 100
52/32	Положение в области прав человека на Украине, сложившееся в результате российской агрессии	55/23	Положение в области прав человека на Украине, сложившееся в результате российской агрессии	4 639 000	(90 300)	4 548 700	58/24	Положение в области прав человека на Украине, сложившееся в результате российской агрессии	–	4 548 700
52/39	Техническая помощь и создание потенциала для улучшения положения в области прав человека в Гаити в связи с призывом гаитянских властей к скоординированному и целенаправленному международным действиям	55/24	Техническая помощь и создание потенциала для улучшения положения в области прав человека в Гаити в связи с призывом гаитянских властей к скоординированному и целенаправленному международным действиям ^b	1 203 700	(9 000)	1 194 700	58/32	Техническая помощь и создание потенциала для улучшения положения в области прав человека в Гаити в связи с призывом гаитянских властей к скоординированному и целенаправленному международным действиям	36 800	1 231 500
52/41	Техническая помощь и создание потенциала в целях улучшения положения в области прав человека в Ливии	56/16	Техническая помощь и создание потенциала в целях улучшения положения в области прав человека в Ливии	1 683 000	(9 500)	1 673 500	60/32	Техническая помощь и создание потенциала в целях улучшения положения в области прав человека в Ливии	71 100	1 614 900
52/43	Техническая помощь и создание потенциала для Южного Судана	55/26	Техническая помощь и создание потенциала для Южного Судана	696 200	117 400	813 600	58/31	Техническая помощь и создание потенциала для Южного Судана	127 600	941 200

Резолюция, принятая на одной из предыдущих сессий Совета по правам человека	Название резолюции	Резолюция Совета по правам человека	Название резолюции	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2025 год	Чистое изменение в соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи, в результате пересчета и с учетом объема ресурсов, утвержденного на основании доклада о пересмотренной смете	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2026 год	Резолюция Совета по правам человека	Название резолюции	Сумма в докладе о пересмотренной смете на 2026 год	Всего
2024 года	2025 года
53/22	Укрепление технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека в Колумбии с целью выполнения рекомендаций Комиссии по установлению истины, сосуществованию и неповторению нарушений	Продление ожидается в 2025 году	3 067 300	37 600	3 104 900	59/24	Укрепление технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека в Колумбии с целью выполнения рекомендаций Комиссии по установлению истины, сосуществованию и неповторению нарушений	От (381 100) до (520 300)	2 723 800
53/26	Положение в области прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме	56/1	Положение в области прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме	373 600	13 800	387 400	59/2	Положение в области прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме	–	387 400
54/1	Положение в области прав человека в Афганистане	57/3	Положение в области прав человека в Афганистане	208 900	2 600	211 500	60/2	Положение в области прав человека в Афганистане	7 000	218 500
54/2	Реагирование на правозащитный и гуманитарный кризис, вызванный текущим вооруженным конфликтом в Судане	57/2	Реагирование на правозащитный и гуманитарный кризис, вызванный текущим вооруженным конфликтом в Судане	4 085 600	100	4 085 700	60/3	Реагирование на правозащитный и гуманитарный кризис, вызванный текущим вооруженным конфликтом в Судане	–	4 085 700
S-36/1	Последствия текущего конфликта в Судане для прав человека	57/2	Реагирование на правозащитный и гуманитарный кризис, вызванный текущим вооруженным конфликтом в Судане	1 646 000	51 800	1 697 800	60/3	Реагирование на правозащитный и гуманитарный кризис, вызванный текущим вооруженным конфликтом в Судане	–	1 697 800

Резолюция, принятая на одной из предыдущих сессий Совета по правам человека	Название резолюции	Резолюция Совета по правам человека 2024 года	Название резолюции	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2025 год	Чистое изменение в соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи, в результате пересчета и с учетом объема ресурсов, утвержденного на основании доклада о пересмотренной смете	Сумма в предлагаемом бюджете по программам на 2026 год	Резолюция Совета по правам человека 2025 года	Название резолюции	Сумма в докладе о пересмотренной смете на 2026 год	Всего
54/29	Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в интересах Йемена	57/37	Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в интересах Йемена	505 600	10 800	516 400	60/31	Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в интересах Йемена	–	516 400
54/30	Пенитенциарная система, безопасность и правосудие: расширение технического сотрудничества и наращивание потенциала для защиты прав человека в Гондурасе	Выполнение отложено согласно решению 55/115	2 536 200	(19 800)	2 516 400	–	2 516 400
54/34	Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Демократической Республике Конго	57/34	Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Демократической Республике Конго ^c	6 821 900	(778 600)	7 600 500	60/35	Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Демократической Республике Конго	(339 500)	7 261 000
54/9	Рабочая группа по правам крестьян и других лиц, работающих в сельских районах	353 900	(200)	353 700	–	353 700
S-35/1	Ухудшение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран, особенно в отношении женщин и детей	55/19	Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран	4 110 900	(594 100)	3 516 800	58/21	Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран	25 000	3 541 800
Общий объем ресурсов	61 673 800	1 118 900	62 792 700	614 800	63 277 800

Приложение II

Удельные расходы на конференционное обслуживание

В нижеприводимой таблице представлена информация об удельных расходах на конференционные услуги по устному переводу на все шесть официальных языков Организации Объединенных Наций и по обработке документов, включая их редактирование и перевод, на всех этих языках в соответствующих четырех местах службы в 2025 году.

(В долл. США)

<i>Описание</i>	<i>Нью-Йорк</i>	<i>Женева</i>	<i>Вена</i>	<i>Найроби</i>
Подённые расходы на устный перевод на все шесть официальных языков:
совещания продолжительностью два дня или менее (группа из 14 устных переводчиков)	11 200	13 400	11 400	17 000
совещания продолжительностью более двух дней (группа из 20 устных переводчиков)	15 900	19 000	16 100	26 400
Расходы на обработку докладов на всех шести официальных языках, включая их редактирование и перевод:
доклад объемом 8500 слов	24 500	23 400	23 800	18 300
доклад объемом 10 700 слов	30 800	29 400	30 000	23 000

Приложение III

Резолюции и решения Совета по правам человека и заявления его Председателя, 2015–2025 годы

Год	Сессии (включая специальные сессии)	Общее число резолюций и решений Совета и заявлений его Председателя	Общее число резолюций и решений Совета и заявлений его Председателя, сопряженных с потребностями в ресурсах	Число резолюций и решений Совета и заявлений его Председателя, в которых предусмотрены дополнительные или расширенные мандаты	Число мандатов, действие которых прекращено	Общий объем дополнительных потребностей в ресурсах по соответствующим бюджетам по программам и предлагаемым бюджетам по программам (долл. США)
2015	28, 29, 30, S-23	138	57	46	–	15 049 100
2016	31, 32, 33, S-24, S-25	149	74	54	2	20 414 500
2017	34, 35, 36, S-26	139	78	52	1	25 366 000
2018	37, 38, 39, S-27, S-28	130	55	47	1	35 035 100
2019	40, 41, 42	135	65	46	–	38 402 400
2020	43, 44, 45	131	85	55	1	32 338 400
2021	46, 47, 48, S-29, S-30, S-31, S-32, S-33	130	65	57	2	47 314 700
2022	49, 50, 51, S-34, S-35	127	83	42 ^a	1	46 803 700 ^a
2023	52, 53, 54, S-36	154	98	74	1	58 366 200
2024	55, 56, 57	140	74	65	1	42 156 900
2025	58, 59, 60, S-37	137	80	58	4	16 547 400 ^b

^a Последствия для бюджета на 2023 год в связи с резолюциями сорок девятой сессии были указаны в предлагаемом бюджете на 2023 год.

^b Включает потребности в ресурсах на 2025 год в объеме 729 900 долл. США и потребности в ресурсах на 2026 год в объеме 15 817 500 долл. США. Не включает потребности в ресурсах в объеме 169 900 долл. США в связи с заявлением Председателя [PRST 18/1](#).

Приложение IV

Штатные должности, которые предлагается создать с 1 января 2026 года

<i>Резолюция/решение Совета по правам человека</i>
<i>Номер резолюции/решения</i>	<i>Название резолюции/решения</i>	<i>Число должностей</i>	<i>Уровень</i>	<i>Название должности</i>	<i>Номер пункта</i>
58/13	Межправительственная рабочая группа открытого состава по разработке юридически обязательного документа о поощрении и защите прав человека пожилых людей	1	C-4	Специалист по правам человека	24 а) i)
1	C-3	Специалист по правам человека	24 а) ii)
59/7	Доступ к лекарственным средствам, вакцинам и другим изделиям медицинского назначения в контексте права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья	1	C-4	Специалист по правам человека	73 а)
60/14	Поощрение и защита экономических, социальных и культурных прав в контексте решения проблемы неравенства	5	C-4	Специалист по правам человека	146 а)
60/2	Положение в области прав человека в Афганистане	1	Д-2	Директор-исполнитель	122 а) и б)
1	C-3	Специалист по защите и поддержке свидетелей
1	C-3	Специалист по координации безопасности
1	ОО (ПР)	Помощник по кадрам
1	C-5	Старший специалист по правовым вопросам
1	C-4	Специалист по правовым вопросам
1	C-4	Следователь
1	C-5	Начальник Секции управления информационными системами
1	C-4	Редактор
1	C-2	Младший специалист по поддержке письменного перевода
60/20	Повышение уровня моря и его последствия для полного и эффективного осуществления прав человека	1	C-4	Административный сотрудник	158 а)
3	ОО (ПР)	Административный помощник
3	C-3	Специалист по правам человека
Всего	25

Сокращение: ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).